派

交

人易所

員將來華佐

劉鴻儒冼禮澤昨

在北京簽

五期星

習的機會。習的機會。
習的機會。
學術資料以及金融信息的交流。這些資料
包括圖聲、期刊、專
包括圖聲、期刊、專
包括圖聲、期刊、專
與他形式的及時的
與所資料以及金融信

将建辦公樓作協已獲准

共同確定的會議和研 道可以包括参加雙方

。此會是十一月十日 討會今天在北京閉幕 中美金融市場研

孫穂芸

孫總孫中山誕辰書書展昨在京開臺級總務中山誕辰書書展昨在京開臺城總務一一行赴在河域

北念孫中 發行郵票

中國金融體制改革的國際運立金融市

作品包括書法、篆刻 作品包括書法、篆刻 作品包括書法、篆刻 作品包括書法、篆刻

生誕辰一百二十周年一位總統孫中山先期四説,蘇聯發行了一枚郵票,紀念中國一枚郵票,紀念中國一大三日電》塔斯社星十三日電》塔斯社星

曆

版二廿第

生,前原諒我們 是他們前來看其 是他們前來看其 四下深刻的印象

鍕 幕閉 京在議會 事理協作

會昨

况近作創問詢並手握樺 與邦耀胡 自



的議會次二第會事理属四第協作席出見接京在昨邦租胡 (社華新)

些共做

置

*

死 政 制 的

產生行政長官

四種意見

產生立法機構六種意見

以後各屆由顧問一、第二屆行政長官

大三日電 《光明日十三日電》《光明日十三日電》《光明日十三日電》《光明日中三日電》《光明日中三日電》《光明日中三日電》《光明日明》《光明日明。

表國和小組的互前, 關的各個領域中的代 鼓勵和促進與金融有

和國家領導人又一次與文藝家的和國家領導人又一次與文藝家的一百五十多位作家、評論家一起一百五十多位作家、評論家一起一百五十多位作家、評論家一起一個作協第四次代表大會後,然不知家領導人又一次與來自全國各地的

會見是在人民大會堂進行的
一个工作
<l

京十三日電》中國新聞社北京十三日電》中國的經濟正在 超步增長,今年的出口有所增加,外匯收 口有所增加,外匯收 口有所增加,外匯收

有局

帅美合製民航機 姚依林在滬邊號

况。 美合資製造銀裝MD—82型民航客機的美合資製造銀裝MD—82型民航客機的

父的农冠塚,心者就,一我今天?

鄧廣殷四

贈國家

藏書

捐贈儀式

北京舉行

用一人一票的方式直接選舉行政長官等。

况下,從保持香港的政治穩定出發,不宜採置疑,有的委員認為在條件尚不夠成熟的情質疑,有的委員認為在條件尚不夠成熟的情理,是否能夠代表香港各界人士的意願表示 在遺囑中贈送他的全部職督獻給了今天在人民持贈儀式今天在人民大會堂舉行。

規定直接選舉與間接選舉不规定比例,或是直接選舉與間接選舉不规定比例,或政局間接選舉産生,(六)立法機關中十五由地區議會,包括市政局、市和區分之二十五由功能團體選舉産生,百分 短時間內不强求

和上海宋慶齡故居 和上海宋慶齡故居 和上海宋慶齡故居 和上海宋慶齡故居 時到,生前曾任廣東 的好朋友。即廣殿的父親即 中山縣辰一百二十周 中山縣辰一百二十周 中山縣辰一百二十周 中山縣辰一百二十周

世章 一月 曆 87年最新膠片月曆 款 粉 月 枱曆 枱墊 • 日曆 價 格 华 設 廣 州 港灣仔聖佛蘭 特 平 提貨士街9號 香港灣仔聖佛蘭士街 9 號電話: 5-272768

」先行者。 「中國的革命和塔斯社稱,孫中

於本月二 本厂具廿年经验,专门生产 ABS 衣箱及公文箱五金配件,並经销各类 锁件。目录备取: EHOX 欢迎素阅。 力生金属制品有限公司

孫惠宗總芳 捐 百萬美元 《中國新聞社北京十三日鶴》 思屬孫總芳的倡導下,深圳市決定籌建 紀屬孫總芳的倡導下,深圳市決定籌建 於明日報》今天報道,在孫中山先生的 於明日報》今天報道,在孫中山先生的 於明日報》今天報道,在孫中山先生的 的投资。 「國新聞社北京十三日鶴》 於明子報道,在孫中山先生的 的投资。

深圳建孫逸仙醫院

香港獎浦葵定路十八至三十号 生记工业大廈三楼 ☎ : 0-215222 专用电报 : 38389 NACNT HX

明日。學凡視力疲勞、頭暈眼花、精神困 **倦等症均有明顯改善或消失作用。係白內** 障、飛蚊症及視力減退患者最佳其藥 廣州製藥工業公司出品方寫正貨。 正 宝 国主第五才陈公司 图象 一定,美國航空部門認為該機符合美國聯邦航空條件。去年十二月,「運十二」飛機引起國際航空部門的關注,目前已有二十多個國家原航空部門的關注,目前已有二十多個國家的問這種飛機的報價。
中國今年還將出口四架「運十二」飛機引起國際航空部門的關注,目前已有二十多個國家的問追種飛機的報價。

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

毫伍元출售零 張大六紙出日今

機首次 兩 架銷海

口哈爾濱起運經上海港出口 製造中 年底前可

率變動要與物價變動 活水平逐步提高。利的手段,保證人民生中國將不斷利用利率

蒙 ħ

總代理:

內蒙古興源(香港 有限公司

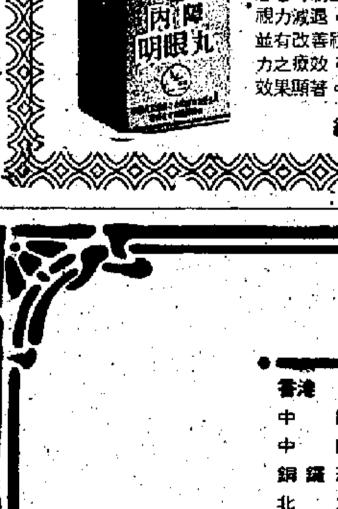
地址:香港港灣道26號華潤大厦2906室 電話:5-8336289 5-8336410 電掛:HINGYUENTC 2173 電傳:61830 HYNTC HX

服苦的,孤獨的。但是成 一個角色的外觀與內性 花染狀元紅》,十念堂上演薛覺先在 Ta-Kung-Pao

會,下午開始舉行 會,下午開始舉行 對紀念活動的重視 對紀念活動的重視 一大會從三十一 大會從三十一 大會從三十一 大會從三十一 大會從三十一 大會從三十一 大會從三十一 大會從三十一 大會從三十一 大會從三十一



の開発し



柴 香 港

聖尼地

僑

辰誕

幸 備 利

星期三重申强观 十三日電 ■ 美國空

^^^^

《朋友應邀出席》 政府别墅舉行

山誕辰一百二十周年 一百二十周年 一百二十周年 一百二十周年 一百二十周年 一百二十周年 一百二十周年 一四家的華 一些國家的華 一些國家的華

華

族 河 徳 國

及

非律責 約五百 名華僑和菲律賓華裔 名華僑和菲律賓華裔 一二日晚在馬尼拉舉行晚宴集 一二日晚在馬尼拉舉行晚宴集 一二日晚在馬尼拉舉行晚宴集 一二日晚在馬尼拉舉行晚宴集 一二日晚在馬尼拉舉行晚宴集 一百周年建造的一座中 一個公園,舉行了圖片展覧、馬尼 一百周年建造的一座中 一個公園,舉行了圖片展覧、馬尼 一百十二日分別發 一百十二日分別發 一座中 一個公園,學行了圖片展覧、 一個公園,學行了圖片展覧。 一個公園,學行了圖片展覧。

籖

。迎歡的萊里恩長部防國到受場機

,而且對世界和平也有做是中國現代史上的成就,中國實現和平統一統一中國實現和平統一

西班牙 中國駐西班牙大學館十二日舉行電影酒會,西班牙中國駐西班牙臨時代辦城詩琪中國駐西班牙協會選事長滿班牙華僑和華人協會選事長滿中國駐西班牙斯局施近百人出席。 在會上講話。

館

中

本學行紀念招待會。出來行紀念招待會的華僑和華 所招待會的華僑和華 人代表中包括旅居聯 人代表中包括旅居聯

電金坂市價

台縣

習停對

美大使與艦隊司

昨晤恩用

萊

人種睾

律资造成的损失道歉,

髸

使

念

孫

授會上

外駐

紀

重

國駐溫哥華總領事黄陽昭敬詞 総念委員會主席李仁先生和中紀念委員會主席李仁先生和中紀念委員會主席本仁先生和中 年相待會上,温哥華市中

٥ï

1 0 F A

菲

見島

銜

接

西森三提
亜へ個出

國海軍太平洋 為 帝子·博斯沃

高人星期四在漢城市中心一個體育館學行集 會,抗議北朝鮮在分隔朝鮮半岛的非軍事地 等人星期四在漢城市中心一個體育館學行集 一次財。與會者要求北朝鮮立即撤銷在漢江上 游建立水電站。 一次財政, 一次財政, 一個體育館學行集 一個體育館學行集 一個體育館學行集 一個體育館學行集 一個體育館學行集

王室不支持他以增産降價來奪回産油國組會議上提議恢復每桶十八美元的固定價格例論測。

泗國部長今起再商油價

(法的衔接問題

評估市民 選舉問題



朗

訂時

將油價抬

至廿

沙特及伊朗兩國油長突取消參加油國組織價格委員會今討論油價

油長

美,的出油元直産國分

支持

一右分子」。 一右分子」。 一街頭示威以防禦「AA 一拐官,必要時會進行

拉國個然很開之日人的的路是壞馬下本發氣四官指的尼進之衰 官 員

洩

皇 日 本政府曾就此事,提出一名外交部官員否 以官員逻辑日皇裕仁 以官員逻辑日皇裕仁 以官員逻辑日皇裕仁 以官員逻辑日皇裕仁 以首,但本政府抗議 以重要的日本報章星

議抗提菲向本 事此有認否則員官部交外日

北欧劃為無核區的建議。

織的定價

,定為十八至二十 議把石油的基價上 炭聲明説,伊朗B 廣播的德黑蘭電台 十上將台巴美限建發黎 學十三日電》法國内 整十三日電》法國内 的會議(十二日)上 一個會議(十二日)上 一個會議(十二日)上 一個會議(十二日)上 一個會議(十二日)上 一個會議(十二日)上 一個會議(十二日)上 一個會議(十二日)上

選為,美國 學的他國丹

庭可以拒絶受理申請

內閣會議通過提交議會審批舉權與人。 | 佛一個工商界的會議|可「令里根的革命機候選人。 凡在法出生外國人子女須按齡申請入民在法出生外國人子女須按齡申請入 草拿

美油八出會口四油黎元的個制會國說部十

朗伊運火軍談根里 緊連派和溫朗伊與

《紐約時報》報道説,一 名政府官員解釋里根在會上的 我們未作任何準備與未來的統 我們未作任何準備與未來的統 治者聯繫的話,」美國將犯大 治者聯繫的話,」

道種屬秘活動引起了白宫幕僚長里甘和國家安全顧問波恩德克斯特之間的激烈爭吵。 該報說,這兩個人於十一月六日在橢圓 形辦公室裏當着里根總統的面「大吵大叫」 ,焦點在於要不要將道一活動的激烈爭吵。 ,焦點在於要不要將道一活動的激烈爭吵。

府復製的表彰旅日華 一個雄説, 政黨將視為 一個雄説, 政黨將視為

助,門能,國皇 農發,實張人朝 工展又現勛都的

張一第

尔

超過過

農

業

悠

鎭

業

產

值

曾

農物產值結構重要變化

(社透路)

《國邀請四十四個國家一十個國家 —— 一九四日,聯合國數科文组

家四組

・。管 C 政出族然 西如理・治・網而 徳今混へ化它繆最身

類受抨撃。 「承人選。目 ・ ・

前的主任阿瑪杜・馬哈達爾度・明年將決定教科文組織

賴如此

持鬥爭。留在組織内部,可以更好地瑞典與西德之所以還未能「再見」,

可以看到另一派「秋風萬里芙 等日,同樣的「渭水西風,長 等一個國際機構,寬然沒有守 等一個國際機構,寬然沒有守 等一個國際機構,寬然沒有守 等一個國際機構,寬然沒有守 等一,同樣的「渭水西風,長 等日,同樣的「潤水西風,長 等日,同樣的「潤水西風,長 等日,同樣的「潤水西風,長 等日,同樣的「潤水西風,長

病躯累赘法人體諒

黎

看

科

「戦争」 追就是日 ・其中

一大業,仍須努力。 一大業,

解放軍後勤系統 已裁員三分之

掀農 旭村州

十立成紛會協技科

西萬人左右。 地經濟發展的水平, 地經濟發展的水平, 地經濟發展的水平, 一億多,二是以鄉村 一億多,二是以鄉村 一億多,二是以鄉村

打電話難情,可望稍緩

聯合同時並存,以江 聯合同時並存,以江 職為代表,人口約三 即為代表,人口約三

企業 民 農業 受 使

醫骨傷

學療

獨到

如温州、阜陽等四、聯合辦企業為一個多,二是以一

北京

牙引機路電將增力條

增六成

步形成以程控交換機光纖線路網絡

可

望進

世界醫

學

學會成立大會暨學生 全國中醫學會肾傷型 全國中醫學會肾傷型

,明年將新增電話十三日電量向以「打電」向以「打電」

76

了投资,则可以提留其中的一半。
經濟責任,由於主觀原因超過規定概算的要自己拘給建設單位。包建單位如果不能完成包乾任務。推一行投资包乾,就是把新建項目的投资、工程質量、效地控制了建設投資,縮短了建設工期。

電信管理局獲悉的。電信管理局獲悉的。工六萬二千六百門電十六萬二千六百門電十六萬二千六百門電十六萬二千六百門電十六萬二千六百門電大八萬二千六百門電大八萬二十六百門電

投入使用後,將緩和 道項工程全部完工 道項工程已於一九八 近項工程已於一九八 一十方專家介紹說 中方專家介紹說 中方專家介紹說 中方專家介紹說

76項電力建設工程

福州

九纜電纜

採包

乾制成效顯著

旣節

省投資又能提早竣

愚物窟喧嚣阳雪婴婴儿

涠

鎭

上業

產值留

晋李鸿章,條陳敦國之道,但晋李鸿章,條陳敦國家危在且夕,就年時代,目睹清廷腐敗,列年時代,目睹清廷腐敗,列時候,孫中山就在香山翠亨時候,孫中山就在香山翠亨一時候,孫中山就在香山翠亨

丁三民主義,實徹了聯俄、聯共、扶助農工與黨內右派鬥爭,終於改組了國民黨,發展與聯內有過不少波折,使他的理想未能實現。但他仍不屈不撓,既與地方軍閥苦鬥,又與稱內右派鬥爭,終於來雖出現袁氏稱帝,張助尊稱他為國父。後來雖出現袁氏稱帝,張助尊稱他為國父。後來雖出現袁氏稱帝,張助,終於取得勝利,結束了幾千年封建皇朝的一

5

過

農

業

直

丰

將達

三十

三百億元

百

今年中國鄉鎮企業產值

今年農業總産

令人钦佩。經過十次武裝超穀,道充分顯示他目光遠大,謀,道充分顯示他目光遠大,謀道種既團結海內外愛國人士,道種既團結海內外愛國人士,武裝超錢,積極進行推翻清外華僑,宣傳革命,發勵國內

和,雖明知希望甚微,但他為了避免戰禍再和,雖明知希望甚微,但他為了避免戰禍再和,雖明知希望甚微,但他為了避免戰禍再起,人民遭受塗炭,仍抱病北上,力求和平起,人民遭受塗炭,仍抱病北上,力求和平起,处政策,使國民革命又推前一步。南北議

a所者中学報チャニE分別観



(社践路)

此外還有歷年出版刋物的展覽、生日晚宴……以用SCO,一九四六—一九八六》展覽揭幕,則由法國總理兼巴黎市長希拉克,為一個《一一年刊

勒緊肚皮

CO的愿章。在開場白中,「戰爭」道字眼出現一個意會議提交的一份文件,道就是日後UNES信意會議提交的一份文件,道就是日後UNES信意會議提交的一份文件,道就是日後UNES信意的議會,將備道個文化組織。其中二十個國家在年十一月十六日,英法兩國邀請四十四個國家在一九四六年十一月四日,聯合國教科文組織

聲盲隨時會走的國家,還包括日本、即,開支龐大,都是使人望之心灰的明息通訊世界新組織),備受爭議。所幾個發展項目,如N·O·M·們抽身的理由,是這個國際文化組織中三個成員國美國、英國與新加坡相近三年來,教科文組織早已風雨飄播兄姊妹舞蹁躇」,百族喜慶共騁闃。

持鬥爭。留在組織内部,可以更好地與惡習瑞典與西德之所以還未说「再見」,是因為

数科文組織無疑是中年客落,病軀累贅。而

隊都已精简整編完畢,其中機關人員減少一。經整編後,人員少了,效率提高了。 經整編後,人員少了,效率提高了。 解放軍後勤保障系統已裁減人員三分之一多 解放軍後勤保障系統已裁減人員三分之一多

成。 一校的精簡整編尚在進行,預計今年底全部完校的精簡整編尚在進行,預計今年底全部完學。學院、療養院、倉庫、後勤系統直屬學半。學院、療養院、倉庫、後勤系統直屬學 已裁員三分之

解放軍後勤系統

掀

起

農

村

主要是行政保障人員。,教員、科研人員基本未減,逭次裁減知識份子密集的部門總人數減少了,但

准、水果加工、電器電子技術、縫紉等十到目前為止,全市已有四萬多名農村青煙追些返回農村的青年掌握一技之長。泉州市有關方面開展多種培訓班,

國國民黨廣州市委員會主委。),以底於成。

· 及日本、美國、 · 與國内包括香港 · 與國内包括香港 · 與國內包括香港

等觀測和考察。等觀測和考察。

電報可以通達世界絕開通後,福州經濟技關通後,福州經濟技 中國南極 考察船 人過赤道 台民進黨百五成員 因提名紛爭突退黨

位人士説,大約一生爭端,星期四宣佈反對黨民主進步黨一選舉候選人提名時發日電一剛成立的台一黨員因角逐下月台灣日電一剛成立的台一黨員因角逐下月台灣一个法新社台北十一百五十五名民主進步

選舉

作及草案。 作改草案。 作改草案。

國內外專家呼籲

中國 會議須投送就批評中國 會議須改革

台基隆凌晨大

退黨。 是其一次全國代表 是其四被迫放棄 是其四被追放。 是其是一次全國代表 是其四被追放。 是其是一次全國代表 是其四被追放。 是其一次全國代表 是其四被追放。 是主進步黨員也宣佈 是主進步黨員也宣佈 是主進步黨員也宣佈 是主進步黨員也宣佈 是主進步黨員也宣佈 是主進步黨員也宣佈 是主進步黨員也宣佈 是主進步黨員也宣佈

這樣的會。他說,國 問題都派代表上台致 會的開幕式,一開就 是半天,那麼多人民 思體都派代表上台致 是半天,那麼多人民 思題都派代表上台致

上海市府参事室

賀陳長孺百歲壽

房屋付諸

女樂司中畫壁藏西據根是《瑪金央》 ·舞琴子女的作創而型造態體的美優種各 (社新中)

而多創造的社會價值 一一十點八萬千瓦。 一一十點八萬千瓦。 一一十點八萬千瓦。 一一十點八萬千瓦。 一一十點八萬千瓦。

同規定的考核工期平均縮短九十天,由於提前發電同規定的考核工期平均縮短九十天,由於提前發電同規定的考核工期平均縮短九十天,由於提前發電三十三台發電機組,全部如期完成了國家計劃,其這些項目預計節約百分之一,可節省投資近四十億一定。過去電力建設實際的投資比工程概算一般要超高。過去電力建設實際的投資比工程概算一般要超高的七十六個大中型建設項目總裝機容量為三千二

14被字電話交換機和一部 20億多法郎。目前 20億多法郎。目前 20億多法郎。目前 20億多法郎。目前 20億多法郎。目前 20億多法郎。目前 20億多法郎。目前

下天從沿海關放城市 一時是控電話也同時 一時是控電話也同時 一時是控電話也同時 一時是控電話也同時 一時是控電話也同時 一時是控電話也同時 一時天從沿海關致區的兩 一時天從沿海關致區的兩

特以

家協會主辦,在中國文學的國際研讨中國文學的國際研讨來,心情與有點像的

教授的情况却有點的大人,我沒有打算邀請他,我沒有打算邀請他,我沒有打算邀請他,我沒有打算邀請他, 勁擦亮一次 動線亮一次 小型

他能得到家族的照顧,安度晚年,希望台灣當局能同意將他送來中與孝華較近的親屬經過商量,希望能把孝華接回大陸,讓此無于嗣,生活不能自理,如今夫人又遇害,我們愛新覺顯家上無子嗣,生活不能自理,如今夫人又遇害,我們愛新覺顯家一目前在台灣的傳孝華正病擬住院。就恰告訴記者——李華 放視作是當前中蘇關係的一学家顯然是特別受注意的一字家顯然是特別受注意的一

交工作,現任《外國文學 聞言學家,蘇聯科學院院

目前在台灣的傅孝華正病鄰住院。毓嶦告訴記者-「孝華接回傅孝華。 以營方不可就此屬案作歷,使姚兆明永遠含冤九泉。他們要求為營方不可就此屬案作歷,使姚兆明永遠含冤九泉。他們要求夫何孝華在北京的黨兄弟毓嶦、毓崟等家人十分難過,要求台会的兒媳姚兆明冤案未白,含冤入土的消息傳來,姚兆明的丈夫師孝華社北京十三日電』在台灣遇害的巳故國建大師傳心 中籍當品

好一副外交官的派頭!好變位美國或取然先來一個電話的嗎?」「同志們,你們知道在拍別人的房門的的看法,記者敲開了費德林教授的房門,的看法,記者敲開了費德林教授的房門,

基柳寒學家轉容鼎盛

斯像教徒往聖城。的確, 計學者精心創作的論文 時的外國學者,無不與政 是一個難得的盛會。接來 是一個難得的盛會。接來 是一個難得的盛會。接來 是一個難得的盛會。接來 是一個難得的盛會。接來 》主編,著有《中國現代文學漫談》、《詩經及其在中國文學中的地位》、《神國的先驅者們》、《中國小説的演變》, 一案有一國的史詩和民間文學中的地位》、《中國的史詩和民間文學中的地位》、《神國的主事研究所教育。《東方圖書館《石頭記》,古華的《芙蓉鎮》等, 中國的史詩和民間文學中的地位》、《拍子曰》,古華的《芙蓉鎮》等, 企學的題材問題》、《 中國的史詩和民間文學 中國的史詩和民間文學 中國的史詩和民間文學 中國的史詩和民間文學 中國的史詩和民間文學 中國的史詩和民間文學 中國的史詩和民間文學 中國的史詩和民間文學 中國的史詩和民間文學 中國的史詩和民間文學

大使馆當代辦、多黃。一九五四年到五八年、一大使馆當代辦、多黃。一九五四年到五八年、一九五四年開始的建建。一十二年出生,一九五四年開始外交工作,四〇年到重度的建筑。我一九一二年出生,一九五四年開始外交工作,四〇年到重度的大使馆里作,四六年到南京大使馆里依辦、一九一二年出生,四八年離開。四九年,對京最後還是給了一個時間。大使館里作,四六年到南京大使館皆依辦、大使館里作,四六年到南京大使館皆依辦、大使館里作,四六年到南京大使館皆依辦、大使館里作,四六年到南京大使館皆依辦、大使館里代,四六年到南京大使館皆依辦、一十十二年出生,大使館里代,四六年到南京大使館的、一大使館的建设。

最好不適

諾貝爾文學獎注重政治 香術水準並没有什麼了不起。 「我個人認為,諾貝爾文學獎注意的是

副教授,第一次参加聘任厦門大學化學系籍博士區澤棠,現受

以無黨派人士身份角以無黨派人士身份角

是一个五人,角逐有一个五人,角逐有一个五人,角逐有一个一四個議一學一個所述的「學學」

的牌子恐怕還得再追次没有成為座上

溥孝華在台臥病

榻

(姚兆明含寃-

九泉後

親屬盼接他回大陸

讓他安度晚年盼台北同意送他回來

2出要來,主人當然忙不迭定因為他的來頭太大。但結2,但原因不是因為他的牌和特殊。據說中國作協起先與特殊。據說中國作協起先與斯科的蘇聯漢學家費德林

十一三十年代抒情詩》、《四十位詩人切實卡斯基·蘇聯作協會員,著有《中《家》、老舍的《駱駝祥子》等,奧爾柯·蘇聯作家協會會員,譯作有巴奧爾柯·蘇聯作家協會會員,譯作有巴 1有《茅盾的 1有《茅盾的 果著名的中間 國古典文學及現代文

· 學習開始·我就對中國語盲和文學發生異趣 「早在莫斯科東方大學畢業進入研究院

交工作是有貢獻的,但我没有寫過一本外交交工作是有貢獻的,但我没有寫過一本外交我寫了不少關於中國文學的書,當然我的外我寫了不少關於中國文學的興趣和研究。三十年來停止過對中國文學的興趣和研究。三十年來的實

停統,是不會寫出好東西來的。」察不能離開它們,當代作家要是離開了它家不能離開它們,當代作家要是離開了它

當代中國文學國際討論 旦側記之一

功,真正成功的不會太多,那一個國家都是必須是自動的。文學作品不會都是好的,是不會不會不會的是好的,是不會大學的,因為創作

"管文藝工作・會」「他知道創作」(化部長・追位「

更具正常形態。 皮再造術、截腸再造術等,副作用極少,且 皮再造術、截腸再造術等,副作用極少,且

北京好不容易再見紀人中的第一。我然他教育,

小説,銷路都在百人耶夫、邦地列夫人即夫、邦地列夫人的人。

老舍没有,你说但也没有,急迅没有不要的,但諾貝尔,文化傳統最深

術手新明發京北

身兒女得重女石

例六十功成年雨院哥形整京北

題,道是政治的

定給他物理獎,原2不接受。他們給2是反政府分子,

〇年回到莫斯科,進入中央科學院東方研究人使,六三年任駐紐約聯合國大使,直到七大使,六三年任駐紐約聯合國大使,直到七十我是蘇聯外交部副部長,五八年任駐日本

然圖藏驗的變 野家

,但希望以後可以見到。 地寫作,現在雖然還見不到真正的偉大作品

,頗受抨擊· 繼承人選。目前的主任阿瑪杜·馬哈達爾· 與地地期待態度·明年將決定教科文組織主

流為重,勿重蹈美英新三國翻臉 能保持教科文組織内部風平浪靜 選新領導人時,最好還考慮到人

李國士的生機服。 (十一月四次國際人工) 一种,我們可以看到另一派為員出來加以阻止。追泣壽星果真好一種萬國旗。當當一個國際機構另一種萬國旗。當當一個國際機構另一種萬國旗。當當一個國際機構是一種萬國旗。當當一個國際機構是一列,也有什麽流浪漢,胡亂搭上一列安亂葉」中,幾百桿國旗千紅萬紫。在大安人,幾百桿國旗千紅萬紫。在大安人,後百桿國旗千紅萬紫。在大安

朗伊 緊連派

蘇司

を処

案於下月初交行政局審核,受此法例管制。修訂後的法價值的刊物,日後將可豁免價值的刊物,具有科學及文學

鄉事處, 就當局限制他們只可在避風塘內行駛的措施, 向議員提「本報訊」一批油蔴地避風塘機動舢舨艇主昨日前往兩局議員

廉正公署上訴案

向兩局議員申訴促暫停實施

蘇地

艇户

指不當

限在塘内行

駛

武案情後,將三人選 一時半宣判,第八被 一時半宣判,第八被 一時半宣判,第八被 一時半宣判,第八被

法 章 泽 及 承 不 上 是 在 条 平 上 供 会 人

内,高羅利認為管方「是人稟高院控告管方」訊後,昨日下午裁定穢不堪的警署羈留室」羞辱,名譽受損,於「韓恩德經過四天的聆鎖上手鐐及扣押在污」處運不當,使他蒙受」,要求賠償,按察司

一 千五百元兼得堂費。 原訴人勝訴,獲償四

,是非常適當的 警方將其扣押於 原訴人不肯保

, 警釋 但署,

海仔地方法院新大厦 明年二月十七日,在 明年二月十七日,在

974 KG

澳門

清洲

石油

氣爆炸

焰燒傷

脚翼,港岛于諾道西 ,上瑕中國客運碼頭 船票,可往下列地點 龍富貴街二十號地下 他票務代售點。市民若需餘下的 上海街三號地下,九 十七號地下,以及其一五分由大角咀開出。 二十四號地下,九龍 ,旺角花园街二百一

家 會調 完成 預 完成 預 完成 預

昨天死亡的禁文强

帮外出,下月十八日再報到,等候警点程外出,下月十八日再報到,等候警点日到新界交通意外調查組報到,**强**續渐一工,與 昨報到續准保釋

〈香港衆餘天文學會會員張坤成攝〉。 小風 黑點為水星, 背景為太陽



流氣暖溫 高仍溫氣日今 涼轉會才後日兩料預

立儀式上致辭。 在比利時,並於翌日在比利時香港在比利時,並於翌日在出利時是項儀式



。 大部分傷者 而而來,避無 而而來,避無 危丁住へへ 険皮容易傷 。 一之者傷炸爆氣油石門澳

,共有二十人被烧伤。事後由败部串中午十二時許發生石油氣洩氣引致兩本報訊』澳門消息,肯洲石仔堆木屋

引起石油氣爆炸的是石

帝「火龍」像閃電似的從鐵宅飛出,以致鐵後,全衛軍與出第二次爆炸聲,街坊隨見一後,陸潔蓮跑出門外對街坊說「無事」,街衛時見她没有被燒傷,陸返回家中約三分後,陸潔蓮跑出門外對街坊說「無事」,街路中開石油氣弄膽,在第一次爆炸發生宅右鄰之八號B 鐵宅,女户主陸潔蓮へ四十餘歲

伊坊稱爆炸時似

火龍」由出事木屋窠出

會有性命危險

一名男女

的燒傷部立、婦和一女子的可避,有些人有些人有些人

傷勢嚴重

倫敦, 往白金漢官接受其獲頒授的勵【本報訊】布政司鍾逸傑昨日傍晚傩港融)港期間。建克,誠署理布政司 香港藝術中心壽臣劇場 一月廿八日 劉德海琵琶演奏會 售票地點 十一月一日起香港藝術中心 十一月十四日起中環通利琴行 票價:S60・40・20 쥥

提交。 星期後將報告完成並 生慣例,大約會在一 融車,未知出事前已 聯內不 等司機已領有事 等司機已領有事 等司機已領有事牌兩 等司機已領有事牌兩 等司機已領有事牌兩

無爆炸現場

於與死者同居的男子 情顯得撰朔迷離,警 情顯得撰朔迷離,警 方並呼籲假如張平是 方並呼籲假如張平是 方並呼籲假如張平是 方並呼籲假如張平是

被追債

八具代

十一条男子 調查 一千七百萬 學習講查 一千人等帶返 的公司追討欠款時致的公司追討欠款時致的公司追討欠款時致的公司追討欠款時致的公司追討欠款時致的款項達一千七百萬 鍾逸傑昨 可是**隸屬本港一間大**

朱三匪搬走四箱塑膠手中,以西瓜刀捐辦公司内內內部,三名用人

,合共三百個,價值四萬元,並從 ,合共三百個,價值四萬元,並從 六名職員細綁,然後搜掠。 六名職員,其中兩男女擬反抗,被賊 工人聯門進入公司内,並隨即用絲 工人聯門進入公司内,並隨即用絲 山由印度人開設的貿易公司。昨日

名受傷職員稍後被送院敷藥。

價值四萬元,兩名公司職員與匪徒間貿易公司昨日下午遭三名崇面賊 四箱 劫

三蒙面

掠表

司

失一批塑膠手表·

收費 地點好 歡迎您用普通話 中國旅行社代理 香港5-765338 北京5122469

光祖昭説 房屋委員會對每宗投標均會作出評估 問才會批出工程合的是商是剛在港投資的話外,看他們曾否與工務 一个年廿份合約中 該會昨批出三公 地承建商得十 祖昭强調對 港建築業是有利無弊的。 資不但為本港帶來外匯,並可協助引 兩份分別由法國及日本承建商投得, 佐敦谷加建一座公屋。冼祖昭説,昨 77總值逾四億元合約建商態度一視同仁

廣深火車將.

加三班

港穗山

八車擬加第五

尚

旅客早

已

T小人蛇其後被以 E名蛇頭在警員 E他們是由蛇頭

七小人吃 是由蛇頭從内地偷運抵 是由蛇頭從内地偷運抵 一十七名男女 一一次 是零時許在西環 一十七名男女 一

承

建商初次

火投 標

警方仍無遙獨闘

警方假設張平未死法縣官驗屍未啟定死

呼籲他與警古因 今續抽驗

山林道

的判項 建商仍 八月海賀王益亦人。 以本外量程,因員帶 及港承。也而採,來

量將受 的小型货事意外增加分之二十一點八增至百之二十一點八增至百之二十一點八增至百及貨事意外則由百分

單從况數 車最份字 的最大有 開

等。 超及不遵守交通燈號 如單車未裝上適當車 與的路單車人士,例

西環對

强監察單 車安全標準 · /)

貨車意外 司機應該加倍· 警方將

增兩成半

公司

方

害,故判決如上。 利士手鐐,考慮原訴人 者時,不應將原訴人 一在押解原訴人往裁判 以個人名義循民事控事,並無律師代表,英籍人,報稱公司董英籍人,報稱公司董

禁四十分鐘,即由另一名警員扣上手貸押 一名警員扣上手貸押 一名警員扣上手貸押

審訊,結果告票只是 獲准擔保外出至翌日 小時才獲見法官,並 在裁判署坐候 一

不報訊 一九龍城區道路安全運動日開 整個宣傳巴士,到區內行人交通黑點宣傳 一一把印上道路安全運動委員會多位成員乘坐一 一一把印上道路安全運動委員會多位成員乘坐一 一一把印上道路安全運動委員會多位成員乘坐一 一一把印上道路安全運動委員會多位成員乘坐一 一一把印上道路安全可號的兩傘。

四個區域會轄下交通及 四個區域會轄下交通及 四個域域 會議,該員在會上促 第世號公路計劃列入 第世號公路計劃列入 一段 一段 一段 一段 一段 一段 一段

應列優先興梯系

電梯系統

毋坊稱爆炸時似有「

火龍 」由出事木屋寬出

會有性命危險

人傷勢嚴重

现 木屋居民 说,引起石油 氣爆炸的是石

, 爠蘇 昨祖 司 日

者值價學文學科有

橋增建上蓋的可行性 提問在金鐘道行人天 對於議員阮品强 男子藏: 一十八年 一十八年 一十八年 一十八年 一十八年 一十八年 一十八年

雄相當接近。 蘇耀祖说,調查结果跟港府以往檢控色情刊物的標認為不宜刊登。蘇耀祖说,調查结果顯示,九成以上市民認為色情刊物大於經社會的道德標準,對於一些强姦及亂倫的題材,大部份市民調查報告亦已完成。調查結果顯示,九成以上市民認為色情刊物大為見,目的是使將來的色情刊物審裁處育一至標準根據,而有關的意見,目的是使將來的色情刊物審裁處育一至標準根據,而有關的意見,目的是使將來的色情刊物審裁處育一至標準根據,而有關的

五期星

處, 就當局限制他們只可在避風塘內行駛的措施, 向議員提【本報訊】一批油蘇地避風塘機動舢舨艇主昨日前往兩局議員 昨向 舨限 兩局議員申訴促暫停實施 在塘 般户 内行駛 指不 小當

灣仔地方法院新大厦 明年二月十七日,在

内,高羅利認為醫方」是人稟高院控告警方」訊後,昨日下午裁定 法官判案時指出」,是非常適當的,但穢不堪的醫署綱留室」羞辱,名譽受損,於「韓恩德經過四天的聆」千五百元兼得堂費。 警方將其扣押於醫署鎖上手鐐及扣押在汚「處理不當,使他蒙受」,要求賠債,接察司、原訴人勝訴,獲債四」,原訴人不肯保釋,

廉正公

公署上訴案

英籍西

用 手

·押後今晨續訊。 此案因陳詞未畢 常適當的。

由代表質冠力律師陳詞反驳 作續在高院的和

以半年時間試辦這個會議討以治年時間試辦這個會議討以治師,所以所以的問卷,將於於於採員開會一次,討論一

的組員中只有一名是男際員。名高級督察負責,轄下有一名營長及九名警員。九龍區立。九龍保護兒童組於一九八三年成立,現時該組由一立。九龍保護兒童組於一九八三年成立,現時該組由一營司警誡令於一九六二年獲律政司同意,於次年成

九龍區警隊保護兒童組 用心理學幫助問題少年

青少年向探訪探員報到,或探員電詢他們的該組已使用新方法幫助青少年,其中包括電 、龍城警署辦公室旁的一個房間改為

在被採訪期間再犯案。配録顯示在警司警誡計劃之下

国中以青少年的表現而定。每一個個案都會常獲得重新 留中以青少年的表現而定。每一個個案都會常獲得重新 每有個月或三個月等到訪青少年。主要以警司的指示或 每有個月或三個月等到訪青少年。主要以警司的指示或 每有個月或三個月等到訪青少年。主要以警司的指示或 中 一百名青少年。 三年十月至本年十月,共有三千七百宗個案,現在需探 一种。 口名青少年。 T尚有一千四百宗。每一位探访員 了至本年十月,共有三千七百宗假

香港政府忠告市民:吸煙危害健康 焦油含量低至中(製造商估計)

艾雲斯昨在記者招待會表示 香港是否立例管制視需要而定後者損健康英國已不用來洗革後狀環狀素應管制 中國已不用來洗革 一型、危險性高而管理不好的工廠是一年巡視一次,外型 一型、危險性高而管理不好的工廠是一年巡視一次, 一型、危險性高而管理不好的工廠是一年巡視一次, 一型、危險性高而管理不好的工廠是一年巡視一次,外型 一招待會表示 一招待會表示 一型、危險性高而管理不好的工廠是一年巡視一次,外型 一型、危險性高而管理不好的工廠是一年巡視一次,外型 一型、危險性高而管理不好的工廠是一年巡視一次,外型 與有效的辦法。現時 的建築業,是發生最大工業意外的亦曾到受谷、印尼等地舉辦同類的的是協助訓練中華全國總工會屬下限院國際勞工組織工作團前往北京

長

各大超級市場

MPAN TOBACCIO INC

便利店、百貨公司、煙檔

及主要零售商均有售。

\$7.50

醇和煙味更啱你

AING SIZE

20 FILTER CIGARETTES

有意者請電3-4381914京滬菜及點心優先考之表別與此心優先考之表別的人人。 -438191

腭請廚師

到德海琵琶;

版六第

組織來的關眾及深圳市。因此,我們採取按名。因此,我們採取按名

一九八六年十一月五日 組織變員會辦公室 第八屆亚洲乒乓球總額費

亞洲乒賽買票難

並感謝同胞提出寶貴意見主辦當局表兼意

當局

應設區議員辦事處

十分感谢贵報此

劉

觙

飲意。以後類似這樣的活動, 如不周,公開出售門票數量較 即不周,公開出售門票數量較 學之經驗,票務分配及出售計 時之經驗,票務分配及出售計 時之經驗,票務分配及出售計

時間是。星期一至星中五分,下午二時四十五分,下午二時四十五分。 四時四十五分。 四時四十五分。 星期 四時四十五分。 星期 一十五至下午十二時四 四時四十五分。 星期 一十五至下午十二時四 四時四十五分。 四時四十五分。 四時四十五分。 四時四十五分。 四時四十五分。

有停車場可供新婚人有停車場可供花車停車場可供花車停車場可供花車停泊。 毗鄰是景色優美的花園,可供花車停泊。 毗鄰是景色優美的花園,可供花車停

路安全守則 全運動委員会 全運動委員会

一時三十

田

婚

烟

註

册

處

遷

七三三三一

於率特別高 一歲以下兒童 一歲以下兒童

特別針對這兩類人士,因此今年運動目標

堂

場可泊花車

南區道路安南區道路安

先生台

生頻案劫 設虛眼電 開長閘街

一, 下滑 深望

守駐員理管無又,開長開街廈大河北

發覺

詃

服務的投訴却由去年八名以外冒升 明務的投訴却由去年八名以外冒升 明月,已降 明月,今年,自兑换商條例在去 個案與酒吧同排第四名,第五位則 院衣和酒吧服務,八五年有關飯店

十七百五十三宗,佔百分之三十, 佔百分之三十九點五, 今年@案百分之三十一,八五年是三卿上升趨勢。八四年是二千九百斯上升趨勢。八四年是二千九百斯上升趨勢。八四年是二千九百

維修保養、裝修、裁縫、:外定,服務行業包括財務

婦女協印法律簡章

供有需要人

士索閱

個月學費只是第一及最後一個月生學費,又有些課程中心規定學其中個案包括一間已停辦的幼稚個月接發九十九宗有關學習服務一二十三升至百分之二十八點六。一的投訴有減少之外,其他服務行

留意。 實,至於不受管制的課程中心訴的課程中心或補習社等是受

計設會金基童兒國合聯

人客贈唱之命生

物禮誕聖作當店酒家數

會動運威生虎虎

战服務不對辦而提出訴訟時3第一步工作是先將服務也3的要求不同,很難界定商

小贩賣具架多,只用人市民衆多,只以水埗地鐵站口,

局

几百籮垃圾,和四百六十卡事,市局人员在港九各街道共清及街清掃行動經已於最近結束

貿發局

會決

民覧見

並安排注射人員到一些村落進行防疫注 提供冷藏疫苗設施及訓練注射人員等,助聯合國兒童基金會購買及運送疫苗、去年十月支持這項活動,籌款目標是資

些村落進行防疫注

提提

高港產品質素

使能維持及增進系統維持政治資品。

曾粤劇敬老大學

會例餐晚行舉會聯業工四

曾,平均每張**曾價約四元。** 這些賀咭並在本港多間**國**齊公司發

天主教母佑會蕭明中學

蕭明銅像昨揭幕

萬設蕭明基金交保良局 凱撒皇宮大酒店集團捐款百

萬雜

入口處。換盲之,任何人在該大厦自出自入,根本没有管理員理會運員避守。記者問該大厦的住客,才知道管理處原來是設在大厦的另外,當記者進入該大厦的地下大堂,發覺那兒没有管理處,也沒但大閒長期,任何人均可出入。 但大閒長期,任何人均可出入。 說者曾往現場觀察,北河大厦共有三座,每座都有一個獨立即使,記者曾往現場觀察,北河大厦共有三座,每座都有一個獨立即



7任由蘅篷堆滿垃圾違例事項包括亂對

李老發尋兄李惠

知一。廣**戊** 大信一西 公。九**錠**

會及香港工業總金業聯會、朝塘工業聯會、南原區工業聯會、南原 檢

務守起社令則將會

公園 2000年 1000年 10

機見習部長)等四人機局習幣長)等四人の機関で、第年潮州酒の際では、第年潮州酒のでは、

氯北

會銷壓

上的勞動情况及好人的強工評比表反映員 10少文,根據屬下各口少文,根據屬下各口數量 業集團總經理

人公積金莫強制執行 個利顧問公司董事稱 明本港工商業競爭能力 **可鼓勵自設公積金或退休金制度**

该似、

金工利的以行為限惠或商用競免中,公悦 四家及地區的競爭力 一個家及地區的競爭力 一個家及地區的競爭力 一個家及地區的競爭力 一個家及地區的競爭力 一個家及地區的競爭力 一個家及地區的競爭力 一個家及地區的競爭力 一個家及地區的競爭力

周

港抵巴昨組小易貿

是 一 大型店集團總裁泰利蘭尼·副主席彼得史 官大酒店集團總裁泰利蘭尼·副主席彼得史 官大酒店集團總裁泰利蘭尼·副主席彼得史 實少及天主教母佑會中華區會長顯潔英修女 一 主持揭幕機式。 一 主持揭幕機式。

声款擴院舍

《紫釵記》

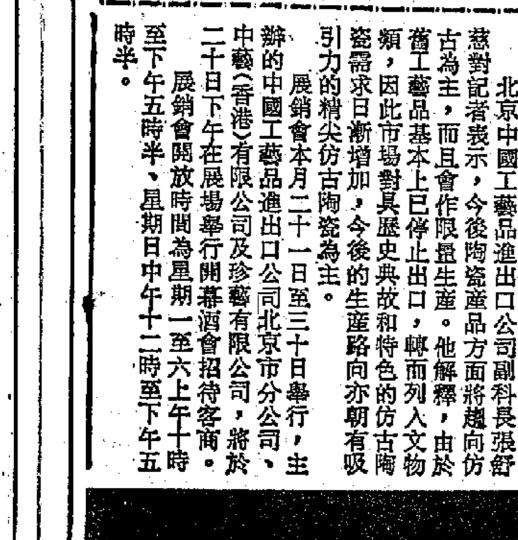
派一百四十九 12 12

19

9 類 類 18

爾電話 - O - 四八七六三七爾電話 - O - 四八七六三七爾公演名劇「紫釵記」。 四公演名劇「紫釵記」。 四公演名劇「紫釵記」。 四公演名劇「紫釵記」。 四公演名劇「紫釵記」。 一百元、八十元及 一百元、八十元及

可電 投 向梯 影 該按二機效 課 、 へ 查6投標編 招標編號 市 市 市 十一號中區政府合署西座十一九八六年十二月十二日へ







TISHER 飛燕 【果渾然天成 受引人入勝

早

五期星

司徒華在威靈頓中學畢業禮稱

黎昭可向邓崧奕買位

四資助學觀

級程度試合格在教育 學學院外,其他學院 分為二會導致育統等委員 分為二會導致育統等委員 一個對學生構成壓力, 一個對學生機成壓力, 一個對學生機成壓力, 一個對學生物學院和建

班 斯 **英** 八

主辦當局表歉意

並感謝同胞提出寶貴意見

深 表 軟 放 以 放 致 一九八六年十一月五日 **組織物員會辦公室** 第八周亚洲乒乓球館標賽

MM院為審募擴建院 内學劇部款晚會,由 中學劇部款晚會,由 中學劇部款晚會,由 中學劇部款晚會,由 一百元、八十元及 一百元、八十元及 一月二十日起,分别 一月二十日起,分别 一月二十日起,分别 一月二十日起,分别 一月二十日起,分别 一月二十日起,分别 一月二十日起,分别

4744447 1722

等。第166 第166 第16 的區西中 三在分日後 等操旗戲遊位攤演表合綜獅醒有

· EMELIAN

的意境

是作為一種寄寫的精神境界的掛搭。 中國的古琴主要為文人雅士的樂器(士無故是有為一種寄寫的精神境界的掛搭。 中國的古琴主要為文人雅士的樂器(士無故是作為一種寄寫的於漢代。《懷南子》說,「臀節放愈是在高山」、「愈在流水」、「沒一樣有一種等。」,而愈在高山……傾之間,而愈在流水」,「沒一樣的過過,而愈在高山」、「愈一樣有一種等。」,一樣有一種等。「愈一樣,一樣,所追求的正是一種的一種等。」,

然遠章,。斷

,和,参談

出道四本手名

テニン月作為 展號在二陶 東南中十藝泥

由座環七展--

藝藝下日寬寧 穂穂亞へ・・

會廊厘星將樂

樂展畢期於一

六學位・辦十習學事・

件陶生· ,藝於樂

道的一一

辦秋日旅行 灣水湖俱樂報 陶藝家麥綺芬

心行邮里。

生比赛, 分有家庭尾 生比赛, 分有家庭尾 生比赛, 分有家庭尾

百一·送 個報三 多

一七加

名額共有二 一三四八四 看可致電話

日〈星期日〉在區內三處不同地點,與日〈星期日〉在區內三處不同地點,與一個新年華會,招待區內居民。 供的中國地方古典劇旗操表演及市政局提遊戲、展覽、女童軍遊戲、接覽、女童軍遊戲、接賣工

午一時四十

語文標誌的建議,但 取消高級程度考試中 致通過接受當局提出

學位,加速早日取消 學位,加速早日取消 學位,加速學生仍然留 有私校聯買中四學位 有級發題派資格率」, 一種加全港中四學位 在原校升讀中四學位 在原校升讀中四學位 在原校升讀中四學位 在原校升讀中四學位

與不中四學位的學生, 會打擊師生和辦學者 會打擊師生和辦學者 的士氣,而留讀原校 的士氣,而留讀原校 。 必然是經私校多年培 的士氣,而留讀原校

· 當局只須向私校購少,如按「平均獲選人,其後將會逐年減及學生和校」。 私校中三學生約二萬

In pursuance of Section 4 and 5 of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance, Cap. 49 of the Laws of Hong Kong. Kowloon and LAM SHUK YEE (林淑鶴) of Room

誠 某中區物業管理公司越聘男 施虚理中英文契約、日

模馮先生收。

Messrs. Y. K. Fung & Company, Solicitors, on 15th November 1986.

and style of PHOENIX PUB.

called "the Transferee").

NOTICE is also hereby given that liability of the Transferee for all the debts and obligations arising out of the said business by the Transferor shall cease at the expiration of one month from the publication of this notice by virtue of the aforesaid Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration. Dated this 14th day of November 1986

内 等 等 必 須 在

一號中區政府合署西座十九八六年十二月十二日 (

政局投機委員會秘

王洪

告

NOTICE OF TRANSFER

407. Low Block, Shek Chuk House, Shek Lei Estate, Kwai Chung, New Territories (hercinafter collectively called "the Transferor") carrying on the business of a bar in partnership under the style or firm name of PHOENIX PUB (hereinafter called "the said business") at Flat A. Ground Floor, 1-3 Chatham Court, Kowloon, Hong Kong (hereinafter called "the said premises") has agreed to transfer the said business including goodwill, furnitures,

fixtures, fittings, chattels and all other effects belonging to and now being used at the said premises | to PHOENIX LUCK LIMITED (集時有限公司) having its registered office at Flat A. Ground Floor, 1-3 chatham Court, Kowloon, Hong Kong (hereinafter

business at the said premises under the same name

The Transfer shall be completed at the office of

Transferee intends to carry on the said

K. K. FUNG & COMPANY Solicitors for the transferor. and the Transferee Room £502. Sin Hua Bank Building, Nos. 2-8 Wellington Street, Central, Hong Kong.

可能 Q4790 向梯二、数

課一、\招



·摩語言。 學語言。

四年制,該五院更建議兩大統一建廠中的中級程度者試等項目。

經驗上並不等於高級 程度試合格。 文件指出,文、 程度試合格。 文件指出,文、 程度試合格。 整制度,教育學院及 發學院更建議港大設 學制度,教育學院及 質學院更建議港大設

東展開





・字表・聲 ○格 ○略 政

市政局投標

王洪

飛燕電器(香港)有限公司 股務/陳列室:旺角彈數道765-767號新建大道A座地下 請到各大電器行及飛燕排列至參觀選購 液列密電話: 3-800039 3-800997

可電 苑 向梯 提 該按二 供茲 課「、該

市可

· 字表 洛魯)格(昭 政

CHINA EXPRESS 華迅空運有限公司

隨着我國航空貨運迅速發展及需要,香港華迅空運有限公司得到 中國民航及各航空公司的支持,將廣泛的提供貨物運輸業務,華迅空 運有限公司是中國民航及各大航空公司客戸代理。 擁有完善的全球服務網、特別總公司華崑集團有限公司在北京設 有常駐辦事處,由擁有豐富經驗的工作人員,將根據客商具體要求提 供以下優質服務。

華迅空運有專門車隊可在香港任何地區上門收貨 及这貨上門 · 並由我公司或各地代理分送到世界及國内絕大 散 賃 集 運——以散貨集裝的形式提供由香港至國內國外的最優惠們 格及快捷之服務。

出 11 包 裝——可在客戸廠房或我公司貨倉内提供完善的出口包 貨盤服務——以貨盤形式方便鏟車裝卸搬運。 中 轉 服 務 — 提供由其他省、市、自治區出口經各口岸到國外 的運輸中轉服務。

貨車運輸——在香港地區及國内外段貨車接駁服務。 货 運 包 機 一按客戸需要,安排包機貨運。 ·協助辦理有關海關清單、銀行單據·包括進出口 中報表出口証及信用証等表格。

快 件 服 務——提供文件及小包裹的特別速遞。 一提供安全、保險的貨倉儲存服務。 一其他有關航空貨運的一切服務。

華迅空運樂意以專業的工作人員·及廣泛的國際代理網,向客戶 提供優質服務。 有關各資料及詳值, 請速致電本公司治。

香港或龍尖沙姐東部加連或老道 九十二號幸福中心一二〇一至二 電話: 3-7217689,3-7244612 電掛:CHEXPRESS 世傳:40455 CXFTN HX 傳真: 3-7393489

中國廣州市環東路365號 重話: 340421/335786

北京群事處:中國北京市。 電話: 5007766 轉 1707 電掛: 6531 電傳: 22426 SHCTL CN

五二八三向記憶四樓四〇·

任區區其 起九

|座十三樓市|

委員

政局投標委員會秘書

王洪

告

中區政府合署西座六年十二月十二日

三樓市政總署接星期五)上午九

可電 投 向梯 影 該按二機茲

課一、へ招

查6投招請

少格 號昭 市可 · 著

政向 C之

物港口司

投街 B供 標十 中應

供區《大樓

9

施第一、比较 前第一、比较 前次明、講 的道德。不問

匹、比謝不 克更賽友要

運動的著名口號

港灣 一

型主。 現本國足球理知 現不敢相信遼寧 現不敢相信遼寧 場上國足球理以〇月 場上國足球理以〇月 場上國足球理以〇月 の本埔頭以〇月

珍彩景框

體新太

是一个人。 學和民族紫質,塑造新人 中擬育不僅增强人民體質 中體育不僅增强人民體質 中體育不僅增强人民體質

用新人,在整件。 一种號,表現一一 一种號,表現 一种號,表現 一种號,表現

00 m

司配二日電子

旺角球場重燃戦火,足球聯賽今晚八時在

() 殺人腹獄 場 () 場 () 場 () 場 () 場 () 場 () 場 () 場 () 場 () 場 () 場 () 場 () は

了 夏 法 拉 力

。九分鐘,薛迪犯柳 - 祝下勁射,皮球斜出 - 時間在皮球未落地情

入九萬二十六人

医阿尔里尼尔阿尔阿尔

脚肥

於前鋒攻力有限,始終未能取得入球麥拖慢,判若兩隊。三鑽石隊雖然攻。遼寧隊整體合作不俗,傳球觀,但,遼寧隊在上半場憑着充沛的體力,

李高趙李 錫 發 方升·慶爭 **選** 唐王孫

唐王孫 堯 東軍偉

李 馬 黄 華 筠 林 崇

成基拿薛 里斯斯 透圖里迪

尼依雲 底治 爾斯文

三鐵石隊

雙方各佔半塲優勢臨門

杯複賽周

組賽事

(今居世界杯外圍於,近年突飛猛進 是過本港、君不見

壟断着中國這一級別的舉重比賽。自一九七六十七點五公斤級挺舉全國紀録之後,一直,外景遠今年二十八歲。一九七七年打破 國學重壇名將

合院約瑪·基、、森 //山 會、瑟利 陳督聖赤羅

在馬尼拉舉行 再年

在馬尼 市政局杯籃球賽二百至八七 ,並決定在第十三屆定於十 男子青年隊前往參加屆亞洲 球聯會決定屆時派出屆亞洲 球聯會決定屆時派出 计率行,香港業餘籃 计算量 拉舉行,香港業餘籃 派男隊參毗

及得失球率,這將如何決定哪賽事出現〇比〇賽和遼寧,若周日又以〇比〇賽和遼寧,若周日率於首戰以一比一賽和三蠻石率於首戰以一比一賽和三蠻石

,再電亞足聯

足聯,詢問有關解決方法。事,故將由賽會職員袁文川於二碼球決定名次,唯三鐵石於二碼球決定名次,唯三鐵石於場洪德泳稱,按照賽例,應由

亞超杯賽例

球賽周日揭幕

星島天天打鬥案

李應發稱遼寧?

聯賽今

晩重燃

警察

吐角對抗花花

雙方暫

列榜末搶分護級有惡鬥

迪昨晚賽後表示

石球員踢 需要留下。 語返印尼,看是否有 語返印尼,看是否有 用線的方法,所以他 均怕輸踢來比較謹 河南十五歲女槍 超過一 項世界紀

馬照跑龍取 虎神奇

,八十年代作為亞洲體育强國的中國要加快,八十年代作為亞洲體育强國的中國要加快界」,七十年代是「衝出亞洲,走向世界」代中國體育界的口號是「胸懷全國,放眼世代中國體育界的口號是「胸懷全國,放眼世一世別,

學理論,運用科學技術,加强科學與化體育科學化觀念。在更大程度

球員欠

比賽狀態

隊身

佔優

要改變「勝了一切都好,輸了一切皆非」的學改變「勝了一切都好,輸了一切皆非」的一項重要消費。

一一新的體育商品觀。發展體育也要按一一一新體育人才觀。強調注重運動員的一項重要消費。

一一新體育人才觀。強調注重運動員的一項重要消費。

一一新體育出會化的概念。發動全社

一一新體育社會化的概念。發動全社

一一新體育社會化的概念。發動全社

一一新體育社會化的概念。發動全社

張三第

預料

今年

增幅約

成為歷年

记

伊盛

友

邦保

險潘祭昌表示

育踶園

創新戰略

· 以新戰略求趕超世界體 發展戰略觀。重在立足於



因此願意作道項投資 两元在内。 出售物業及兑換外幣 出售物業及兑換外幣

監 場

在一夜之間跌了下一次以當那班球技 港 足

車迷獄迎的三菱力駒 中进者名車手参加比 中三日在澳門舉行, 中三日在澳門舉行, 中三日在澳門舉行, 中三日在澳門舉行, 中三日在澳門舉行,

野國强

趙陳胡柯 國志漢炳 成坤良坤

公統電

,中國舉重名將姚景遠,最近正式退出舉壇、中國舉重名將姚景遠,最近正式退出舉壇、中國舉重名將姚景遠,最近正式退出舉壇 居日學行男女爭標 本報訊」漢華中學校友會主辦的萬實 定於本月十六日(星期日)上午在培僑中學 定於本月十六日(星期日)上午在培僑中學 定於本月十六日(星期日)上午在培僑中學 定於本月十六日(星期日)上午在培僑中學 定於本月十六日(星期日)上午在培僑中學 室內球場舉行決賽,隨即於中午十二時學行 對五歲鬼,十時女子起前爾個多月來的角 多月數的第一個 到場觀戰。 漢華中學校友籃球賽

無與信心。 無與信心。 無與信心。 無與信心。 無與信心。

首九月外

貿統計

發表

港產品出

口增

百餘億增

百分

市場傳長實三菱購置地

兩

公司

均否認有此計劃

美公司與包玉剛爭購置地股

份· 資收購置地或治和股

屬傳聞,該公司並無司擬收購置地一事純 問機收購置地一事純 可擬收購置地一事純

之五點九。成交一千 六百五十九萬零六百 六十四股,總值六千 六十四股,總值六千

化營私將司公三國法

壽

保險公

公司

力

家

公司

只佔有

會辦體育

友邦保 預料今年增幅約三 險潘桑昌表示 冠

展望明年前景最少會有一

成增長

是 一旦達到十至十五間 一旦達到十至十五間

五期星

銀行界消 量欧洲

位收市。置地兩隻認股 的那一款收一七元四角 的那一款收一七元四角 的一款收三元六角,八六年 一角二仙半。

資金調

重來自西歐包括西德和英國

康年

斯昨日表示,由於外 所申日表示,由於外 所申日表示,由於外 大通銀行總經理麥德 大通銀行總經理麥德

太平

交投逾十億元增幅高達六成 四收市二

明文所遭責五會員 宣五名不守規則的會員,並勒令其出市 宣五名不守規則的會員,並勒令其出市 供表需再接受訓練及考試。 制交所就最近會員出市代表盤改及 期交所就最近會員出市代表盤改及 期交所就最近會員出市代表盤改及 期交所就最近會員出市代表盤改及 期交所就最近會員出市代表盤改及 與於日前舉行會議,研究及聆聽有關會 與於日前舉行會議,研究及聆聽有關會 以上處罰方式。

能量大

增升勢:

暂時要逃一退却,相信經過回氣後,選早會期升得比較急,二二八〇有若干阻力,所以昨日大市一度升上二二七一點,但因短

要發行次數與集資總值,顯著地高 過資本市場的各種集資總值,顯著地高 現了六十宗各類票據,集政的頭寸 是年一百六十九億元的百分之七十七 全年一百六十九億元的百分之七十七 全年一百六十九億元的百分之七十七 全年一百六十九億元的百分之七十七 全年一百六十九億元的百分之七十七 全年一百六十九億元的百分之七十七 大致相若,故有理由相信今年全年的 大致相若,故有理由相信今年全年的 大致相若,故有理由相信今年全年的

談資本市 影影馬河間問

丰华货用流营集自主

背公司辦理和操手給。



數字類亚漢壓玲瓏 用筆蕊電·跳動力强 傳呼·計數·音樂三用機 按金(不租退回)\$550 台費 \$135 子(2) 10 免担保、即租即用 專利號碼 1031465 1031466 1031467 資正長期免費保養·穩健可靠· 換零件亦不收費用·絕不取巧。

馬尼拉 全貨櫃特快航線 毎週定期班輪 抵馬尼拉 GUANG HE 19/11 20/11 23/11 26/11 27/11 30/11 4/12 7/12 10/12 14/12 18/12 21/12

香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓

审話:5-412283 (十餘 5-8152456 直接

(1) 招商局 船務企業有限公司

21/11 15-19/11 17-21/11 23/11 到港9/12 8-7/12

大津 个背箱定期班輪 新港 26/11 28/11 <u>星加坡</u> 13/12 模城

流動無線電話市場

準備明年在北京設立聯線剛配 電影學 過過過過

版十第

百分之七十四度東佛山地區 七出 創口

丁碟讚 航運有限公司 JIANG SHIPPING VTION, LTD, 直航班輪

11月23-25日收貨 11月27日開行

11月17日抵港 公司接洽是荷》 有限公司 TERPRISES LTD. F利雨業大厦(1) (至

MS V HX

區華記覆

034 爱美高

067 立 🥊

191 南 📕

146 香港地觀

031 康 カ

065 能 選

295 棚 協成

030 度力認股配

098 南

345 愛美高超股區

0,55

0,168

8.65

8,60

9.60

1.10

0.063

10.60 / 10.50

7,70 | 7.50

0.162

8.60

8,55

9,45

1,10

0,061

(有件页實)

的量進預八加銷將提料二五

人呼超氣下毛目上毛冷旺毛、再價毡前月毡,

八年不為比二的断係一

通

在降至每安士 五百美元關。 因此,有

成績,有些則選在聯繫策劃有産銷合作的例子。有些且人、雖類到收音機和鐵表學、雖類到收音機和鐵表別。如强之中。

市場上交投解了下來內地棉花少有運到,

早前賢出較多有關係實盤開來。看來和較月以來,基本上別有

內地棉花到貨甚少

一土地不足所致。但最不愉快事件。追根究不愉快事件。追根究不愉快事件。追根究例頭在年中所發生的

市場瀰漫觀望氣氛賣盤極疏

025 其 239 生 力 啤 (81) 銀売電器 299 主氏工業 294 县江蜀衣 🖈

190 魔新凱衣

176 眞 善美

7040 金山實業

179 **排呂電機**

033 依利安達

.075 彩 星

213-樂聲電子

102 黄力電子

180 開建實業

211 南豐紡織

250 南海紗廳

101 海化大同 🛧

12.70

43,00

1.29

24.30.

6.65

1,66

49.50

0.192

1.04 1.03.

43.00

3.45

1.27

5.65

24,10

43,00

3.70

1.27

24,30

1,051,640

228.480

462,083

6,685,000

1,084,110

7,046,100

113,000

737,886

+0,20

+0,20

+0.70

001 長江官業

035 遠東發展

220 晉利地廣

041 鷹 君

142 魔君優勢別

143 鷹君謀股體

• 有,顯位六

1,49

0.64

5,85

0,88

8,10

0.82

2,20

0.86

3.85

1.95

0.82

0.89

0.067

(整件資實

(哲学質費)

2.376

+0.03

+0.01

-0,05

+0.03

-0,20

+0.05

-0.125

+0.02

-0.04

-0,01

+0.011

+0.06

+0.01

28,495,780

3,728,050

255,818,032

507,875

186,980

17.722

241,299

1,067,700

286,600

35,280

93,700

437.285

846.070

2,570.375

1.54

0.57

5.85

0.90

3.10

0.82

2.40

2,275

0.86

3.90

1.98

0.88

0.89

0.077

1.56

0.59

5.95

0.90

3.20

0.82

2.40

7.40

0.86

4.00

1.98

Q.88

0.079

車拖頭 , 但停車場香港約有三干部貨櫃

能夠容納的不足一半車拖頭 , 但停車場

本地倫敦金行情 阿市 3772 関市 407.0/407.5 最高 3774 最低 3767 **枚市 406.3/406.8** 枚市 3768 息債 一5.50

本港金融外幣行情表

訊】雖然今年首十個月,從香港出口往外地的貨量十分强勁,成績車 主聯合會額制 訂規劃助貨櫃運輸業務

于在碼頭經常排長龍影響貨物交

經

8

371.28 373.14

₫⊅: 5-8268333

11月13日 怪生指数 2,261.45+21.74 香港指數 1,434.74+13.94 總成交金額 1,056,754,703 259,077,413 無變股份 仮生分類指數 香港分類指數 +18.23 +30.611,583.49 1,564.09 +11.89

成交金額 7,884,355 005 渡 36,335,900 923 東 7.018.938 20.60 +0.40 20,20 20,60 26.5D 26.50 +0.20183 裏 2.625 348. 友聯銀行四 349 友聯銀行顺 2.00 330.900 2.00 -0.075 2,075 18.30 18.70 18,00 016 怡和證券 18.70 +0.40 3,004,707 18,60 178 怡和證券(優) 195,350 18,70 1,17 2,40 1.20 043 工商銀行 1,343,000 1,25 2,40 290.永安集團 -0.025 19,275 2,425 222 泛 印 +0.03 1.65 053 豐 隆 836,798 086 新 鴻 基 1,58 【智修双翼》 174 怡富特別 110,622 166 國銀亞洲 0.096 3.90 0.095 0,097 82:600 9,95 +0.10 038 第一太平實業 3,95 35,640 215 第一太平認股證 0,45 +0.10 +0.075 -0.50 2.70 1,355,938 2,776 2.75 106 Crusader 1,807,300 109 Cruseder ERE 2,15 '86.00 345,800 504,030 170 工業投資 37,25 36.00 16.00 -0.40 18.00 16,50 379 工業投資股權 1,10 1,10 +0.04 26,900 1,10 129 財務地產 102,207 1.36 1,38 214 FPSAL 10,000 0,60 0.50 226 萬余財務 D,50 . -0.60 044 港機工程 37,50 36,76 27_08 11,464,000 4,666,060 042 黄洲英泥 +0.60 10.80 11.30 115 忠備石油 2.20 0.54 2.30 084 實 光 2,25

0.86

0,166

6.65

8.55

9.60

10.50

1,10

0,083

7.70

+0.01 182,777 1,355.610 +0.001 306,284 +0.05 81,285 14,262,431 +0.05 +0.20 248,050 42,000 814,718 +0.36 812,450

212 南洋砂廠 333 偉易達 1,93 344 城市資源 152 茂昌眼鎖 154 香港毛紡 172 香島印染 ___ 076 曾秘礦粉 234 玫瑰針錢 254 廣聯企業 272 協興針線 275 裕泰針織 298 遠生金層 021 (開合企業 027 註士集團 013 和記黃埔 057 和黃優先 059 和黄鹤般器 015 怡和控股 5,45 069 利 🕎 194 廖 創 興 2,076 16.80 2,776

019 太古 A 087 太古 8 100 仁 孚 133 第一太平國際 249 森那美香港 070 復智發展 253 魔德投資 286 御利行 004 九 箱 倉 346 九倉提股股 293 國泰航空 242 信 傍 🛨 1095 華光航業 020 隆 豐 029 中華遺船、 338 中華造船(優) 117 萬邦航運 107 寶稲發展 217 海南發展 237 安全資倉 284 萬寶航業 285 偉進航運 002 中華電力 032 香港電道 003 中華煤氣 050油产地 006 港 🧏 🧸 | 048 港煙物設施 008 電 125

010 恒 隆 🖠 +0.003 1,132,423 1,86 104 亞洲置地 1,68 ---+0.02 1,725,520 007-置---地 0,67-826,840. 048 置地認股證86 -0.01 151 置地認股證9 1.66 ___ 49,60 +1,00 047. 置地優勢 49.60 14,30 +0,10 71,100 155 信 託 A 153.信託日 1.88 054 含 390,620 6,05 +0.20 6,25 265,800 055 新 2,125 3,425 +0.05 056 新昌地屋 14,550 +0,20 014 希情興樂 70,178 ____ 165 明 🏻 💆 ____ +0,32 108 建悉國際 16,80 110 世紀城市 111 世紀認股區 028 莊士置業 036 遠東實業 074 保 🧸 41,00 41,50 +0.25 34,187,980 877,228 255 新地優先股 🖠 19,40 19,60 +0.20 22,686,445 156 新、時代 3,40 7,428,152 072 新城市地屋 🛧 **—0.15 5,40** 5.40 017 新世界 292,100 2.075 +0.025 239,950 085 大 新 16,50 16.00 28,190,904 +0,10 088 大 2,70 2,725 2,555,854 089 大 121,000 2.75 2.75 262 大生認股額 0.75 0.78 +0.04 202,200 090 業 盛 1.56 122.260 263 泰盛郡股盟 0.067 +0.011 0,077 846,070 091 德 0.48 -0.005 84,0 1,9200 092 大 9,036 269 大會優先股 -0,003 0,213 0,219

2.75 0.78 1.57 0.079 0.48 0.216 094 雑 097 水 泰 052 夏利文 5,25 1,20 1,25 +0.05 18,039,236 3.80 3,16 3,16 -0,05 1,784,048 .012 恒基兆業 +0.05 5,40 24,023,450 5.40 291 永達 利 1.96 2,00 -0.04 1,98 35,840 7 083 信和遺業 (智存質費) 246 信和認股證 3,175 8,16 3,176 6,986,368 +0,075 24B 非安地廣 1.08 1.09 1.07 677,380 252 華信地産 1.02 1.01 107,120 073 百利保 4.725 4.70 +0.05 4.736 175 志正國際 203 美居集職 0.20 0.20 0.20 **3.20** +0.10 3,20 8,400 123 大 元 2.60 2.60 10,400 193 利 安 (智件質量) 116 图 生 生 0.112 0.095 980.0 -0.035 157 協成行 47,200 022 亞細安 159 河 聯 20.30 19.90 260 輝 煌 +0.10 22.177.878 9.95 29,750 +0.05 266-天 彷 18.50 18.20 10.50 +0,30 18,096,400 160 漢國運業 3.776 8.78 +0.025 419,560 J.775 271 伊人置業 10.20 10,00 10,373,535 267 表 。 富 22.00 22.00 22.00 +0.30 280,135 070 德智發展 14.80 14.50 14.70 +0.10 14,192,195 114 翠人置業

成交金额 成交金額 5,65 5,66 206 中華娛樂 5,70 +0.10 938,778 102,400 4.25 4,80 -0.60 5,270.195 125 四海地產 2.225 8,900 2.225 0.335 0.108 +0.01124 捷違統一 128 安寧企獎 135 宮輝企業 0.78 140 金山地庭 1,191,700 -0.025 2.30 46,845,932 164 惠泰證獎 2,974,040 182 騏利企業 184 激成投資 4600.00 2,020,543 1.15 +0.01 189 廣生行 282,640 195 樂古冠業 1,904,630 196 樊古置業| 158 萬邦投資 ____ 124,000 2,00 2.00 216 力士地度 66,590,620 219 减易國際 46,698 17,40 1,188,970 225 博 宮 塾 20,460 18,442,682 .3.60 231 富利國際 21,600 8,679,610 1.50 6.30 240 海裕實業 1,55 +0.45 16,120 1,838,178 13.60 13.80 +0.20257 新安地產 1.90 +0,00 11,700 2.45 2.625 +0.12566,878 270 友聯世界 3,408,925 137 華美置業 2.26 2,176 **2**_20 +0.05 2,275 3,401,921 281 偉華企業 2,175 2,25 +0.10 1,63 2,30 2.35 2,079,179 283 (建 +0.23 118,955 1.38 2,438,260 0.91 -0.01 287 永 發 809,280 288 永 鴻 基 0,61 0.70 6.56 +0.04 6,525,604 2.725 934,075 ___ 105 朝動國際 2,124,060 1.70 1.75 +0.06 1.06 2,227,780 1.79 037 遠東酒店 E16,810 0.465 0.42 218,670 0.42 05] 海港企業 1.42 1.42 1,802,686 045 大酒 # +0.50 Q.78· 0.76 0.75 -0.011.113.520 36,76 234,150 1,107,220 071 美麗翁 +0.050.89 0.78 0.79 -0.103,965,180 3.975 355,950 +0.05 223百 🎉 1.28 1,678,100 +0.04 1.64 1.05 820,680 078 富豪酒店 230 當豪認股股 4.80 5.20 . 0.875 0.34 235 紅 實 石 ___ ___ 039 宣 麗 華 4,175,688 6.75 -1,987,525 4,725 +0,05 85,300 47,079 064 新世界酒店 +0.025 4,855,400 60,044,276 341 大 寮 樂 **86 國泰置業** 375 牛奶股權100 3.125 +0.22 2,925 2,95 +0.025 4,863,688 376 牛奶股權 幼 772,940 18,267,648 8.80 8.65 8.75 +0.05 2.826 1.72 2,75 2,75 6,224,726 - 066 連卡儒A 94,400 1.80 1.68 8,876,472 192 連卡佛日 331,693 1,80 1.69 +0.03 187 裕華國貨 -------___ +0.08 2.725 144,288 8,679,829 1.68 1,72 289 永 安 🖠 2.675 2,675 +0,025 1.72 -0.39 181,260 23.20 23,40 23,20 81,268 244 先。 0.40 0.38 0.89 0.57 2,053,480 241 瑞 0.58 0.52 +0.05 +0.075 3,525 0.19 1,106,468 氏 🛊 16,866,224 0.179 0.18 **080**, **ZN** +0.004 0,236 1,782,700 207,780 168 怡勝太平洋 34,00 +1.09 0,232 +0.008 84.50 22.00 1,23 9,593,924 009 香港電視 9,00 +0,25 6,555,000 1.30 1.27 +0.04 8.80 9.00 5,60 5.50 5.80 71,612 233 星 島 3.85 3,375 5,725,650 2,425 +0,10 4.00 3.95 38.50 -0,25 8.95 +0,025 983,250 \$8.50 342 FA1. 38,50 3.76 **1.**60 3.675 16,173,100 +0.076

008,1E3 2,54 1,54 -0.04 2,389,300 343 玉 形形. 1,56 87.50 87.50 ____ 437,500 236 南蘇早報 ★ 87,60 十大成交股數 股票股票 十大成交金額 恆指期貨 股 票 金 股 **255, 818, 029** 89, 753, 093 2295/ 2345/ 23, 600, 000 18, 590, 000 50**, 044, 2**76 17, 935, 625 2279 46,845,932 2285/ 2345/ 11, 490, 000 36, 335, 899 10, 994, 664 34, 185, 355 建煌新記 28, 495, 780 牛奶般權(00 7, 586, 930 28, 190, 965 24,023,450 華光地產 7, 550, 623 未平净數 6549 牛奶股權1000 23,637,015 6, 533, 000 未平總數 11219 **建成交: 12783**手 符號說明:※除淨★除息

佳景前作合業融金港滬

在考慮等措外地資金來上海正在醞釀金融體制設。

現在包括重慶|

商號及地址。

填安之或格請寄:

Kunming 展明 Hefel 合肥 Lianyungang 連回形 Nanjing所京 Nanning 神學 Qingdao 青品 Qinghuangdao 秦皇島 Shanghal 上海 Shantou 制鋼 Shenyang 連動

Shenzhen 漢則 Shijiazhuan 石家莊 Shuzhou蘇州 Talyuan 太原 Tianjin 天津 Wuhan 武漢 Wuxi 無錫 Xiamen 原門 Xian 西安 Zhanjiang推江 Zhengzhou 即州 Zhenai 柴油

粤海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

貨櫃運輸

運—— 電話: 0-218121

18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K. 5-8168191

香港⇔蛇口 定期航線

廣州 新風、芳村——每五天一班

海口——(華昌輪)每星期一班

佛山 瀾石(瀾石1號至8號)每天一班

電話:5-8168190

逢星期二、四

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

香港╧廣東省各口岸海陸運輸服務

提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地

並自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務

定期線

廣州 新風(前進)11月4、11、18、25日開船

肇慶(慶運1號、中土出7、8號、糧油9號)每天。

毕密货含有限公司 Chinas Godown Company Claritad

便利中轉運作:

雨天可供作業:

搬運効力特高;

超時服務,聽憑需要:

倉租廃宜・保費特低。

至為:中環永安集團大厦16樓

擁有私家水位,

地下停車場寬大,

機械設備齊全,

質 意:柴灣臺柴街6號

話:5-589331(五線)

話:5-8440090(十線)

東風、瀉口(粤海154)—隔天一班

江門 黄埔(廣駁運206、212)—每星期二班

、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、

太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。

香港中區康樂廣場三號靜數總局特快再鐵服務部收

安坡 IBM 系统 - 以 - 安坡 IBM 系统 - 以 - 安坡 IBM 系统 - 以 - 安坡 IBM 系统

投資與貿易

地使用费每年每平方出第七年起,繳納場

鼓

商

今年首十月引進外資八千四百萬美元經濟開發區頒佈優惠具體辦法

設外

資

服務

恆生分類指數

1,447,62 + 2.56 3, 121. 85 +18.23 2,992.03 2,024.03 +18.98 最高 最低

大的出口市場,佔總出口六成。保護主市場吸納港產皮草的數量估計可增三成





服務

機勝 公司

20.20 28.60 2.625 20,60

183 喜 「華」 348 太聯銀行加 349 友聯銀行顺 016 怡和遼寧。 290.永安集團 222 泛 印 053.豐 隆 086 新鴻基

174 怡當特別 166 國銀亞洲 .038:第一太平實業 215 第一太平認股盟 106 Crusader 109 Crusader EMP 170 工業投資

379 工業投資股權 129 財務地産 214 FPSAL 226 萬衆財務

044 港機工程 042 黄洲英泥 115 忠陽石油 345 愛美萬郡股盟

084 亩 光 034 愛 美高。 1067 立 📕 1998 南 100 191 南 闸 146 香港地震 031 底 カ

030 度力類股政 1065 能 達 295 樓 協成

V.11

上海市錦江航運有限公司

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING

CORPORATION, LTD.

《黄客提貨》、付貨、請到本公司接洽是荷》

收貨站:油蔴地卸貨區華記寶

詳份請電5-2671108或填妥

應包括服務性行業 以里,今外商在一促進中國銀行業以 目 總 監 昨 發表 演进

·
兩投資內地 優惠

已達 15/11

9/11 10/11

《兼收Adelaide、Brisbane貨 抵港 開航

枝江口 25/11 26/11 27/11



電話:5-459059 (五線) 5-450366

廣東國際聯運有限公司 GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

定班輪: 廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,**免費三天堆存**。 **黄埔、中山:**毎星期兩班。

汕頭:振華1號,粤海418 - 每星期兩班,天天收貨。 湛江:粤海 419 ,每星期一班。 海口:每星期一班。

本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱,

: 5-414663 · 5-8150249 電話:0-4973973

(人)招商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD.

物集散货櫃運輸。 收货站:香港堅尼地城 招商局碼頭內 免费倉期三天 ||

全貨櫃國際聯運

江門:江聯 18 ,江聯 28 ,每星期兩班,天天收货。

其他服務:承接董船,陸上運輸,拖車,裝、拆貨櫃箱業務。

25/P., Yardley Commercial Building, 1-2 Connaught Road, W., Hoog Kong. 5-414683, 6-8150249

全國各地与廣東省与香港与世界各地、簽發全程提單、提供货

珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀾石:三天一班。

香港干诺道西一至三號德利商票大度二十五樓 收货站: 青衣岛聯合船坞内71地段

香港二上海散裝貨直航班輪 江 (定期客貨班輪) V.42 11月23-25日教貨

M.V."JIN JIANG"

通江二號 M.V. "TONG JIANG 2"

> 總代理:金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部:香港干諾道西 : , 號母利商業大厦 3 () 字 超速 1 日本日本 1110年 1118日本日本

11月17日抵港

11月27日開行

前通

37,60 \$6,75 11,80 10.80 2,20 2.20 0,65 0,54

0,168 0,162 6.55 6.60

8.60 8.55

9.50 9.45

10.60 10.50

1.10 1.10

0.083 0.061 7,70 7,50 (賀存買

2,075 2.00 18,70 18,00 18,70 18,60

2,425 2.40

1.58 1.55

0.097 0.095

3,95 8,90 0,45 0,44 2,775 / 2,70

2,16 2,075

37,25 38,00 16,50 18,00 1,10 1,36 1,36 0,50 0,50

收货

天天收貨

廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。

香港堅尼地城西寧街十八號

A. VESSEL 逢星期二、四

A. VESSEL 逢星期三 - 天天收貨 逢星期三 A VESSEL 天天收货 達星期五 逢星期五

蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司 電話:91136 92257 香港 二珠海 定期航線(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨)

收貨站:香港堅尼地城・招商局碼頭内・免费倉期三天 散雜貨運力・備有陸路貨櫃拖車服務。 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187 我公司兼承大宗散货雜貨,專船直達蛇口、珠海、黄埔、

接受日四大概影響而研究社預測,直

成為一個

量 話:5-250361 **儿乱别敦近美麗**華福息

商均AR - 131

電話:3-670091



面上情七

必須採用法語。」 五年的法例説,「在 五年的法例説,「在 必須採用法語。」 **買什麼。 高和大部分用英文寫 三裁定,由於食品的** → 到今年九月份,通脹率則回升到百分之→ 今年八月達到百分之二・四的空前低水平→ 通脹率終於能扭轉變數位的增長率,並於策,確是在控制通服方面收到成效。英國保守黨政府所實行的緊縮公共開支政 猎施,來刺激消費增長,促進經濟以策,轉而以增加公共開支、大力付有意改變其實行了七年的貨幣主,英國保 「B989898989年林

電話:5-259121 5-215274

厦

享樂無窮

中區夏慤道(

公開招標發售

海當中心一樓餐廳

位置:一樓44號及85至93號舖位

海富餐廳PATIO現址

(連餐廳裝修及厨房設備)

建築面積約4,224方呎

實用面積約3,080方呎

現况:租約至87年2月21日期滿交吉

現有租客香港希爾頓酒店

截標日期:1986年11月26日正午12時

索取投標章程及查詢:

只限作經營高級飲食行業

長江實業地產代理有限公司

年期:由1978年起計75年

有意繼續經營)

金鐘地鐵站上蓋

廣

旺角:九龍旺角洗表街62-72號 電話:3691166 (5種

英國カ保 發展 59535363 經

本本經濟發展。 一個雙位數字則令英國政府困擾,高 一個雙位數字則令英國政府困擾,高 國未來經濟發展。 一個雙位數字則令英國政府困擾,高 國未來經濟發展。 英國國民總產值今年 英國國民總產值今年

日本經濟企靈廳 **美洲、亞洲**

京

東京工商 十月份 心 影 圖 千六百家負債一 美元上午在倫敦

四、九月份倒閉企業 四、九月份倒閉企業 要倒用的企業,有可 與例用的企業,有可 與例用的企業,有可 與例用的企業,有可 就一·公二一五馬克和一·六七八五鴉士法 出·〇二三〇馬克和二·八五鴉士 一·六七八五鴉士 一千六百億圓

物·一些市場人士認為, 石油輸出國組織本周 五決定油價政策的會 法達成提高油的價目 的,那麼英鎊便會再 的,那麼英鎊便會再 的,那麼英鎊便會再 的,那麼英鎊便會再 息

十月份失業人數減少計總局周四公佈的數字表明,十月份失業人數減少到三百一十七萬人,九月份又增長了百分之〇點七。製造業的產量九月份又增長了百分之〇點七。製造業的產量九月份增長了百分之〇點七。製造業的產量九月份增長了百分之〇點七。製造業的產量九月份增長了百分之〇點七。製造業的產量九月份增長了百分之〇點七。製造業的產量九月份增長了百分之〇點七。製造業的產量九月份增長了百分之〇點七。製造業的產量九月份增長了百分之〇點七。製造業的產量九月份增長了百分之〇點五之後,此外,第三季度的製造業勞工成本

債

嘉碧牌 CARPIGIANI

是 法新社倫敦消**建二百萬噸**

國際最新滙市股市金市行情 西德馬克 2.0115 上午定量 **4**06. **8**5 下午定盤 1.6690 0.6453 0.6453 加拿大元 香港收市 19.60 知 约连接折指数 九倉 8.25 8.225 以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供 ※今晨我稿時指数及價位

及套房傢俬廣告拍賣文華大酒店之睡房 中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD.

香港文成東街68-74號興隆商業大阪902室 5-418884 (華南) 集裝箱輪 唐州一芳村 粤江 1012 粤江 1014 粤江 1014 粤江 1014 粤江 1014 粤江 1014 粤江 1014 粤江 907 場本 2 華盛 8645 華盛 8643 本本 2 4 18/11 21/11 18/11 21/11 18/11 21/11 18/11 21/11 18/11 21/11 18/11 21/11 18/11 21/11 18/11 21/11 18/11 21/11 18/11 19/11 数貨 開航
25/11 26/11
21/11 22/11
25/11 26/11
25/11 26/11
21/11 22/11
22/11 24/11
17/11 20/11
23/11 25/11
23/11 25/11
23/11 25/11
23/11 25/11
19/11 20/11
19/11 20/11
19/11 21/11
19/11 22/11
19/11 22/11
19/11 22/11
19/11 24/11 19/11 20/11

摩登收買

回現 頭金 貨 賠償貨 收買次水貨 收買退貨 倉底存貨 逢星期2、5刊登)

则

上日收市

人倫敦故市 19.65 18, 45 6.15

勿兄弟拍

辦 ③865778 公 ③7204052

對做她與,作工攝拍的

恩在天

人安門廣場發表演說.

悼念周

門前紀念碑送花園悼念思門前紀念碑送花園悼念思門前紀念碑送花園悼念思述:

之時,姚文元便在人民 第里的特殊用場。 自己歷際、解園, 於 有之歷際、解園, 於 不為之歷際。他們開 然 不為之歷際。他們開

根華燈柱上,

花圈

成花

母的白色 國帶上寫着,一行學院化學所幾個青年世子,迎風 國務着兩串黃色

紀短活 念文 。

现了道篇取揭「四人幫」傷疤的漢白玉欄杆上。 () 外級門爭大事記》,出現在以路線鬥爭大事記》,出現在時,一篇指名道姓批判汇實的,川流不息的人羣仍在頻繁地

容小蟲來下出得實成精,由

卜蛆。激起我滿腔怒火燃,掉,自鳴得意。偉人光輝形象在華土,脫蛹幾隻新蒼蠅,嗡嗡

到今年九月份,通服率則回升到百分之年八月達到百分之二。四的空前低水平服率終於能扭轉雙數位的增長率,並於,確是在控制通服方面收到成效。英國保守黨政府所實行的緊缩公共關支政

型,如何大力促進經濟 對於要在一九八八年中 對於要在一九八八年中 對於要在一九八八年中 對於要在一九八八年中 對於要在一九八八年中

,幾道用花圈搭成的彩門,上面都掛着的換着花圈,輓聯連着輓聯。在花山人大字板那樣大小的紙寫的詩文。紀念碑在紀念碑南面的松樹林襄,掛起了一長色的紫帶,環繞滑紀念碑。…… 超浓缩四周的松牆上,紫滿了朵朵小白紀念碑四周的松牆上,紫滿了朵朵小白

经了鄧小平同志代表似中央在周有一個用石紋紙做成的墓碑,上始布的金屬製的小桌子上。相照上,放着一瓶塑料花,花瓶放在上,放着一瓶塑料花,花瓶放在掘到天安門前的属旗杆下。國施湖杆往北,每隔幾米就是一長排

紅》,編刊了一首署名「敬周試作」的詞《滿江,編刊了一首署名「敬周試作」的詞《滿江道一天《人民日報》的《情况匯編》上 果真生出許多花樣,好似磨亮了四月四日,姚文元繼續玩弄5

擺開架勢對於幹,揪出藏尾巴的惡狼,鬥一尊起火與鐵,準備決戰。任憑熊服掀惡浪。 志同者,團結緊,捍衛咱 , 周總選

「四人幫」一夥「清理花園、標語和抓」「四人幫」的行動是在四月四日晚十一時以後反革命」的行動是在四月四日晚十一時以後反革命」的無辜墓隶,將五十七人押往中山公園逐門會與夏宋、警察配合,兜抄了在那裏讀着詩詞的無辜墓隶,將五十七人押往中山公園逐門會與發展來齊唱《國際歌》的聲音時,被三個暗探國住後逮捕。他三天來共眾製的六盤。中央廣播事業局的劉萬勇夫婦,一直個時探國住後逮捕。他三天來共眾製的六盤。中央廣播事業局的劉萬勇夫婦,一直個時探國住後逮捕。他三天來共眾製的六盤的活動就要在自以為進行了。他們清查廣場的活動就要在自以為進行了。

北华爱属食嘴

予局震震泉

注意飲食習慣可預防

中,有百分之四十三的人在五十段而且食慾旺盛,飯晚又吃得過飽。



同上面的總理遊像推倒、踩扁,扔上卡車只面的總理遊像推倒、踩扁,扔上卡車以衛戍區和汽車運輸公司派出的二百多輛的依據。接着,廣場上的燈全部打開,從下搜索獵物。他們小心地揭下各種詩詞、從門上遊家獵物。他們小心地揭下各種詩詞、從門上面的進度。 接着,廣場上的燈全部打開,從會是了一個月五日零點剛過,公安局的便衣人員四月五日零點剛過,公安局的便衣人員

。傷景院入晚二期星后太王

起,並進行適當的活動。

上色彩缤纷的聚窄連身運動表 一向以來,跳健美操的都是女 一向以來,跳健美操的都是女 雖然最初發明健美操的,是一 健美操是约六年前由美國 花十六萬至二十萬日圓· 受眼部·鼻樑或口部發容手術的,大約要 不留 動衣和長機,隨是女性,她們穿是一名美國傳到日本。

都謂女人貪親 東瀛男士愛整容 作能力和學業知識去判断。一般來說,接為他們,男士不應靠臉容去取勝,而應以工業育年男士光顏,他都會語重心長地告訴,當一個工程一般院副院長梅澤文彦曆生說,每個工學院副院長梅澤文彦曆生說,每年人人在美亦重要 男子可獨不然

人皆羡 健美恐弗已成風 愛靚何分雌與雄

上的皴纹和魚尾紋,以求更加皮光肉滑。於中年男士或較大年紀的,則希望除去験

非常等等的拍,

躬身彎腰·

跳跳彈彈

活躍

桂 廣

毎逢星期三、六海 班機編號:KA031 班機絹號: K A 032 班機編號:KA063 既機編號:KA064

公衆憤怒警方反對 **澳擲侏儒賽終腰斬** 上訴庭星期

紐在三期星娜當麥 片新部一加參街五第約 面上情七 主男片該是就的戲手對做她與,作工攝拍的 (社聯美) 。角

警方認為追獲運動不適宜在有酒質的地方學 等等款,但新南威爾斯和维多利亞兩個州的 蘇結編輯內勒說,他舉辦選些項目來實

為他在運用

為

美監獄派避孕套 **並向吸毒者提供注射針** 防 愛滋 病蔓延

命,佔全國總數約三 一年將導致三萬人死 一年將導致三萬人死 一年將導致三萬人死

個無端端發達的故事。 一碟上,上面滿佈麼 一碟上,上面滿佈麼 一碟上,上面滿佈麼 一碟上,上面滿佈麼 一碟上,上面滿佈麼 一碟上,上面滿佈麼

被扔進了一辆早已停在旁边的囚事。「在紀念碑西南角山頂的那個人工是朝陽區包裝用品上,能動就打誰!」在紀念碑西南上,在管上多少人,堅決抓住。民兵小時了,嗓子都喊啞了,一定要把一時,在「在紀念碑西南角山頂的那個人工人李西林。大約晚十一時,在「在紀念碑西南角山頂的那個人學有情臉腫,頭暈目眩,輕滑和調的人正是朝陽區包裝用品工人李西林。大約晚十一時,在「在紀念碑西南角山頂的那個人學有數單了。與於得到抓人的指示,

汽車

三金山

灣大橋。

₩ 「機會住在太 「機會住在太 「機會住在太 「機會住在太 「機會住在太

雅刻品、散文和姆 等獎的作品包括

業餘實石商寶當草職,但從沒有

電訊報》的特寫作 電訊報》的特寫作 三十三歲的卡羅

識貨之一

、無端發達

生在地球上所見的 生在地球上所見的 他們的年齡介乎八

王張不帶槍枝上太空 只帶朱古力

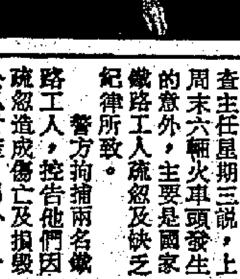
拉瓜等四十一國的兒童,表彰他們以和平為題用利福尼亞州阿纳海姆十三日館』第四屆和平獎

50。

平獎頒發

今道吹南中國 **恐恨。 恐價值十五萬美元 时,將於星期六晚 大橋生日慶祝會**

宣佈,已故協關等社尚李活十三日電』星期三宣佈,已故協關音樂歌星貓王皮禮士前奏,帕茜莉亞和她的未婚夫加里巴爾迪預期明年初時間,已故協關音樂歌星貓王皮禮士前奏,善的一句,是一句,是一句,是一句,是一句,是 貓王前妻再有孕 與男友繼續同居



根據布洛克說,柏茜莉亞和她的巴西籍作家兼導演加里巴爾迪過去兩年多來一直共成同居,住在帕茜莉亞光齡二十二時嫁给一九八三年,他們通過彼此認識的朋友介紹,一見鍾情。 一九六七年帕茜莉亞比率利山的寫所。一九八三年,他們通過彼此認識的朋友介紹,十二歲。

脂務有限公司 ean Shipping Co. Ltd. 🖊 營鑰船香港代理) 期線・

. Cebesoy" ETA 15/11 斯達、伊斯坦堡、 Istanbul, 伊斯肯德倫 lskenderum.

an" ETA 12/12 、伊斯坦堡、麥辛、 Istanbul, Mersin, **憲倫、法馬古斯達** Famagusta.

12634 7122號海港商業大厦4樓 L HX

版四十第

今日明日出入口船隻 停拍地跳 公 司 EVER GUEST(上午六時) 典國 利。達 KOTA JAYA(上午六時) 新加坡 TAE PING(下午四時) 東 海 ZIM-TRIESTE(上午六時) 台灣 現代橋 新 興 TENCH BANK(上午六時)基隆 A47 日 郵 LIAO HE(上午一時) 國際機 招商局 NAMGANG GLORY(上午六時)釜山 B21 束 字 ALS HARMONY(展早) 基際 A14 亞 聯 GEROI MONKADY(上午一時)庇能 國際橋 華 林 KUO HSIUNG(上午六時半)台灣 燎 利 Λ 8 MING HOPE(上午六時) 澳洲 現代橋 璐 海 继承消斯基J.CHELMONSKI(上午六時)欧洲 黄埔塢 天 祥 CALIFORNIA VENUS(下午七時)釜山 現代橋 日 郵 NL,HOUTMAN(上午于時)日本 女 隆 ELBE MARU(下午四時) 美國 海陸橋 海 陸 SHU YU QUAN(下午二時)背島 B12 華 夏 BIN CHENG(上午八時) 大連 西區 招商局 MALAN(上午七時) 油煤地 招商周 EVER ORDER(下午九時)新加坡 國際橋利 漨 HAN ZHONG HE(上午五時)受谷 招商局 JIA HE(下午) 華 運 ZHE LENG 5 (上午八時) 椒江 招商局恐頭 招商周 BAI HE KOU(下午十一時)上海 現代橋 遠 政 KRISSA(上午六時) 現代擔 PIONEER PRIMORYA(上午七時)日本 B 26 華 HAPPY STAR(上午二時) 日本

雪小一廿

西北太平洋纽約 國際橋 鏡 统 LONG JIANG(上午) ALS HARMONY(下午) A14 盟 森利亞 ZULIA(下午) A41 海 SALLY OCEAN(上午七時)加勒比海中南美 A33 川 KUO LIE 2 (下午) 油蔴地 永 EVER GUEST(下午) 西南太平洋 SCANDUTCH ASIA(上午八時)周尼拉 國際橋 GEMINI SUN(下午) 五 HAI YONG(由年) 油牌地 永 GU LANG YU(下午十二時半)及門 深水埗 姓 姓 PIONEER PRIMORYA(下午)欧洲 B26 遊 林 HAI LONG 永裕 GU SHAN(上午七時) 越 VENUS(下午三時半) 欧利亞夫斯基 IVAN KOTLYAREVSKIY日本 國際福 遊 林 TIAN YUE(下午) 趣 泰國聯翠 THAI JADE 辫 陶岗一號 DONAM NO.1(下午二時) 釜山 油麻地 港華 NEW HAI NING(下午三時)上海 萬里雅士 MERCURY ACE(下午七時)日本 换 太平洋彩虹PACIFIC RAINBOW(下午)美國 OASIS ALTAIR 現代格 加油根灘 CARDIGAN BAY SHIN BEI SHU MARU(上午七時)美國 海岛水晶 NEP.CRYSTAL(下午) . 港 GOLDEN ORCHID IR HUAIYUANHE(上午六時)神戶 SEVEN SEAS BRIDGE(上午六時)欧洲 國際橋 美國猶他 AM.UTAH(上午) 國際播 **美輪** FEN HE 國際船 馬士馬翻桃MAERSK PINTO(上午四時)馬尼拉 現代播 林肯您统 PRES_LINCOLN 總 统 B13 山 🍒 EVER BRIGHT 鄧斯馬士基LARS MAERSK(上午八時)新加坡 現代橋。馬士基 東方皇冠 ORT.CROWN 西區 港 興 建華二號 KIEN HWA 2(上午) 油牌地 永 裕 HUAN JLANG(上午十時) 馬尼拉 國際橋 招商局 VENUS 黄埔塢 英 邦 TAE PING 東海 INNA(下午) 1914 海 聯 SHINBEI SHU MARU(下午)西北太平洋 國際福 山 ELBE MARU(上午十時) 西北太平洋纽約 海陸橋 海

日三十月十年寅丙曆農

葬

AMERICAN UTAH 四皮糖 英 輪 MALAN(下午) 油麻地 **NEW HAIHUA** 歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY歐洲 剛度橋 華 KRISSA(上华) 現代橋 新 輿 MING HOPE(上午) 現代橋 BAI HE KOU FAIR SPIRIT SEA EXPORTER(上午) 智利 海霸 THAI JADE 國際橋 港 PLATYTERA(下午) KOTA RAJA 捷爾滿斯基J.CHELMON9KI 黄埔塢 天 SEVEN SEAS BRIDGE(下午)溶描 TENCHBANK 丹治安 AO HANG CALIFORNIA VENUS EVER ORDER(上午) 利來厚文 NL.HOUTMAN(上午) 國療權 **AMBIKA** 安碧嘉 DAI YUN SHAN HUA CHANG QU JIANG XIN HUA 10 新華十號 ASANO

公 司 公司名和 AHRENKIEL AM. PRESIDENT LINE ANGLO-EASTERN ARYA 亜利 來 AN HSING BARBER WILHELIMSEN BEN LINE CCI SHIPPING CENTRAL MARITIME C.F. SHARP CHAR CHING CHINA MERCHANTS

CHINA RESOURCES

CHIN SHENG HONG

CHO YANG

55-8317668

香港丰廣州(10至12月新四級) - 去程:雙日下午8:30 回程:單日下午9:00 去程:單日下午8:30 回程:雙日下午9:00 去程:上午8:20 回程:下午2:30 去程:上午8:45 回程:下午1:00 直通車 香港開 。到香港 11.5011.31 10.0017.35 17.0520.3118.3921.37 班次 到深圳 10.55 115 5. 30 7.47 6.208,55 12.30 7.20 10.10 87 9.00 11.46 12.40 12.19 13.55 16.26 11.40**1**5, 50 18.16 13.10109 16, 17 17.1019.52 14.34 17, 35 21, 15 16.1618.5822, 20 103 18, 55 21.24廣深慢車 6.5011.22 **2**2.00 501 10.29(備註:116班次車逢假日開行) (如有變更,開車時間以火車站公佈為準) 上車地點 目的地 開車時間 單屏道/佳康道政府派池 関語・羅湖草站 上午:9:00

黃大仙正德街

大 隨翔酒樓近地舞站

國貿大厦 (沖東場)

東門街市近消防局

28-25/11

18-21/11

商城 44N

平鄉城 221

順江

中國川航

26/11-1/12

新港/北京 敏河

廣州/黄埔

國商洋溪道家(對面)

東門街市近消防局

沙田(近沙)

官塘(政府派池)

 \equiv

下午:4:151

寫打老道近腳

医膜貿易中心

經訊

香港一廣州線 客運交通表

SIRIUS(下午)

KUO HSIUNG

KARL MARX STADT(上午九時)上海

WILLINE TAIKO(上午八時)阿拉伯灣

GEROI MONKADY(上午)新加坡熱那亞

NAMGANG GLORY(下午) 验加達新加坡

新加坡曼谷

東方冒險家ORT,EXPLORER(上午四時)西北太平洋

CHINA FIRST(上午六時) 曼谷

ZIM TRIESTE(下午)

SOMERS BAY(中午)

夏利遜總統PRES_HARRISON(上午四時)

AL SWAMRUZ(下午)

潤運輸倉儲有限公司

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 上海所被所要不是公司 香港二海口 貨箱 散貨航線 (入) 5-8317592 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 華昌輪 M.V. "HUA"CHANG"

A18 錦 刹

現代榜 新 A45 歴

總代理:金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港 上海 貨箱/散貨班輪 船名/航次 抵/離期

新海寧,'NEW HAI NING', 18-19/11 15-20/11 21-22/11 18-23/11 新海利"NEW HAI LEE" 新海虹"NEW HAI HUNG" 天津市海道公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN 香港↓天津(新港)貨箱班輪 兼收北京、石家莊·秦皇島·哈爾濱·大連·朝陽·唐山·西寧及丹東整箱貨 收買期。 抵/離期 天曜稿"TIAN YUE"V.68.B

天燕輪"TIAN YAN" V.25B 即日-15/11 天翔輪"SKY HOVER" V.100 B NOW-20/11 大照輪"TIAN YUE",Y.64B 19-25/11 26-27/11 收貨站:裝涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 國安航退企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO. FUZHOU

香港一幅州 貨箱/散貨班輪 (人) 5-8317592 船名/航次 收貨期 抵/離期 安"YONG AN" V.041 24-25/11 25-26/11 (散貨班輪) 崇安"CHONG AN"F H031原名"華安輪" **【不能**似公司

JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN 香港 厦門 貨箱班輪 (入) 5-8317892 (出) 5-8317572 船名/航次 抵/離期 嘉 禾"JIA HE" 即日-16/11

南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 香港 一厦門 (下案、漳州、東山) 散貨航線 15-16/11 16-17/11

〈每星期兩航次〉 香港一上海(湿州、单波、张素港、南區)散貨航線(品) 5-8317587 芝山2,3,4號 M.V. "ZHI SHAN 2,3,4" 香港、廣州、黄埔、水口、石岐 容奇、東莞、澳頭、新會散貨航線

兼收三亞散貨〈每月三航次〉

兼收防城散貨 (每星期一航次)

香港二汕頭 貨箱/ 散貨航線 [計] 5-8317587

龍華1號、2號 M.V. "LONG HUA 1,2"

汕頭號 M.V. "SHANTOU"

"厦水運22號" "厦水運23號"

〈每月三航次直放廈門〉

香港二北海 貨箱/散貨航線

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 "中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

陸路運輸及其他服務 ①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及 儲倉服務。 ②本港直達廣東、福建之拖運服務

③各大城市之火車包卡及零散貨貨運(華運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580 4如大宗貨物,可特别安排專船接運

總代理:保华夏企业有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港周仔港沿道26號華潤大原19楊 獨5-8317668

日四十月一十年六八九一

B25 轍

A42 大

A15 太

A47

遊

遊

Ħ

В

む 隣

公

盩

A44 順 利

な 競

5 ←282228

3-7221722

5-283721

B ---458191-6

5-434891-2

3 --7320222

3-7213111

6-8439239

5-257091-7

5-8331968

5-435326

5-440555

.6-891766**\$**

5-418223

6-486749

招商昂

香港二張家港/南通 全貨箱班輪(品) 5-8317589 在 MM.S. "SU QI"V. 8621 25-26/11 26-28/11 大連第二海運公司 DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN. 香港二大連 貨籍/散貨班輪 (田)、5-8317577

兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨

魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO. LTD. QINGDAO 香港二青島 貨箱班輪

(入) 5-8317589 (出)5-8317570 抵/離期 魯 豊M.S."LU FENG" V.76 5-6/12 4 - 5/12山東省海運公司

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., GINGDAO 香港二青島 散貨班輪 (出) 5-8317570. 船名/航次 收貨期 抵/離期 泉M.S."SHUN QUAN" B12泡 14/11 10-16/11 漱玉泉M.S."SHU YU QUAN?" 五蓮泉M.S."WU LIAN QUAN" 14-19/11 16-20/11

中國程油食品進出口公司。山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH

香港二青島 散貨班輪 (入)5-8317588 (出) 5-8317571 抵/離期 延安五號M.S."XAN AN WU HAO" 20-25/11 中國對外貿易運輸公司。天津分公司

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TENTSIN BRANCH 香港 天津 散貨班輪 (出) 5-8317578 抵/離期 虹M.S."FAIR RAINBOW"

連 26/11 27/11 28/11

口 隐順 逢星期二、四

度 門 逢星期一、三、五開航

州 连星期三、六開航

州 每四日一航次

褶 州 每隔三日一航次

海口/湛江 每星期二航次

肯衣岛M.S.''TSING YI ISLAND'' 厚 華M.S.''HUA WAH''

與黑華。與黑 行港 行港

、超建之貨櫃

* 本港及中轉運

翰、拖車、入

箱拆箱轉箱及

香港直航

儲倉服務

拖運

寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD, 寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往/來 業收下列中醫港口(海口/湛江、厦門、上海、蛇口、 港⇔廣州 天津/新港、珠海、江門。 粤港 1,2,3,4號每日開出 另大宗貨可作特別安排並附有陸路運輸 往/來中國各地 港一山 全貨糧及全散裝服務住/來 歌洲・美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 夏水運 19 逢星期三收貨

REGULAR SAILING FOR B/B CARGO TO MANILA

至中國各地·另可安排散貨及重型機械 ETA HK 10/11

香港干諾道西148號成基商業中心2601-3室 電話:5-460822 4線 BRANCH OFFICE EUROPE PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP TEL 03/234 57 11 MANILA PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC. TELEX, 45086 PESEA PM

運輸由歐洲至中國各地。

Y.S.N. LINE

定期班輪

直放・星加坡、巴生港、喉咙

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(10線) 各地散裝輪貨運 陸路貨運 本公司承接 14/11 16/11 18/11 20/11 13/11 14/11 17/11 湛江/海口 / 举佳 8645 19/11 21/11 23/11 25/11 17/11 18/11 22/11 ※ 各大城市之火 厦門/汕頭 萃勝 8643 23/11 25/11 27/11 单包卡及器散 22/11 24/11 26/11 28/11 新港 23/11 29/11 30/11 貨運 華盈 8637 14/11 16/11 18/11 20/11 島 14/11 14/11 16/11 * 本港直達廣東 熊岳城 245

27-28/11

收貨站:青衣島72地段友聯船廠

國際船務有限公司 提供全貨櫃和散貨運輸

備有多艘機動船、駁船及躉船 |香港与廣州、黄埔 珠海、蛇口

定期班輪・每星期兩班

大宗貨物,可特別安排專船接運 東省与香港与世界各地

收貨站 : 廣東貨倉有限公司(九龍灣) ▲香港灣仔洛克道212-220號 洛洋閣中心十二樓B2座 歌迎垂詢 Tel: 5-8939139 5-8931401

王 丸 十一月十四日落貨 SANNO MARU V63 瑪莉安娜+十一月十五日落貨 MARIANA LILA V1 YAMAKUNI MARU V17 伊都丸+十二月廿六日蔣貨 EDO MARU V55 收貨站:迅發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888 総代理: 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

接觸處:安邦貨運公司

地址:德輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284

CHIAO FENG SHIPPING LTD. 香港皇后大道中178-180號香港珠寶大厦7字槽 A座 電話:5-444169(4線)

全貨箱/散貨入箱/散裝貨 <u>港</u> ロ 截 貨 17/11(散货) 15/11 15/11 17/11 22/11 26/11 22/11 26/11 25/11 30/11(散貨) 17/11 19/11 19/11 21/11 23/11 25/11 湛江/海口 18/11 20/11 黄埔/安州 每星期兩航次 珠海(九州、晋州) 每星期兩航次

承接南韓、台灣、馬尼拉及澳洲、歐洲、美

國東西岸轉口至中國各地之貨權及散貨服務。

廣州/黄埔 途星期二、五陽航 康威海運有限公司

CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD. BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178

香港文咸東街68-74號興隆商業大厦1502室 EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE

18/11 20/11 22/11 24/11

17/11 19/11 21/11 23/11

17/11 19/11 21/11 23/11

12/11 14/11 16/11 18/11

ZHANJIANG BRANCH.

每四日一航次

逢星期三、五開航

DIRECT TO MAINLAND CHINA 全貨櫃及拼箱服務 REGULAR SERVICE: 全貨櫃及散貨櫃定期航線 HONG KONG ZHANJIANG BRIHAI 北海 VESSEL JIN LONG 金龍 HK015 19/11/86 16/11/86

JIN LONG 金龍 HK016 26/11/86 29/11/86 JIN LONG 金龍 HK017 5/12/86 8/12/86 ZHANJIANG AGENT:中國對外貿易運輸公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

珠海、澳門 (可收散貨) 17/11 19/11 20/11 17/11 19/11 29/11 (額風) 每天一航次 18/11 19/11 20/11 ●承接火車包卡 17/11 19/11 19/11 及散貨運輸直達 17/11 18/11 19/11 中國各大城市。 18/11 19/11 20/11 20/11 21/11 24/11 ●提供香港直通 15/11 18/11 21/11 廣東、廣西省內 13/11 16/11 19/11 | 之拖運服務・ 23/11 26/11 28/11 ●香港中韓運輸 17/11 19/11 19/11 、拖箱、拆/晚箱 汕頭/廈門 16/11 17/11 17/11 股份・ TEL: 24355 CABLE: SINOTRANS TLX: 45237 TRNZJCN 新港/北京 11/11 16/11 19/11

TELEX:89166 COSEL HX

11月21 港 恒

11月21 日 蘇

11月21 利 速

11月21 天 祥

11月21 益 高

热土恩

遂初

11月21

11月21

11月21

11月21 大

11月21 海

11月22 沙

11月22 美

11月22

11月22

11月22

11月22

11月22

11月22 港

11月22 港

11月22 東

11月22 東

11月22 輝 臍

11月22 日 郵

11月28 天 祥

11月28 太 古

11月23 築 選

11月23 大 阪

11月28 振盛行

11月23 天 祥

11月23 天 祥

11月23 天 禅

11月23 海 陸

11月24 海 聯

11月28

11月28

遊 滋

11月22 朝 陽

外

太

中

恰

林利

11月21 港

11月21 輝 陸

CHUN HE 奉 河 9/12 13/12 LIAN JIANG 連續工 44/11 7 15/11 QING HE 青 河 WAN QUAN HE 真泉河 25/11 25/11 26/11 3/12 4/12 YIN HE 銀河 大連/張家港 SHU HE 洋 河 16 /11 19 /11 SHUN HANG 順 江 18 /11 19 /11 兼收経上海往、蘇州・無錫・常州・南京・嘉興 紹興·杭州·寧波及南通整箱貨

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel 0-4970419 進口貨櫃航線 港口・ 船名 抵港 船名 抵港 LIAO HE 14/11 27E SONG HE 14/11 OING HE 17/11 BIN CHENG 23/11 WAN QUAN HE XI FENG KOU 25 /11 3/12 HUAI YUAN HE 15/11 ZHANG JIA KOU 56W 23/12

MANILA

22 /11

29/11

7/12

中國散貨(貨櫃)客貨航綫 招商局大獲11樓 出口:5-8150995 5-447402 入口:5-440555 临知:5-440557 上海海興輪船公司 厦門水上運輸公司

船名	(5) (1)	抵	港	截	貨	收 货	開航
海 與 HAIXING	V.39	11/	12 []	11月	14 H	11月15日	11月17日
± ∰ Shanghai	•					11 /1 20 1	
海 興 HAIXING	V. 41	117	27 []	11)	29	11/130 []	12月2日
SHANGHAI	V. 46	12 J	2 H	12,	4 H	12 5	12月7日

16 16/11 17/11 19/11 24/11 27/11

.26/11 27/11

3/12

13 2/12 3/12 5/12

26 5/12 6/12 7/12

香港特快直航馬尼拉航線

18/11 19/11

GAO CHENG

VESSEL .

GUANG HE

MING CHENG

HUANING HE

遠洋輪船有限公司 香港 : 大連散貨航線

木星MU SING· 兩個月的三航次 (約20天—航次) 景收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸

江蘇省遠洋運輸公司

香港·張家港、南通、南京、蕪湖散貨航線

「江安」M.V."JIANGAN" 「秦淮」M.V."QIN HUAI" 「蘇龍」M.V."SULONG" 「淮安」M.V."HUAI AN" 「盤山」M.V."PAN SHAN"「雨花」M.V."YU HUA"

南 通:毎月2航次 南京:毎月1航次 張家港:每月2航次 燕湖:每月1航次

河北省遠洋運輸公司 香港 天津、秦皇島散貨航線

「安國」M.V. "ANGUO" 「豐寧」M.V. "FENG NING" 「東光」M.V."DONG GUANG"「新樂」M.V."XIN LE" 每月約2航次

廣州海運管理局

香港、海口、三亞定期客貨班輪 毎月逢8日、26日往三亞

毎月逢15日往海口 MALAN 浙江省遠洋運輸公司

香港, 寧波、溫州散貨航線 M.V."QU JIANG" 'M.V."LING JIANG' 「靈江」 M.V."AOJIANG" 「敖江」 M.V."ZHEKUN"

寧波每月4航次;溫州每月2航次 香港 寧波全貨櫃班輪航線 录收杭州· 紹興整箱貨櫃 「浙翻」 M.V.ZHE LI 5-428266

毎月兩船次、上旬、下旬各一次。 揚子江輪船股份有限公司 香港、武溪散貨航線

YANG ZIJIANG 1 揚子江1 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 毎月約2航次

益豐船務企業有限公司 香港一上海、天津散货航線

> 上海:每月4航次 「高山」 «GAO SHAN» 「鞍山」 "JUN SHAN" 天津:約20天1航次 「立山」M.V.«LI SHAN»

香港一汕頭散貨航線

厦水運7、11、21、22、23 每星期兩航次

入口船期 潘江 M.S. QU JIANG

十一月十三日由寧波抵港 船泊青衣島歐亞雄頭 定期客貨班輪 馬蘭號 M.S. MALAN 十一月十四日由海口抵港 船泊油麻地。十一月十五日直放海口。 浙冷五號 M.S.ZHE LENG 5' 十一月十四日由椒江抵港

定期客貨班輪 上海號 M.S. SHANG HAI 十一月十七日由上海抵港 十一月廿二日直放上海

船泊屈地街招商卸貨區

木星 M.S. MU SING 十一月十七日由大連抵港 十一月廿二日直放大連

請各收貨、付貨人速來本公司 辦理提貨、付貨手續。 如大雅貨物。

可特别安排專船接運

Freight-Trans International Co., Ltd.

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 收貨 截貨 到土職港

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL)

收貨 裁貨 到 SAN JIANG(===)V8609 13/11 19/11 18-21/11 TING JIANG(===)V8675 17/11 28/11 22-25/11 XIANG JIANG(4) =) V8638 15/11 21/11 21-23/11 LONG JIANG(龍江) V8607 26/11 2/12 2-4/12

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

21/11 27/11 29-80/11

收貨站:麥滿現代貨機碼頭(Mediern Terminals Limited) 電話:0-239031 上海市绅工航道有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 收貨 裁貨 到-難港

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

收貨 载貨 美主主 MILD OCEAN(通洋) Y8645 13/11 18/11 19-20/11 MILD OCEAN(通洋) V8647 25/11 28/11 29-80/11 代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集選 電話: 0-4972411 0-4977073

> Chine National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

宏豐運輸有限公司 WANGFOONG TRANSPORTATION ★定期線★ (雑貨/雜裝貨櫃/全貨櫃)

●香港-珠海 與珠海經濟特區九洲港務管理局 合作

電話:23187 開航:星期三 收貨:星期一 ●香港一江門

(毎周一班) ★非定期線★ ●香港一蛇口

> 收貨站 友 聯 倉

新界青衣島七十二號地段 0-4977328

★香港一中國其他口岸服務★ ・上海・黄埔・廣州・海口・湛江・江門 香港一廣東華南雜貨及貨槽車服務。

> 5-449611 5-449611 401 TUNG TING BUILDING 249 DI S VOEUX PD CENTBAL H K

13 海洋船務有限公司 Interocean Shipping Co. Ltd. (土耳其國營輪船香港代理) (D.B. Turkish Cargo Lines)

•定期線•

*m. v."General A.F. Cebesoy" ETA 15/11 收貨往:法馬古斯達、伊斯坦堡、 Famagusta, Istanbul, 麥辛、伊斯肯德倫 Mersin, Iskenderum,

*m. v."G. Zeki Dogan" ETA 12/12 收貨往:特倫斯、伊斯坦堡、麥辛、 Derince, Istanbul, Mersin, 伊斯肯德倫、法馬古斯達

Famagusta. Iskenderum.

5-412634 地址:香港干諾道中122號海港商業大厦4樓 電傳:75660 INSCL HX 傳真:5-416449

日

版四十第

EVER GUEST(上午) KOTA JAYA(上午六 TAE PING(下午四時) ZIM TRIESTE(上午) TENCH BANK(上午 LIAO HE(上午一時) NAMGANG GLORY ALS HARMONY(展! GEROI MONKADY(KUO HSIUNG(上午方 MING HOPE(上午六日 捷爾滿斯基J.CHELMONSKI(上/ CALIFORNIA VENU NL,HOUTMAN(上午 ELBE MARU(下午四

SHU YU QUAN(下午 BIN CHENG(上午八時 MALAN(上午七時) EVER ORDER(下午) HAN ZHONG HECK JIA HE(下午) **2HE LENG** 8 (上午八) BAI HE KOU(下午十-KRISSA(上午六時) PIONEER PRIMORY HAPPY STAR(上午二

且 SIRIUS(下午) KARL MARX STAD 東方百險家ORT,EXPLORER(上 CHINA FIRST(上午六 ZIM TRIESTE(下午) AL SWAMRUZ(下午) WILLINE TAIKO(L GEROI MONKADY() KUO HSIUNG 蓝墨斯港 SOMERS BAY(中午) NAMGANG GLORY(

夏利遜總統PRES_HARRISON(上

NEWSEAS NAVIGATION 總代理:金發船務有限 GOLDEN FOR 香港 上海 貨箱 船名/航次

自然是他们的

新海華''NEW HAI HUA', 新海寧"NEW HAI NING" 新海利"NEW HAI LEE" 酚海虹 'NEW HAI HUNG'

天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIP 香港→天津(新港) 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、

天理稿"TIAN YUE" V.63 B 天燕岭"TIAN YAN" V.25B 天翔輪"SKY HOVER" V.100 天曜輪"TIAN YUE",V.64 B 收貨站:獎涌現代貨櫃碼頭 MOE 與安斯建企業有限公司。

MINAN SHIPPING & ENTE 香港 福州 貨箱 船名/航次

永 安''YONG AN''Y.041 (散貨班輪) 泉安 'CHONG AN''F H031原

華大韓組公司 JIA HE SHIPPING CO., LT 香港二厦門 貨箱班 船名/航次

嘉 未"JIA HE" Y.AJ039

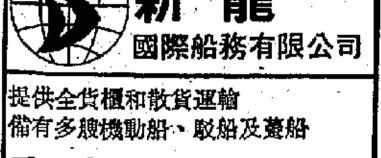
實發海邊



香 港→廣州 粤港 1,2,3,4號每日開 港二山頭 達星期三 達星期六 牧貨站:青衣島72地段友聯部

香港干諾道西148號成 BRANCH OFFIC





備有多艘機動船、駁船及躉船

香港与廣州、黄埔 珠海、蛇口 定期班論・每星期兩班

大宗貨物,可特別安排專船接運 度 東省与香港与世界各地

簽發全程提單。 收貨站:廣東貨倉有限公司(九龍灣) 上香港灣仔洛克道212-220號 沿洋閣中心十二樓B2座 歡迎垂詢

Tel: 5-8939139 5-8931401

MING GALAXY

EVER LOADING

CONCORD CHIKUMA

髙晴

百盃

BONITA ACE

SEKI KOCHI

SUN KUNG 5

PAI THOON

EDO MARU

GLORIOUS WING

WAN LIE

11月30 斑

11月27 山

馬尼拉

新加坡

新加坡

新加坡巴生

航

版六十第 月日公 倫娜爲士兹LUNA MAERSK 11月16 馬士基 海岛水晶 NEP CRYSTAL 11月16 港 恒 楷卡塔文 NORASIA CARTHAGO 11月16 歴 信 HAKATA MARU 11月16 日 鄭 CARDIGAN BAY 11月16 太 古 KAP, KOZLOVSKIY 11月16 森 林 CONCORD IBUKI 11月17 日 郵 協創客身所CONCORD FURANO 11月18 日 剱 薛比赛將軍GEN AF CEBESOY 11月18 海 角 EVER ORIENT 11月19 利 遠 艾奥根遜 KEUD,IOGANSON 11月20 斑 材 **BUNGA PERMAI** 11月21 送 初 EVER GIFTED 11月22 利 遵 MING FORTUNE 11月22 韓 海 KOREAN CHANCE 11月28 朝 限 KITANO MARU 11月28 日 興 BENCOMO 假金貨 11月24 海 柏 普洛科佐夫ALEK PROKOFJOV 11月24 華 村 歌仙與土基J.C. KORZENIOWSKI 11月24 天 梢 BOATING 11月24 招商屆 LIAO HE 11月24 招商屋 B.M. TOMAS 11月24 雜 林 GREAT UNIVERSE 11月25 新 爽 SILVER GULF 地中海 11月28 大 阪 NIKOLAY GOLOVANOV歐洲 11月28 華 林 新布里斯班ZIM BRISBANE 11月26 新 PROUD EAGLE 野鹰 11月27 EVER GOVERN EVER OREENT 11月27 利 11月28. 斑

NIKOLAY MITCHENKO 熱那亞 KORRIGAN 高力勒 11月28 FAROE TRADER 11月28 輝 鷹 MING GALAXY 11月30 SEVEN SEAS BRIDGE 軟網 11月30 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 11月80 EVER LOADING 11月30 NORASIA SUSAN 11月30 歴 信 印。巴•中東線 林肯總统 PRES,LINCOLN 11月16 飽 銃 東方島冠 ORT. CROWN 11月16 港 興 加迪根辯 CARDIGAN BAY OCEAN STRENGTH 阿拉伯灣 ANANGEL ARES 馬德拉斯

蹇 斧

11月16 11月17 太 古 11月18 海 達 MAIDEN GLORIA 古大港加爾名 **各答11月18 维 航** AL MIROAB 村米卡布 阿拉伯灣 11月18 恰 和 UNI FOREVER 11月18 利 達 亚拔馬士基ALBERT MAKRSK 阿拉伯萬 -11月19 馬士基 GAO CHENG 招商局 11月19 CHAR MING 11月20 金 輪 紅海 茂利恰美利MURRAYEVERETT 古大港印度 11月20 TROUTBANK 阿拉伯湖 11月21 VELENJE 孟買卡拉奇 11月21 SITTWAY 11月21 PRES TYLER 阿拉伯灣 11月21 MING FORTUNE 11月22 進打 MARIA BONITA 11月22 EVER GIFTED 11月22 KITANO MARU PRES, MONROE 阿拉伯灣 B.M.TOMAS YS PROSPERITY 阿拉伯灣 PROUD EAGLE ない TAI YUEN NIKOLAY MITCHENKO 馬德拉斯 **GOLDEN AMMAN** EVER ORDER 阿拉伯港 PRES.GRANT

11月30 OSAKA BAY 12月1 太 題斯福地統PRES.ROOSEVELT 阿拉伯灣 12月1 趣 香港伯袋利THOMASEVERETI 吉大港印度 12月2 福 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 阿拉伯灣 英卡烈治 ENCOURAGEMENT 11月7 大 阪 GOLDEN ORCHID JR. 西非 11月16 大 阪 倫姆馬士基LUNA MAERSK 11月16 思士基 NORASIA CARTHAGO 11月16 歴 NAN HWA 11月17 欣 San Luis 11月28 太 古 HAYAKAWÁ MARU 11月26 川 NL.LINGE ALS TRUST 11月27 亞 KOTA MARUNA 11月28 太 渣萃威士達吉NL.WESTERKERK 41月29 渣 **NORASIA SUSAN** 11月30 歴 釉打馬士基ARTHUR MAERSK 11月30 馬士基 **CONTINENTAL PARTNER**東北 大 12月4 怡 MAHE MA 和 CR. DOUALA 沙 南非瓦爾 S.A.VAAL 怡 称 亞 南 瑚刺安娜 MARIANA LILA 新加坡巴生庇能11月18 山 亞利丹尼 AND ERIDHANI 11月16 亞利來 新海和二號NEW HERO 2 11月16 聯 沙巴山打根斗湖11月16 川 COSMOS 世界之席 WURLD TIGER KOTA SINGA AND ASOK A 11月18 亞利來 ROSE BAY 新加坡巴生 seki nagoya 新加坡巴生 11月18 三 利 NEP AGATE 11月18 港 SUN KUNJ3 KUO MHI A IIA ACE UNWARD SOLDIER 新加坡巴生庇能11月19 中 SUPANYA GAO CHENG **曼谷新加坡** 11月19 招商局 EVER ORIENT 11月20 振盛行 II HAM HUAN JIANG 11月20 招商局 HERMES ACE 11月20 日 HING SON **茂利恰垒利MURRAYEVERETT** DONAM No. 8 羅施馬士基LAUST MAERSK新加坡巴生庇能曼谷棉蘭11月21 馬士基 SANDYS BAY 馬士基翻林MAERSK PINTO 11月22 萬士基 EVER GIFTED BOGO 11月22 新加坡巴生 TAO YUAN NEW ANGESTA GEMINI STAR SPECO EXPRESS 汶萊古晉詩巫 R.R. RATNA 11月22 港 TANDHIKA 1 11月22 亞利來 表数 BVER GIFTED 11月22 利 WIN HUA 2 11月22 表面製油 THAT AMBER 11月22 港 YAMAKUNI MARU 新加坡巴生 11月28 WORLD LION 11月28 新加坡巴生庇能11月28 seisho maru

SUN GODDESS 新加坡巴生 11月28 益 WISING 11月29 聯 航 SHU HE 强家港 11月16 招商局 舜泉 SHUN QUAN 11月16 築 夏 JLA HE 11月16 華 運 TIAN YUE 11月16 華 選 TRADE RELISH 11月17 輝 腹 HAI XING 11月17 招商局 SHU YU QUAN 11月19 弊 夏 阻江 SHUN JIANG 11月19 招商周 MILD OCEAN 11月20 輝 脇 NEW HAI NING 11月20 華 運 FAIR RAINEOW 11月20 雅 夏 XIONG YUE CHENG 11月20 招商局 HUA JIA 湛江海口 11月20 明 華 MU SING 11月21 招商局 LU FENG 11月21 華 夏 WU LIAN QUAN 11月21 萃 夏 san jiang 11月21 PING XIANG CHENG 11月21 招商局 TIAN YAN 11月21 亚 雄 SHANGHAI 11月22 招商局 new hai lre 11月23. 翠 運 XIANG JIANG 11月23 輝 蹬 YONG AN 11月24 華 CHONG AN 11月24 帝 運 WENHE 11月24 招商局 台灣省線 光輝貨標 GLORY CONTAINER 11月16 成 高 资品美梨地BUNGA MELATI 11月16 港 鄠 建单二號 KIENHWA2 11月18 永 裕 EVER LINKING 高雄基隆 11月16 利 違 11月16 大 榮 FU CHUN YI CHUN 11月17 大 榮 高雄基隆 CHUNG LIE 11月17 雄 利 TA TUNG 2 11月17 永 裕 HSING HWA 11月17 永 11月17 永 裕 MARINE GRAND PIONEER CONTAINER 高雄基隊 11月18 成 窩 TAI LAI 11月18 永 裕 KWANG TA 2 STRAIT CONTAINER 高雄基隆 11月19 威 高 TOWER BRIDGE 11月19 川 HAI MING 11月20 永 裕 FOO HSING 2 11月21 永 裕 KING HWA 11月22 永 裕 EVER BRIGHT 11月16 海 興 陶南一致 DONAM No FU CHUN 武雅瑰拉蒂BUNGA MELATI EVER LINKING YI CHUN 11月17 大 榮 CHUNG LIE 11月17 鐐 利 YE LAN 11月18 雄 利 HP NAMJIN HP.DONGNAM 沙巴山打根斗湖11月23 國 来《大社社》 GOWA 日本釜山 LORD K.H.CHIVALRY 11月24 馬士基 新加坡巴生庇能11月24 瑶 RAINBOW 11月24 五 KAI SHUN 11月25 铢 ASIAN PROGRESS 11月21 SITTWAY

11月25 東 洋 胀 11月25 练 利 11月25 海 瑚 MITLA 11月16 偉、特 造士顿馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋紐約11月16 馬士基 新加坡巴生庇能11月26 三 利 EVER LINKING 11月26 寶 輝 11月16 利 选 林肯總統 PRES,LINCOLN 西北太平洋纽约11月16 媳 统 11月26 港 恒 HANJIN BUSAN 11月17 洛杉磯紐約 **ZIM N.Y.** 11月17 新 與 HANJIN KWANG YANG 纽约 11月17 天 禅 NEW JERSEY MARU 西北太平洋 11月18 大 阪 MING MOON 11月19 斑 海 KOREAN WONIS SEVEN加州紐約 11月19 利 洲 西南太平洋纽约11月19 川 崎 TOWER BRIDGE 箍打馬士基ARTHUR MAERSK 11月19 馬士基 COLIMA 11月20 偉 特 阿美利加丸AMERICA MARU 西南太平洋紐約11月20 大 YUEN CHAU 11月20 密 岛 ASTRO PROSPERITY 紐約 11月20 AMERICAN ENTENTE 加州紐約 类 SL.ENDURANCE 西北太平洋纽约 11月20 BARBER HECTOR 西北太平洋纽約11月21 邊 NEP AMBER 西南太平洋纽约11月21 港 佰 西南太平洋 EVER GENTRY 11月21 利 違 HYUNDAI PIONEER 11月21 太 古 西北太平洋 泰勒總統 PRES TYLER 西北太平洋纽約11月21 绝 HAKONE MARU 西北太平洋 11月21 羅拉馬士基LAURA MARRSK 11月22 馬士基 美國華盛頓AMERICAN WASHI TON西北太平岸纽约 11月22 美閣 協和東吉 KYOWA ORCHID 11月22 伯 和 NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市 11月22 海 趨 西南太平洋纽约11月22 港 海王石榴 NEP.GARNET 海岛鐵石 NEP.DIAMOND 西北太平洋紐約11月22 盛利馬士基CECILIE MAERSK 西北太平洋紐約11月23 馬士基 門羅總統 PRES.MONROE 西北太平洋纽约11月23 ORT, DIPLOMAT HANJIN SEOUL EVER GLOBE 11月24 利 PACIFIC ARROW 西北太平洋 11月25 汎 BINCHENG 美國加拿大 11月25 招商周 西北太平洋 RICHMOND BRIDGE 11月25 川 始 BAY BRIDGE MING PEACE 11月26 KOREAN WONIS SUN 加州纽约 11月26 利 TOKYO MARU 西南太平洋纽約11月27 AMERICAG PIONEER 加州紐約 GREEN ISLAND SL.PATRIOT 西北太平洋纽约11月27 ZIM GENOVA 洛杉磯紐约 11月28 新 奥 EVER LINKING 渣塑淡坡 NL. SEOUL 11月17 渣 導 GLORIA PEAK NL. ALKMAAR 渣塞安曼 AMERICAN ENTENTE 巴拿馬 加勒比海中南美 11月21 BARBER HECTOR 海島低石 NEP, TOURMALINE 11月21 天 MARIA BONITA 11月22 大 美國遊感頓AMERICAN WASHINGTON巴食里 11月22 美 11月23 太 SAN LUIS **EASTERN BAY** 11月24 夭 EVER GLORE 11月24 利 達 NL LINGE 11月27 渣 薙 渣萃利儲 AMERICAN PIONEER 巴拿馬 11月27 美 複 新卑黎亞斯ZIM PIRABUS 11月16 新 與 KHUD, ZHUKOV 蘇茲夫 11月16 - 雄 林 KIANG REEFER 弗里曼特爾 11月18 捷成添馬路JEBSEN TIMARU ASIAN JADE

ENYS.LINE

阿拉伯灣

11月29

11月30 港 興

香港至美國(東西岸)貨櫃航線 **追航:長堤、渥倫**

LANKA ATHULA

HEGGE THREE

SILVER LAKE

Gulf/Atlantic/IPIPoints. 截貨日期 船到 海岛琥珀 NEPTUNE AMBER 78E 19/11 20/11 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 62E

Also accepting cargo for MLB: —

東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 47区 散貨收貨站:油塘灣高輝道24號迅發倉

電話」3-7271888,7179988 - 省省: HIT (No. 4) 香港至美洲西北岸特快航線 夏獻:西雅圖、溫吾事

Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

截貨日期 船到 新米州丸 SHIN-BEISHU MARU 35E 14/11 15/11 東方使節 ORIENTAL DIPLOMAT V32 21/11 22/11 山新輪 YS ARGOSY 6E 28/11 29/11 散货收货站。油塘港高輝道24號迅發倉 電話 \$-7271888,7179988 货箱:HIT(No.4)

香港至北美東岸貨櫃航線 宣統:沙灣當、紐約、豐約翰及話福克 雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 01 19/11 20/11 亨利角 CAPE HENRY 01

查爾斯角 CAPE CHARLES 02 20/12 21/12 貨額:MTL 香港至澳洲貨櫃航線

直航:蜀黍、墨爾砵、布里斯班 裁貨日期 亞洲翡翠 ASIAN JADE V64 17/11 19/11 東方導家 ORIENTAL EXPERT V65 <u>貸箱:MTL</u>

香港至波斯灣貨櫃航線 直轄:▲刀拜、▲建文、▲科敦特、巴林、RIYADH(提 } 建文),MINA QABOOS,多哈(提刁拜)SHA-RJAH·阿布打比。(有+者去SHARJAH) 兼收貨櫃往星加坡

位開 期日資本 阿爾泰 OASIS ALTAIR V8 15/11 山盛輪 YS PROPERITY V6 23/11 25/11 新绿洲 NEW OASIS V7 散貨收貨站: 集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地段

電話: 8-7755245-8 貨箱: MTL 總代理:山下新日本汽船(音)有限公司 地址·金鐘道95號統一中心16樓B座 電話: 5-295501-6(5線) 5-295588(3線)

葵涌碼頭辦事處電話:0-260459,0-226211 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大厦505-6室 電話:89543,89546 Topan Ine

雅加達新加坡 11月23

PRAVADE SEA

B.M.TOMAS

印度巴魯那二號INDOBARUNA I

WAH YEE

BOONKRONG II

KEUMGANG GLORY

海费來利馬士基CORNELIA MAERSK 雅加達泗水

PACIFIC SOUTH WEST SERVICE

VOY.NO. 船 到 GENTRY 21/11 20/115 GLANT 28/11 27/115 016A ÉVER GOODS 5/12 4/12 006A GROUP 004A 12/12 11/12

DIRECT TO: LOS AGELES.SAN FRANCISCO. Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO MEB . ALL ATLANTIC AND GULF PORTS. IPI - ALL INLAND POINTS.

英國西北岸 货櫃旅線 PACIFIC NORTH WEST SERVICE

VOY.NO. E 到 裁 PACIFIC ARROW 0 5 0 A 25/11 24/11 E.VITAL 053A JARAN ALLIANCE 15/12 14/12 038A JAPAN APOLLO 22/12 21/12 074A DIRECT TO SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND.

Also accepting : LONGVIEW, TACOMA, E. CANADA: MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER)

> 英國東岸貨櫃航線 ATLANTIC COAST SERVICE

YOY.NO. 船 到 LINKING 026A 16/11 15/11 GLOBE 23/11 22/11 014A LEVEL 038A 30/11 29/11 E. GRAND 011A 7/12 6/1210/12 11/12 DIRECT TO CHARLESTON, BALTIMORE, **NEW YORK** Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia,

> CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL 加勒比海航線 PORT OF SPAIN, CURACAO, ARUBA,

SANTO DOMINGO, CONTAINER

Boston.

ACCEPTABLE ALL PORTS. 貨倉裁貨時間:十一月十四日下午五時 中南英航線

直航: MANYANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS

貨倉裁貨時間:十一月十四日下午五時 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel,5-216461 (8 Lines) 收货站: 迅载货倉油塘地段 TEL: K-7271888 高畑道24號 TEL.K-7179988

刊登大心觀 費用廉 分類廣告

Meishin Line

船已抵港 新加坡 "INNA" 11月15日阳 泊B-14泡 11月24日到 'GLORIOÙS 新加坡 11月25日開 WING" 12月3日到 新加坡 MONTE 12月4日開 PALOMA" 12月9日到1 12月10日阻 新加坡 "SUN HOPE"

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號旅信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

到港 23/11 智利各埠。Iquique, Antofagasta. "EASTER BAY" 整章 24/11 Valparaiso, San Antonio. -加勒比海: Cristobal,

WINDWARD

KWEILIN

CHENG TU

XIAO SHI KOU

ISLAND CONTAINER

'ARAFAT'

"C. R. DOUALA" 《錦代 理:川崎(香港)有 限 公 司 **香港統一中心33字樓 電話:5-8615561 》**文件部・(出口)5-8615515 入口)5-8615526 | 收貨站・利高集運倉庫有限公司 散貨•油塘灣東源街8號

葵涌貨櫃465地段MTL對面

【到港・7/12

西非, Matadi, Apapa, Lome, Abidjan. 澳門接載處 澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室

電話 | 553311

Port of Spain, Bridgetown,

San Juan, Santo Domingo,

Port-Au-Prince, Kingston,

Puerto Cortes, Puerto Quetzal,

Acajutla, SanLorenzo, Corinto,

Puerto Caldera, Acapuico,

弗里曼特爾

11月25 香 岛

11月26 太 古

迅發貨箱服務覆公司

香港葵涌貨櫃碼頭路71-75號 鐵意恒勝中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-248862 0-248496 集 裝 箱 陸 路 運 輸 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大夏高座10字樓 電話: 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK **館傳:61281 HY COP HX**

廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:861215 861665 電傳: 44184 CGTRS CN

川崎近海汽船株式會社

快新輪 M/V"COSMOS" V-73

到港:十一月十五日 啓航:十一月十六日

直航:古晉,汝萊,亞庇,山打棋。

散貨收貨站:油塘灣東源街八號利高貨盒 電話:3-402911

棄收古晉20呎集發箱貨

貨櫃站:大欖地段414 電話:0-807800 總代理:川崎(委港)有限公司 番港統一中心33樓

接戴部:5 8615561 文件部:5-8615571

珠海經濟特區 珠成海陸運輸有限公司 ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD. OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE.

澳門── 珠海(香洲,九洲港)

珠外103 珠外201 承接集裝箱・散裝貨及重型機械 珠外104 珠外202 香洲: 逢星期三、六開航 珠外105 珠外203 九洲:每星期一航次

珠外204 --另有專船承接集裝籍及散裝貨前往廣東省沿海各口岸--★承接世界各地轉口貨全程服務

本公司國內兼自備有貨櫃車,吊機車 及各噸位大小貨車等設備代客戶承運 由珠海至廣東省各口岸運輸服務。 香港總代理:珠成海陸運輸(香港)有限公司

地址:香港干諾道中200號信德中心26字樓2607室 電話:五一四六六〇九九(七線) 電訊:八〇七二七 ZHUSN. 收貨站:香港潛仔貨物裝卸區內。

THAI OVERSEAS LINE OOCL 東方海外貨櫃航後 THAT NATIONAL LINE 泰國海外航綫

香港定期川航曼谷全貨櫃服務 (兼收散貨)

泰國國家航線 截貨日期 抵港 CFS/CY 拳廻鷸珕

THAI JADE 44/S 泰國琥珀 20/11 21/11 22/11 THAI AMBER 44/S

(截貨時間:CFS下午九時 CY下午五時正)

CFS/CY 中華瑙祥 20/11 21/11 22/11 RR.RATNA 72/S 29/11 30/11 1/12 NANTAI NO. 7 8/S

嘉倫納航運

KARAHA LINE

香港定期川航椰加達,泗水

裁貨日期

全貨櫃服務(兼收散貨)

雙代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處:夏尔道10萬和亞大厦科理。直話:5.8441222 九龍號事處:廣東道海洋中心1313堂。 市話: 3-660237 速門代理:永信運行。電話: 89563 86972 553382 553381 收貨站CFS:利豐倉庫有限公司一九龍島貴澤中心 CY: 菱涌國際貨箱碼頭第四月 中門 (44) 11.

五期星

版六十第

倫娜馬士施LUNA MARRSK

NEP CRYSTAL

協和雷良斯CONCORD FURANO 薛比塞將軍GEN AF CEBESOY

EVER ORIENT KHUD IOGANSON BUNGA PERMAI

EVER GIFTED MING FORTUNE KOREAN CHANCE

KITANO MARU

BENCOMO

普洛科佐夫ALRK PROKOFJOV 歌仙奥士基J.C. KORZENIOWSK BOATING LIAO HE

B.M. TOMAS

新布里斯班ZIM BRISBANE

SILVER GULF

PROUD EAGLE EVER GOVERN EVER ORIENT

MING GALAXY

EVER LOADING NORASIA SUSAN

KORRIGAN

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

GREAT UNIVERSE

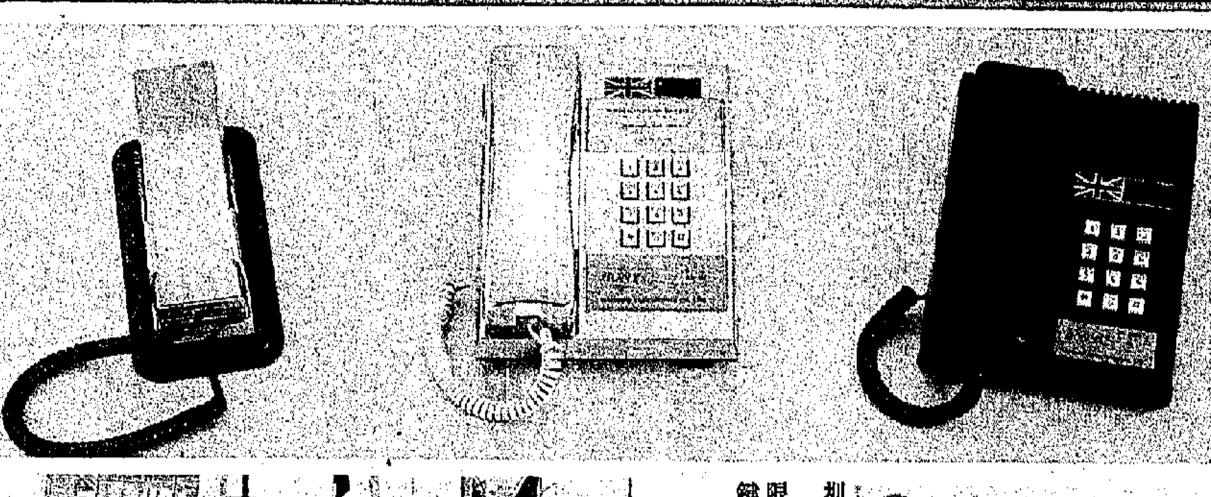
NIKOLAY GOLOVAN

NIKOLAY MITCHEN

HAKATA MARU CARDIGAN BAY

NORASIA CARTHAG

KAP, KOZLOVSKIY CONCORD IBUKI



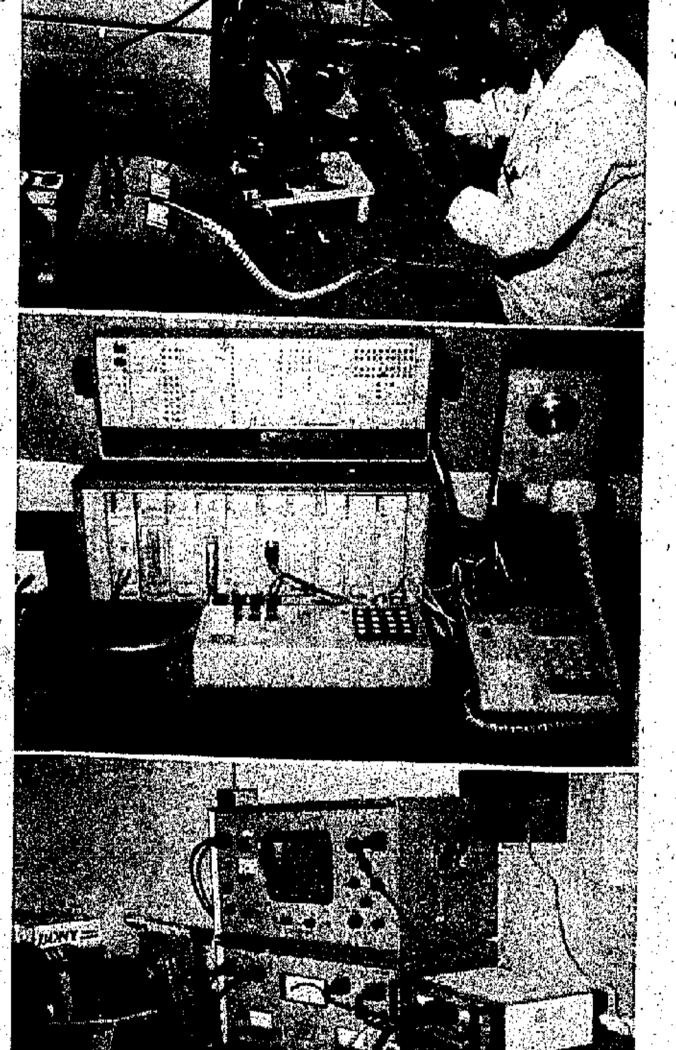






優

省市 話廠





最高 電

PRES, LINCOLN ORT, CROWN. CARDIGAN BAY OCEAN STRENGTH MAIDEN GLORIA 亞拔馬士基ALBERT MAERSK GAO CHENG CHAR MING TROUTBANK VELENJE SITTWAY PRES.TYLER

MING FORTUNE MARIA BONITA EVER GIFTED KITANO MARU PRES. MONROE B.M.TOMAS YS PROSPERITY PROUD EAGLE TAI YUEN NIKOLAY MITCHEN GOLDEN AMMAN EVER ORDER PRES GRANT LANKA ATHULA HEGGE THREE

直航:長堤

SILVER LAKE

Also accepting cargo Gulf/Atlantic/IF

東方專案家 ORIENTAL EXEC 東方教育家 ORIENTAL EDU

散货收货站:油塘港高* 電話 1.3-7271888,7179988 世 香港至美洲西北岸

Also accepting cargo for : Portland, Longview, Montreal, Toronto, (M

长州丸 SHIN-BEISHU MAR 東方使節 ORIENTAL DIPLON 山新輪 YS ARGOSY 6E 散貨收貨站 油塘灣高輝道 **篇题:3-7271888,7179988**

香港至北美東岸貨 RO PROSPERII 亨利角 CAPE HENRY 01 查爾斯角 CAPE CHARLES 02 貨額:MT

香港至澳洲貨 亞洲翡翠 ASIAN JADE V64 東方專家 ORIENTAL EXPER

香港至波斯灣貨机 宣献: △刁拜、▲建文、▲科成特 建文),MINA QABOOS RJAH、阿布打比。(有+ 兼收貨櫃往星力

爾泰 OASIS ALTAIR V8 輪 YS PROPERITY V 6

新绿洲 NEW OASIS V7

散貨收貨站·集運香港和油塘灣四山電話 - 3-7755245-8

總代理:山下新日本汽 地址·金鐵道95號統一中心 電話·5-295501-5(5線) 葵涌碼頭辦事處電話·0-20

澳門代理:新與船

刊登大公司 分類廣告

深圳中外合資企業之一的南寶電子有限公 司日前組織「香港新聞界深圳工業訪問團」, 承蒙中西各報及傳播媒介出席,並蒙深圳市人 民政府副秘書長兼工業發展委員會副主任、中 國國際貿易促進會深圳分會副會長曲華先生介 紹深圳經濟特區工業概况及前景。

是次參觀訪問能夠成功,端賴深圳市有關 方面及各方友好大力支持,本公司謹表萬二分 謝意,並借此鳴謝組織及贊助是次訪問的工商 廣告有限公司、華通媒介代理有限公司及中國 保險有限公司。

深圳南寶電子有限公司

地址:深圳沙灣南嶺

版八十第

你但就超高元,一年下來,不就是數百萬元的近別分之一計,每天個人做水桶的珍饈使利前杭州頗具規模的飯店、酒家、實館、招待的茲辦多趣來了,店裏的醫樂令人樂觀。目前在外別的數數學與模的飯店、酒家、實館、招待

人的主动性。

了四口,反而不如吃膏菜糠跌的長得快了,口稻比我好。不過,太油腻了,豬也吃民說,「我酱的十幾頭豬,天天吃鸡鸭魚杭州酒家拉去三四大桶馍水,約半噸。陸杭州酒家拉去三四大桶馍水,約半噸。陸

取得新的突破。
(文革期間的農業機根)

全國盆

事家,但是吧比了 都是**哲**學方面的教授 整管擔任蝴課的老師

做科學。而幾位4 推解不丁才來的 是不願來韓的,

記者登岳

愛歡迎

識講座

遭

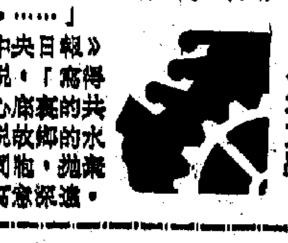
包圍

南

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

在《中华的《中华的《中华的《中华的《中华的》(1985年) 在《中华的《中华的《中华的《中华的》(1985年)

模・鮭魚在無數的河汊中・竟然能



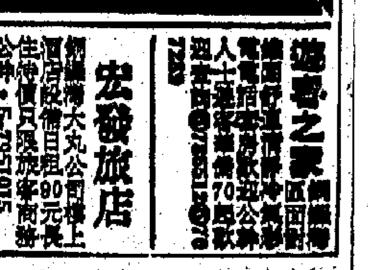
世凸版印刷浸金機

值格特惠 一機二用 享利產品 数迎垂的

價格,或電索目錄即客戶



学更企業有限公司提出之份, 11-196貨物 COTTON INLA ATTIB 共186箱裝 WU LIA AN 船於一九八六年十月十一 國青岛這紙香港·特比聲明作 風球船務有限公司啓



喝 大吃大 風

費公 客宴

股,一走了之。 份好的盛器,將較好的刚菜獎回家 分菜。如果的害酒,讀客者一般都

但更引起大家顺注的,却是一種無限主措施和政策取得長足發展。 然而,據《中國青年報》報道,雖然所,據《中國青年報》報道,雖然一樣,那就是,蛇口的民主氣氛大智族介對蛇口的民主氣氛大為是一個一大家。 人文革期間的農業樣根)。 蛇口的迅速被展,引起為深圳經濟特區的工業為廠房林立,面目一新為際房林立,面目一新

民主溪源洪疆

●五十鈴左駄十二座電油小巴 \$ 35,500

●80年日產280C(香港可用)

●80年UD貴力十載翻新泥頭車(出口用)

有

目矚世舉國中

过定

全新麵包車●農夫車●吉普車●轎車¹⁵¹⁷²²²⁶中巴●音新大巴貨車·自卸車

直接日本進口*常備現貨・送交文錦渡 女全新日産1,75農夫車平舎・翻新1.75噸農夫車

a 3-7135191

華厦工業大厦十一樓B

本公司獨家經銷風行歐美 性能超著PAL高級火咀 ·汽車錐修廠,國內單位治脾。 垂前電話 · 0 — 4981621 順利貿易公司

分店地址:新界上水馬會道102號地下

京

細字三十六個・收費十元



PILE DRIVER

是帮三熙支撑式

價平貨真交貨快歡迎國內單

88217 GOTIC HX

TAISE! HYDRAULIC

ROCK BREAKER

、大角咀晏架街81號一樓富多來商場26號室

入信行 九龍開敦道59 【號豐順入厦15子樓 **水信行** ☆3-325331~2 車場:0-772266

加印度告。這種佳品·設計彩圖·製作海報 聖經貨店·記事簿籍·日曆拾曆·拾墊月曆 香·港 吳 利 賀 易 公 司 香港皇后大道中367號萬利商業大厦906宝 5-418005 5-416618

'易公司 ## 1 335386 **#**3 621570 全 翻 全新左駄 50 鈴 3-8 噶平板車及冷凍車可達零下 18度 配 左馱豐田,50 鈴,萬事得麵包車、農夫車,日吉的士頭 新 日本翻新五 噶—24 噸 自卸車 平板車,十四—46座 國內辦事處:廣東省東莞市萬江區★智勤汽車修配廠★

世界工商刊物有限公司公3-7236033

豐田通商廣州辦事處:中華人民共和國廣州市東方賓館2663章 電話:669900-2663章 電傳機:44436 TYSAN CN 特等了468272狠小姐等大小字款快选率确 等大小字款快选率确 等大小字款快选率确 1911 - 國鲍卓、崇庆卓、古普卓、的士頭 1955 - 26座旅遊巴、皇室製(韓寧)

全新中

可

豐田皇冠汽車(中國)有限公司現貨汽油或柴油22座,26座中巴,原廠音響,咪,空調, 17座豪華小巴,原廠自動門,6座或9座LITACE牌,小客車 TMSC LTD. 降價發售。另有現貨大利農民車,貨車,各類轄車,先到先得。 豐田直冠汽車(中陸)有限公司,香港網魚涌英直道1063號直冠汽車大廈8樓 電話:5-635161-4 電報掛號:CROWMOTOR H. K. 電傳機:86241 CROMOHX 程電機、塔用、網山機、挖土機 各額重集機械・小松D75S-2-3 095S、D60P20 HT、510、530 J H90、Cat977L

TOYOTA 丰田汽车

至14帳、42座 旅遊巴士

全美进口商名籍 台灣轉業藏爾名縣 英国進口商名縣 全美出口商名縣 欧洲进口商名縣 中東進出口商名縣 全美製造商名縣 亚洲进口商名縣 美国工業政僚月刊 美国時餘採縣商名縣 非洲進口商名縣 台灣電子電話商名錄 台灣里商賽其年證 英國進口商名錄 日本工商名錄 世界電子名錄 中東進出口商名錄 日本電子名錄 日本電子名錄 日本化工名錄 英國工業投傷身刊 台灣機械五金名錄 法國首節團體 台灣電子電景商名錄 萬種120珠實設計 四班牙首節團體 台灣工商賣賣年證 萬種110珠實設計 日本金飾顯譜86版 高程珠变换针进集 世界名表面增BG版 美障電子激品名錄 中東端口商名錄 南韓工商名錄 九龍尖沙咀梳士巴利道3號墨光行1421室(現貨供應

、電子等產品分類排列,全數21册 及40′ 量加坡大廠ZENI TH 原廠保證書保用一年 79-83年翻新VOLVO F7,F10 總代理:太平洋拘運有限公司 地 址:九雕佐教道建船角文耀樓43號地下 電 話:3 —323784 3—323787

上朗貿易有限 ★個體戶的職音★

遼東區線代理:<u>中厚有限公司</u> 地址:香港九龍大角嘴櫻桃街34號 雪多來商場第一期一槽35-36室 電傳: 40321BESMO HX

最新技術 按鈕操作 用何質高 性能可靠

CF牌全自動兩用小型凸版印刷燙金機

深圳辦事處:深圳市保安香港辦事處:九龍灣教近789號 路洪二邨19號 健軍保險人僅704室 電話: 26912 電話: 3-808378

經銷世界各國名牌冷康、冷藏投傷,享業人士為 客設計安裝各頭:海產、與額、鎮菜保鮮急凍冷 度,可延員到個內實地接洽設計,大量生產不動 網冷複權,代辦淮口國內手續,數迎隨物及打勝 冷凍公司

: 英國配料 堅固耐用 安全可靠 20' 標準齊尾 40' 孖 公 仔 40' 平板召架

全美國進口商名錄86/87

詳列義臨,加拿大及波多黎各三萬多家港口商名錄; 公司地址,電報電傳,經理,銀行等,分類詳細,

全美國製造商名錄1986

詳列全美115,000家廠商地址等資料,55,000積機械

★燙金多賺得多★印咕快好世界★ ★將生活的保障贈送給國內親友★

電話:3-922121 3-960209 電掛: CHINOW

貨車

價格特廉 一機二用 專利產品 歡迎垂詢

選文黨要有尺度

璭

Ţ.

" 的 阜

●麵 包 車:豐田KM37 LG、YH50 L B、豆繭 L 300、

MODEL F八座, COASTER 22度 三萘、五十龄3~10噸(-垃圾車、油缸車

五十鈴WFR(8-13度)

司九龍渡船角交易樓40號式樓

小松、〇AT、加簾、日蓮、日野、五十鈴

地利

登大な奴

、卸泥車、

混凝土車、輕重建築開山機械

古銀房告

四

贈用 月~21、~~51 L 、日 彦 PF 22、京十齢 NHR

堂課

彩彩净净,一扇不染 的将2000亿,孩子 的将2000亿,孩子

1/30 ±

四的恐懼

找不到十三樓:一番港亦有不少大厦是没有

十三樓的·不過·香港人最品牌的數字運

四樓層民也没有感覺不安,但一位朋友最

是那三個號碼,原來是十四、四十、七四、體會「實死

「犯實」、「實死」、朋友是不信邪的人、便選了四十

取愕然。結果不足二十四小時,朋友便不得不接受忠告

豪華8座『□

管(5)765330可用國籍 管(5)765330可用國籍 管(5)765330可用國籍 等(5)765330可用國籍

中写神经 897'—3,480' 李松全新教 698.80888 5—8580888 5—8580888 5—8580888 5—8580888 5—8580888 5—8580888

出廣刊惠

:話電撥前

八一二六三七

機類現

平林被少量 口拱数·有本

大丸族合 原海州海绵山東 110元限组港等 6-7906433 冶

料號他有辦法,館取得如此「好意取」之號碼。

把號隔敗掉,現在他的號碼是一六六八,幾乎每人聯見都

。但特次他把號碼告訴別人,聯者都有不尋常反應,或实

,三元半一碗迎盘豆,三元半一碗迎盘豆 有钱得添又满,一贯

現貨供應及獎球用品批發

九龍彩虹道216號二樓A 座

親企業有限公司3-280008-

一式式保備,適用於酒店、醫院、

世界入口商名録大全〈フ册〉

使問ロズ東を高01共批称・批語・東中(使第(美北・批測終初 ・ 機能立即侵令で、概念が影響を、影響に対・付

1986全美國廠商名錄(4册)

· 致使相本地能解使用最高短的问题名称, 是要而又种知,他简单

・素素大・紅頂藤樹・

學情志店用 50

・ 預防技術施強・実施神経衰弱→・ 会議・恐怖・無療・環境・発達・日命・遺传・ 保付のセ・心悸・吸急・減恒済・幹事島・関心理 ・ 音洋機構造25回接C 電(() \$51\$(10) (日約)

工工 共同创新等中央士 安在电视示照图器等

在其中· 在其中· 在其中·

一个子的「人姓之無分於使不 前也,猶水之無分於東西也。」 近個脱法也不顧然。既然人有许 多與生俱來的本能,就必有勞思 之分,只是與例如思,就因後來 的瑕搞而四。 總的來說,人之初應已潛伏

一面得到却侧。故此,埃那文,是必要的一遇過獎爾, 文,是必要的一遇過獎爾, 於日後做人處事均有很大的 於日後做人處事均有很大的 於日後做人處事均有很大的 。任何一面倒的做法,或日 動體揚,或只數嚴厲與爾,

五期風

你性思的版向。例如一個 你性思的版向。例如一個

(本文為被客來稿)

病通代時

★燙金多賺得多★印頭快好世界★

大將生活的保障赠途給國內親友大

香港包出牌 \$10,800.-

【歌迎童門 5-478045

★個體戶的程音★

職件 1 40321BESMO HX

溫東區排代理:中厚有限公司

富多來商場第一期一樣35-36室

地址:香港九龍大角灣櫻桃街34號

之初

花生的 老伯

契代即

有之・恭敬之心・有之・恭敬之心・

有之。」並混法得到許多人的機 的。亦很有其真實性。的確,人 中,亦很有其真實性。的確,人 一生下來,就已經有許多與生俱 來的本能。試習一看那些小孩子 ,他們對一些寵物的呵護,就是 經過數有科學習。然而,这是否 經過數有科學習。然而,这是否

果

北頭沿海和河川

找到自己的故郷!

追

產

積十多年製造經驗・披廠家開求提 供整套牛仔褲石屬洗水源染設備

洗衣機、脫水機、烘乾機等種類質

最新技術

按鈕操作

用個質高

性能可靠

球陽銷·歡迎靈詢

台灣暗筒名錄

南韓工幣名餘

类解電子組織名號

世界召集公司名首

加拿大廠商名館

各層工商產品

各聯盟于歐品列物

電話: 3-922121

電掛: CHINOW

机本工商名籍

格斯泰典名曲

大量CB125S摩托車現貨\$5,850.

·香港干陸進四28號威胁商業大廈商場12A

日本電子顧問名錄

韓洛爾嶼干罗將領

各国皮肤皮具列物

3-960209

直接生產銷售,價錢物平,全

『江越魚』→黄得不得了・……

之後,主編立即給他回信能。「寫得

嘚·文字的含意·除了訴說故鄉的水

甜之外,還有希望於大家同胞·拋棄

成見,共類外傷的心情,窩愈深遠

他直篇文章,寄给《中央日報》

」看來·這該是心麻真的共

说」及「性思說」,各 之看法,因而有「性脅 之看法,因而有「性脅 之看法,因而有「性脅

特的表現,亦有其自私、食婪等,是性思的表現。就看一個小孩子,他常常把自己手表的東西握子,他常常把自己手表的東西握子,他常常把自己手表的東西握子,他常常把自己手表的東西握

」,較為知識化(知性)的轉為「生物學」 「自然小品」,有點像內地早期的科學小

品,只是準觸所及,避是自然景物,但取意有時深速,超

日本人叫Sakei,台灣叫做「紅鱸魚」,東北人叫他大麻

哈·原來館魚共有七種·一種在北大西洋·五種窟在北太

烛魚落葉歸根的旅途,一落雜便說。「水是故鄉甜,故鄉

的水,真的和其他地方的不一樣。每一條河川,都有各自

的地質,因而有不同的化學成分,即使化學成分相同,各

程成分的比例也不會一樣· 鮭魚在無數的河汉中,竟然能

〉的北大荒。「九一八事變以後,日本搶走了東北,也搶

定了大麻哈,從此關內的人再也吃不到便宜的大麻哈較魚

作者也有他的故郷,是捧打漆予夏留魚(形容野獸多

,我們現在吃的鹹大麻哈,都是日本進口的,台語叫它

開本第一篇是「鮭魚的故事」。鮭魚(Salmon),

,最後一種,叫做櫻鮭,只麼於台灣省的大甲溫和東

作者用滿帶情感的雞鍋,描述鮭魚的生命歷程,他寫

乎科技實體·擴展到科(學)無(念)散文的範圍

野の個別超高元・一年下來・不就是數百萬元別四分之一計・每天倒入線水桶的珍饈住利所不下五十家・如以每天十桌姿席、每桌浪所不下五十家・如以每天十桌姿席、每桌浪的茶哨多短來丁・店裏的餐業令人榮觀。目的姿質多短來丁・店裏的營業令人榮觀。目前次與多世來丁・店裏的營業令人榮觀。目 倒了四口,反而不如吃骨来微数的是得快了肉,口猫比我好。不過,太油腻了,暗也吃越民脱,「我餐的十熟取猪,天天吃鸡鸭魚堆成州溜家拉去三四大桶酸水,約半啦。脑

版八十第

前杭州

取得新的突破,他們希望進一点 民主措施

少改革,希望在民主化過程中(廣葉松板)・

大發不滿,指文之業和合資企業和合資企業和合資企業和合資企業

興

●80年日產280○ ●全新豐田左軟

PILE DRIVER 日車牌 **建带三颗支撑式**》



技术等更企業有限公司提出之份, 類域為11-128貨物 COTYION FOLA MNRILETTE 共186億隻 WU LIA N QUAN 船於一九八六年十月十一 目從中國青岛運抵香港。特此聲明作 配球船務有限公司等

体茂(香港)貿易公司)

旺 石塘噴大道西598號車 場新原建衛樓 1500 呎 第一貫至十萬辦公 電 5-8176948 製率拾

2000年 2000年

1 八個・取得1元

價格特廉

一機二用

事利產品

數迎靈詢

国際刊物公司3-7808480

安勉勞自動打喧機 牌子最老 信譽最好

獨教道518號獨教行19樓(油蘸地地鐵口

"專營:原版世界各地入口商廠商名錄,技術"

·爲本港東南亞工商界提供生財資料逾15年。

請提防買入翻版過期刊物下歡迎蘭下親協本

公司訂購及比較價格」或電索目錄即客戶

转代理:就通有限公司 专档文成案例 亚德大厦17核 電話:5-411708

及管理和康品期刊,專業技術手册。

AMANO

景生冷凍公司 500 年

國內冷庫冷 經數世界各國名牌冷康、冷藏於 寧設計安裝各額:海蓋、內頭、 度,可級員到國內實地接洽設計 個冷徽權,代辦淮口國內手提,

全義進口商名錄 台灣雜隊而漸名錄 全義出口商名錄 欧洲進口商名錄 全義製進商名錄 亞洲進口商名錄 美國聯發採締商名錄 非洲進口商名錄 美國剛發採締商名錄 拉丁美洲獲口商名 美國電子產品名錄 中東進口商名錄

九龍尖沙咀梳士巴利

87年月曆豐

加印度告,送禮住品,投計彩圖,製 報抵賀店,配專簿籍,日曆柏曆,柏 香港 美 利 賀 易 公 司 香港重后大道中367號萬利商業大厦9 5-418005 5-416618

强調當選後不

大数数 孫 山中

動心 場午明新 ・ 夜晚樂 環境 百麗 場五天今

場五後最

場五天今 演導凡楊 主姚 骁 演偉 嘉艾 海 花上

百身偉一 戰經人代 行發方南

于動逾耗 萬員億資 山中

形成過程和集積的

方法。石油的主要

核、砂、泥等堆積在海底的物

質所形成,並多藏在水成岩下 。含有這些有機物的地層稱為

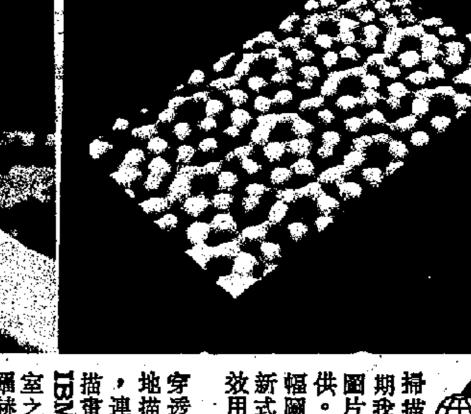
廣東省分公司佛山船隊

專航佛山二香港快速船舶

天天開航

廣東省各地·陸運拖單服務·手續簡便·收費合理·歡迎垂詢。

長運有限公司



馬士基輪船(香港)有限公司

AERSK LINE

鎊英仟數回省費料燃



能準確地

高



路美·自由城·(去耶加達·海 聯諾維亞、阿比水)

巴生、庇能



等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供

倉庫,中轉站 全面性服務

集 裝 箱 附 零 担 服 務

SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

5 479829 / 货柜

逢一、十一、廿一

逢六、十六、廿六

開航日期

毎旬一航次

逢星期一

逢星期三

逢星期五

每月五一六航次

華閩船務企業有限公司

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

定期班輪川新香港ご福建

• 大宗等物,可特别安相專相接種。

• 有等粉的中國其它沿海口岸 • 歡迎重詢 •

電話:5 460572

泉州

船名

閩海105

閩海120.

厦水運20

育志3號

閩海225

閩海224

泉州 4 號

北峯山(貨櫃)

香港代理

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各項 位货車運輸服務。

香港聯絡度:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話: 3-841138 3-841105-6 深圳聯络電話:39788 廣州聯络范語:774835

佛山聯絡 总:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 务山聯絡電話 # 28204, \$5514, 26159

四有成行貨箱運輸公司

符合符符

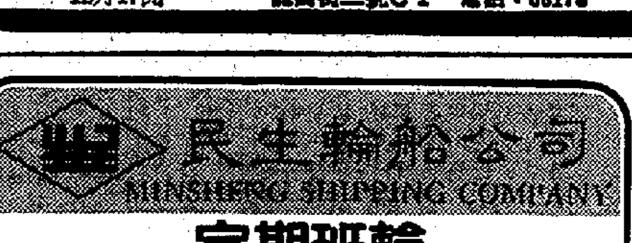
號西

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO 香港—往返—廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,免租,中轉貨物,直運至世界各地 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40 —41 號東江大厦八樓 川電 話:5-591987-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

話:882590 861580 文錦渡辦事處電話:89702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554

> **/** 承接陸路全貨櫃拖運服務



11月28期 查樂馬士基

希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-8372222

澳門代理:澳發航運公司

定期班輪 香港⇒黃埔⇄廣州

承接貨櫃及拼箱貨 船名 到港 航次 離港 穗拖集駁 2號 7N 18/11 19/11 26/11 25/11 8 N 2/12 8/12 9 N

香港民生實業有限公司 總代理: Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd. 香港皇后大道中151-155號兆英商業大厦301室 電話:5-438021 電傳:85285 GUNTR HX

新華輪

XX 是 公 是 谷

石油的母岩。母岩因堆積作用 而逐漸埋在地下深處。在這過 程中由碳、氫、氧、氮、硫磷所組成的有機物由嫌氧性細菌 之分解作用而形成甲烷。再由 物重合反應。在這反應過程中 編者 世界航空歷程圖

是女。 単雅芝近況時稱, 選雅芝近況時稱,

迴掃描,但仍弄不清是仔 避雅芝懷孕,預産期為明 何元彪拍戲。他透露妻子

他和趙雅芝

宜正常生産

趙雅芝

預產期

一英**体與英雄發工,左起姜漢文、**華先生變感到意然

那部份。昨晚也不足才差,最满意是演战,笑説決賽時輸在口,笑說決賽時輸在口

彪談往事

魔師跑碼頭

宴請,

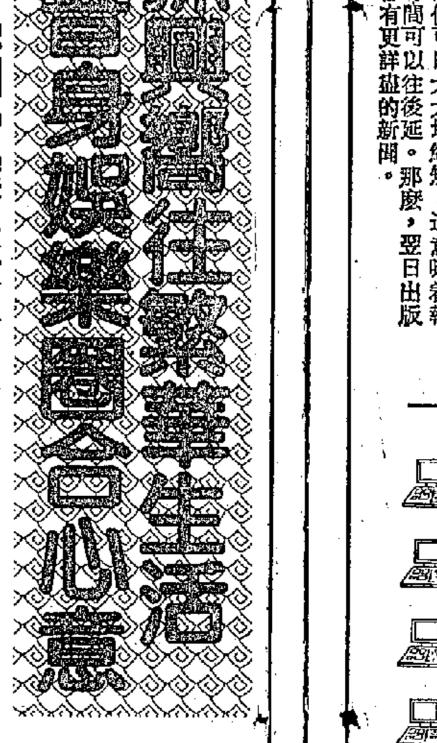
得。 好,曾是衣辦,唔衰 係呀,係呀,笑得的婚处一定要給人讚 到手硬。廖安麗娟五個媽媽阿里里對茶如做今宵

,但都落敗,原因是 常傑導演讚他有潛質 常傑導演讚他有潛質

面,相倌是道部份取最有信心是武打一方

零 子看 原 為 警 紫

何英偉有眞女友



强調當選後不 會影響與太太感情

馬燕不

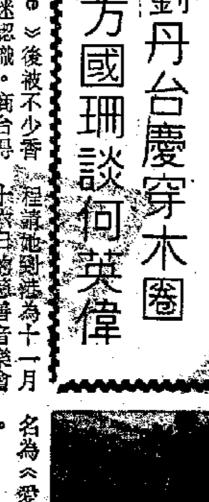
愁機會

掉鬍子

。他說做聽員可以扮演不同類型的人物,有當麼、貧民甚至皇帝也可以。這以半冷姿態勝出的孫與,自言一直嚮往繁華的娛樂圈生活,不願意平凡地過一步,他們亦承認參選目的為晉身此圈,如無意外也會効力「亞視」的。人昨日會見新開界。他們得獎當然感到關心,因為得獎已代表了向娛樂圈進、才華先生姜漢文、活力先生李子奇、開麥拉及好好先生的變料得主何英偉電視先生前晚順利誕生,「亞視」安排得電視先生大獎的孫與、魅力先生吳 城数

五十分 五十分 五十分 四

(國珊談 台慶穿木圈 何共偉



验制

心幾乎派通街

散發魅力

7素有經驗

至今像發夢般不敢相很重。 他笑说 得獎東西,但承認自卑感知識不足,要學更多驗。他說當選後覺得

發的電視先生試鏡。 會安排十八位進入決 談合約,在本週六亦 他們五人今天返公司 排他說公司安排

験。 他 選

吳聲發早

能獲獎

相盼

演警匪片



大橋等。 一中山紀念館」 一中山紀念館」 一中山紀念館」 一中山紀念館」 一中山紀念館」 中山紀念館原為 中山紀念館

場五天今 方 午 何 溫 張

屬烈拔羅 鬘 娜安露戴 嘉穎娜會狄。 照和網法

場午明 • 夜晚

·資。 養難, 富富

锡五天今院兩

華 四富 鋒先法執 ^{場午兩明} 夜院晚

百年殿 球 場五天今 場五天今 演導凡楊 主姚 骁 演烽 嘉艾 海 花上 先執場午明 鋒法 · 夜晚

場五天今

事光偉一 頭輝人代

孫

中山

野 明大 淫绝 幫狼·光 婦色^{樂新}

環

場五後最

想放映明 妹務·天 動心場午明新 夜晚樂



廣西・福建 等各省及中轉水陸

能即日爲貴客

華閩船務企業 地址:香港干諾道中200號信德 5 479 電話:5 460572 開新 船名 港口 逢一 逢六 毎旬 閩海105 閩海120 北峯山(貨櫃) 福州 逢星 逢星

度水運20 育志3號 閩海225

泉州

• 查价物到中国其它沿海口

電影圀走一次希望日後能力 時多作剖腹取2時多作剖腹取2

編集鏡》、《三看御妹類」班主李奇峯移民華 ・別目以武打戲為主, ・別目以武打戲為主, ・別目以武打戲為主, ・別目以武打戲為主, ・別目以武打戲為主, ・別目以武打戲為主, ・別目以武打戲為主, ・別目以武打戲為主。 《東方禿鷹》

過去一年來,李寶瑩與羅家英的、羅家英、尤聲普、招石文、尹飛、羅家英、尤聲普、招石文、尹飛十日,假百麗殿響鑼,台柱是李寶一日,假百麗殿響鑼,台柱是李寶 演出,李寶瑩表示,因為「勵都以「東寶」及「新寶」為招上去一年來,李寶瑩與羅家英的

每年演的粤剧台不少,必須演些少演每年演的粤剧台不少,必須演些少演是次選演的劇目以武打為主,是近年御妹劉金定》等。 《琵琶山上英雄血》、《南宋中,分别是《狄青與變陽宫主》、《南宋的演出

東寶

一個不足 他巳答允 本來 而不足應付,便要向外徵求了。 一个大學等本是一向跟我們合作的,」實姐說,「但是一個大問題。 一個大問題。 一個大問題。 明年春節,「勵學」和「東寶」」。 明年春節,「勵學」和「東寶」」。 明年春節,「勵學」和「東寶」」。 明年春節,「勵學」和「東寶」」。

时才會退而求其次,誰肯一是一個存在的情况,每個人人,但是業不足。」道又有,但緑業不足。」道又員是其中一個問題,牡丹見好轉,但隱憂仍多,演見好轉,但隱憂仍多,演

5-73738B

場五天今

在政光人一 銀活輝畢代 幕現事生偉

孫

映獻天今院兩

华先法執 場午兩明 夜院晚 生吹春場公集 活性務場公萬 又風・餘得 生女・餘年

月明

映武天今

揭院性婦東 秘大醫科洋

先執場午明 鋒法 · 夜晚

半半四

婚 症 科

二早出

賊

城新盟

場五今院①

中孫國山孫父

心場明舞國四 心 午男際場

場五今院② 第兄歌響 場夜加明

宅號十場四 凶三, 點

0 45 2394 5

中

港

影

合廣

第巴花河沙 | 國大口角牛 站士國畔田 | 倒花沟道廟

場五天今院開

室症診科婦

輝梁 人 線 鬼 早麻今翠 演家 人 線 鬼 場價天鳳 揚性雙 四麻翠 | 棲寫 四麻彩 鳳妹 點價鳳 妹字 點價鳳

5. 坪

洲

九 七 半點半點

寫活實真 真動科材

夜

女之 陳 東語如愿

UA6

0-6980228

院粮

芳葵 葵 ₃

器武器秘感代第 弟兄賊警

地族油・星福・華龍

五

住四取隔油 家點火山地 貨

寬敞座位

爭開軍隆將即

瓜膽映機

0-4925404: 話電威華

音響

奥美侖美計設

石 資 k657116 五天个 作代電艇中念人香 | 表影辰山孫紀港 影電的傲闘到感人令 作代電誕中念人香 【表影辰山孫紀港

性 場四 營愛:點

| 會基胎 早期 英王 場官

動心:場夜午晚明 情火能今 雜焚華早 禁身懲場 性福 婚星 建・

人群书内别求 動心・場夜午晚明 妞艾紅小都當 有鬼石實 場今 。曼媚小都當 缘暗石實 11 早 O 284037 配 能 章 章 都 杜比

裸 場四 林女・點

場五天今 千動逾耗 萬員億資 場五天今 干動逾耗 萬員**億**資 孫 孫 山中 山中 行發方南

行發方南 情狂・ 場四 ・ 貼

0.246BG1 花 3金 場五天今 症率認 片成本日 點情熱四 焦愛點

場五天今 萬 林 良梓 生偉 父國 山中孫 吕 葉 偉良 嫻德 炮雙神場四 響勇•點

韻韻 場四天今 情彩艷風 绿水史流 宅 夢女個每 想的男一

粉

影電本日 宜不宜兒

弟兄賊讐

身獻:場早今聲新

場五天今 王 周 賢祖 發润 雲義

主 潘 吕 演 賢麗 方

天雲蓋義 主領 鄭 | 王 | 昌 | 周 演衛士則 | 賢祖 | 方 | 發潤 連 班大金

干助逾耗 萬員億資 孫 中 百身偉一 戰經人代 行發方南

閩海224 泉州4號 • 大宗等物,可特別安和

毎月

5-243253 0-208708 0-755733 0-422946 3-432659 映獻塲五天今 场五天今 映獻場五天今 海 1 智鬥身埋場一 兄賊警 俏 主 張 演嘉艾 主 温

都雅

映場五天今

作代電്城中念人香 1 表影辰山孫紀港

影電的傲闘到感人令

動心・場夜午晩明

. 狗山 • 場阜今都美

山中孫父母

工程是的研究

· 新社會人口 一的精神活力 一的精神活力

在民意

後標原是應藏仰水像廊進禮有飾簡記國。人可香精該於,晶,可入致中,明,民門的以山神是陵後棺那以後敬山道,這黨內

感教碧,符下來內是看面,先種實很舞遊學育藝是令,發以代到的壁生文事有總立

體」。氣理定人體的形文或大不確為中

,同北,,埋瞻在卧走。行堂浮而銘國

山憶。上要衡民,是中種不,聽字得

合提的被迫也

決後遺生環全目內毫準作一

界不精迫時不到某。異,一唸

所共成許任世生有,使一交近五著同一世筆界口一可在種,有十

護語讀復,以感為倫莖,李而 嚴無,寓曾惠,泫悲處未慈近繩動,儒

讀無書述。一廿其中共卷根見然其陳人

許會在吧詫年能以

、 寺革實代現福替下鹽間的風水。 振中命際之難爾他面寢有坐可是

入雷山家的以免馬遺石,《像

生安

字一昆月余雪非,交塞若年人等鳴,觸

初於:。王何《敢不謂一人。苟乃目輕於竊然苦彌

屬,當。

隨感

計一樣 , 永遠受到人們的嘉許和敬有三十五歲。但他的名字將和他的設完成後不久便病倒,逝世於上海時只把全部精力都放到這幾項設計之中,和中山紀念碑也是他設計的。也許是才的建築設計家,廣州的中山紀念堂才的建築設計家,廣州的中山紀念堂

全。 恆回 速智意家 中世参天古樹・亭亭中世参天古樹・亭亭中世参天古樹・亭亭中世参天古樹・亭亭中世参子古樹・亭亭中世参子古樹・亭亭中世参子古樹・亭亭中世参子古樹・亭亭中 人中生頂民山的, 墓入口處作鹼形,有彷彿淨化了而到達一,南京郊區景色,建設區景色,建 有侵強著鼓的流星一個新的境界,盡收眼底,心室

不在,始的寫,皇富 大生简基也得倒作, 關動直既近比是為但

港文學研究會」。該會由劉以以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好以此為宗旨的文學組織。幸好 ,是知迷局知便全果那人來的在官屬面 使以出樓面其躲國像時們躱官裏,害, 主說起死是狀,口底 一緒一來什當眼受是泡一 的來。麼前睛影特,, 頗,辨倘求,,磐徵流發

股烙痕,但照樣做然挺立,滋壓,樹幹上還刻豬惡作劇者的四切的生命力,在煙塵滾滾的平日没有留意到路邊白楊木

心懷,細心慘然,安

始不劍於事軻 皇過,《「揮 馬把不戰熟短上劍是國揚劍 晚亮行策氣行 下出刺》一刺

里 | 付是吞國國國君地 宏魏道併土土的相 ,睃屬樣之,去老畢 ,狂病腹錯,癡、很作

日三十月十年寅丙曆療

塡補空白

向谷樺

展。 東、李文健、梁栗鈞、 東、

平且背,的。 L,遂的概 堂秦 一神 L因人其,要不綠在堂始

oks ~少發思

晰和鼓在有 因從節三對注關 歷自後正 此小目樣於重鍵,背是本本文在 在籍梗。語,概經 言並的常

T

持故公 7 出一刺

暴,五君图步

總,照饒則大,,到起 出之科「的晚頭可由嘴怒 以差 公区

· 史置 某上辨例每功 賴被· 大每八 / 孤舊垂非果,們不然心一時閉卧,一。 稱燈讀七費一老一的的不時閉卧,一。 / 他觀,十者一學未陸,可煙門苦便怪比 / 他想,十者一學未隨思巨覓吟即蔣史

中間では、 一点では、 一一では、 一では、 人稱燈讀 境稱不學不常一童讀俯曹陸曹有於是一起門遊師

不精會神觀看 是英文。因為 上ess Box, 上ess Box, 上ess Box, 是英文。因為 是英文的是電視 是英文。因為

More
一些費目報

≫ ≪ 上

講明像家些直起氣的多,個異去,她呼只

版二廿第

侯建楊(金四中)圖來歸雁

他資臣少暴奪是

說産强,力過難

英,調情的去過國其,况費了。

。因為孩子們看書的 是新太多,而給孩子 是籍太多,而給孩子 英國最重要的因素 ,英國最重要的因素 ,英國最不是缺乏 ,其國立不是缺乏

處孩一

作上,都大大伙

給 接 接 接 等 的

書籍

張六第

3來,就「永程花,一經設有些衣服的

市直 問民 題 の

心爽擦着亦間,的我不選

我那那直們值二不就麽接今是不

一點民我生,簡

入要衆的,是, 口了的生是關稅 口。關活同係們

以史制。,尋,

· 一横,為?站紛一 九今空地仕為在爭,對

七天出區麼什一,沒一七天出區麼什一,沒一大出區麼什一,沒一大

的香??跟要的什類-

以國式丟可問間

Y是,介後觀那 大有市人的衆麼

鞠站票那道台一一。 朝出入麽場下般些

永恒的服装圖案

天三以喜字一尾月余書非,交暴若平八寺啊,即住月翠翠,高。心初/鄉十經談,婉繩旦疏貴可無游銘其之之赋。此生,是法過,高。心初/ 未高因之由見清 鳴悲的路失 代上而蛇已而,身上事迫农上所中,寄 人、現偉中雄康智法寺空 孫 發吳在, 楚天對家。, 北 [思國北主可越寬聯范寺形面

之徐恩等 陳望現近溪寶:

撞,始過說·天過雕過唐始,是王意不我却我以 地不皇布·流子。說天雕皇何千,思!嗎違用不 而冠說衣一血之一·子說就况里守,安?逆十算 巴不·之那千怒秦一之·變五地先只陵 - 寡俗在 • 履一怒麼里,始臣怒一色百也王因君唐人之數

里安诚話陵人始唐不敢的的小

他以國麼君里瞧釋安。守先。是還和了不地說。陵一住王不

了為安五對去與人謹地很

什麼百唐解·換願是好

地陵亡,,用皇睢高泉,土

爸图。假爸中《得二的的爸 媽發 情和國日很十《扇爸 教老還的新出,子他 唱張有監實了遭吃和 獄年一到花爸 ・ > 本突生管

了必如

韓此

的緣故啊!!

就,布到離傀彗

。 《是國、小他景景項、蘿、過如時

只演段扮《是名中的祭過景客話五演雷由劇國《杂王璐

江 孫和,

為突出,並不是一般者可以說泰始皇「機和用以說泰始皇」與此更可以說泰始皇「機相,以此更以,是我有可以說泰始皇「機時的暴君相,以此更以,是我有可以說泰始皇「機」,是我而謝」,進而

簡單,「怕得要死」 簡單,「怕得要死」 是顯然的,還大拍馬 是顯然的,還大拍馬 配,實在是發抖了。 此之謂「布衣之 不分突出了。

1他,古太固要以1, 承門成山 一寫羅之相山還看溫江「衡檔了五 三劉貫幽婿上在山波

非 劉

多有《解卷 孫「義以夫劉》名

地之母吳國太

在甘露寺,而是在湖北省的是大山區没有建造甘露寺。 是太公安、今湖北省公安、 是很快,適荆州刺史劉琦病是很快,適荆州刺史劉琦病 是次有建造甘露寺呢。

散人終曲 三之筆隨會運亞——

黨花時起酒來隻的。個

一生回路之了酒享要小來

大型民族舞蹈、運動員 一連串節目順序推出。十月五日,第十屆亚運 在為難人員、運動員等組織得井井有條。氣 気熱烈,場面壯觀。 民族舞蹈和前導隊伍由兩千餘名女中學 生組成。服飾鮮艷,步伐整齊,是美的展示 力的表現。多數觀衆看來是組織得井井有條。氣 現出例如八八年奧運吉祥虎 和九〇年北京吉祥熊貓時, 和九〇年北京吉祥熊貓時, 和九〇年北京吉祥熊貓時, 和九〇年北京吉祥熊貓時, 和九〇年北京吉祥熊貓時, 一變。莊場景與五彩繽紛的 新國場面相互穿插,更顧出 一變。莊場景與五彩繽紛的 新國場面相互穿插,更顧出 一變。莊場景與五彩繽紛的 新國場面相互穿插,更顧出 一學。莊場景與五彩繽紛的

均是重任工艺。

暗瘡妹拿起一套

女丰 八也迷醉在音

事情

追零 妹

也須有個捉摸,哪知跑得無 1 不能接何虎,要援他

異地相逢如故

各國不同種族的 各國不同種族的 出外旅遊,

容易,期間彼此只偶爾通訊問候然下的高級護理課程,要找我實不大家陸續返港,又因各自投入新大家陸續返港,又因各自投入新校子,也一起返回格拉斯哥攻讀孩子,也一起返回格拉斯哥攻讀孩子,也一起返回格拉斯哥攻讀

案

至。他說英國之所以為「英」, 質賞資産,其次則是英語,同樣 育大臣强調,英國最重要的因素 稱太少,情况大不平衡。 性與暴力的書籍太多,而給孩子 相類等過去了。英國並不是缺乏 而很是難過。因為孩子們看書的

是医的孩子,在語言是 與自己閱讀書籍,並是 等後重述故事梗概的な 是正的重要性。經常的

和逐孩醇

處 孩 子

,將來在語言和寫作上那些只鍾情於電視飛天

與書籍

版二廿第 永恒的服装

衣飾新潮

不院後三者贈一,在為是 一出, 胸站票那道台一一 會路是躬出入麼場下般些

一點民我生,簡些必大們活那單

云追尋根據,肯定是可以 理方法是「香港式」的。 相方法是「香港式」的。 有人說。「一國兩側 相方法是「香港式」的。 不自己的特有處事方法。 が應為什麽不好好地去尋 が應為什麽不好好地去尋

以史制·,尋,

胡思亂想

圖案,大都是印於T恤、旅行袋等农物上,主要是供遊客購買, 等农物上,主要是供遊客購買, 等农物上,主要是供遊客購買, 等农物上,主要是供遊客購買, 每次被、禁飾,也都印上一個、甚至是 等农物上,主要是供遊客購買, 至滿佈東京塔。

看一

这有出現過的社會制度 大字斯的,是一個從來 大字特自己的立論。 大字特自己的立論。 大字特自己的立論。 大字斯用别人的「經驗不喜歡用別人的「經驗不可與字眼去包裝自己, 不喜歡用別人的「經驗不可與字眼去包裝自己,

是不行的,「基本上吗。 際出發,不必去急功近到 ,更不要去投機取巧吧。 ,更不要去投機取巧吧。 ,更不要去投機取巧吧。 是不行的,「基要一點是從會 是不行的,「基要一點是從會 是不行的,「基本是的成長其 是不行的,「基本是 是不行的。」

主意小

1晚》竟會流出(稻淚。不明白

加速武東小說

八也迷醉在音

瘡妹拿起一套

「林子裏有大炮,槌子倒不多。」 「林子裏有大炮,槌子倒不多。」 「林子裏有大炮,槌子倒不多。」

上述的象徵地方特色 鹿尾把好在何

處

有幾種不同用途,可揀一款合於有幾種不同用途,可捷一款合於相信不會太貴。道種套裝的配劑的方便得很。假鐵我雖不知,但您,而且可供一個至兩個人喝湯吃,而且可供一個至兩個人喝湯

地園

曾上,道樣就得其時哉,有 是一次一幅淡一。他們的用意 是一次一幅淡一。他們的股票中 是一次一幅淡一。他們的股票中 是一次一幅淡一。他們的股票中 在稍低假在數已活的貨源買回補, 在稍低假在數已活的貨源買回補, 在新低假在數已活的貨源買回補, 在新低假在數已活的貨源買回補, 在新低假在數已活的貨源買回補,

海峽幽靈

却找不到性格的小人

() 一她說着却

一音樂家以自己

・無殴・

「我很傻吧?

有 , 發 費 不 年 , 就 晉 不 年 , 就 晉 有 近 平 年 老 則 不 是 則 不 是 則 不

• 毛之却

地方 是可以預料得到的 是可以預料得到的 是可以預料得到的 是可以預料得到的 是可以預料得到的 是可以預料得到的 是可以預料。

於例旺,將又有 是看升的機會 是看升的機會 的事。後市雖 的事。後市雖

點,離開了二二〇〇點比較遠 一十二百閒的「攻防蝎」。 大致完結了。四下四十名後, 大致完結了。四下四十名後, 大致完結了。四下四十名後, 大致完結了,四下四十名後, 一十一下道

警告

到 是什麼回事。 是什麼回事。 是什麼回事。

輸路往是了程吃會

都馬的虧 不,便的

,後者據說三易其名,初定《國父孫中山》

單色設計的問題

首張是 長主 東張 開

法生政

機,首關另長

则全港選民的表決, 開若果只提名一、兩個 関在行政首長産生過程 関在行政首長産生過程

發同的

重至日前,其中一位天使出 整有感於當日大家有綠在異地相 是有感於當日大家有綠在異地相 是有感於當日大家有綠在

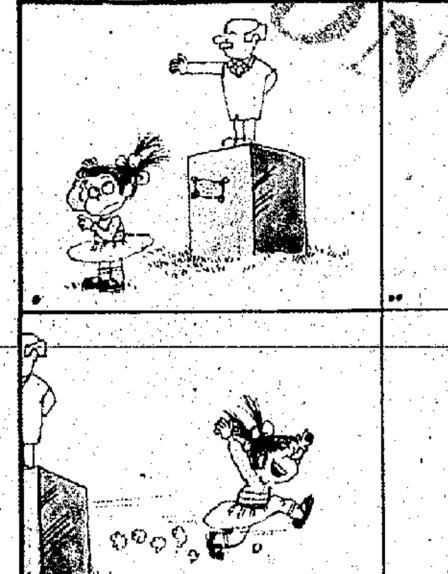
数迎。 数迎。 数迎。 数型者人們的 数面,有些是啦啦隊。在 是的事。這一類關心老人 是的事。這一類關心老人 是的事。這一類關心老人 是的事。這一類關心老人 是的事。這一類關心老人 是的事。這一類關心者人 是的歌 一代得到同樣的對待了。是社照願父母,但他們大致適應了,在香天等國家,老人要獨自生活,的特殊因素。說它特殊,因為小家庭轉化,更成為香港老人的一個共同現象,老人要獨自生活,在香港人人口的成份出現老化,是現代人口的成份出現老化,是現代人口的成份出現老化,是現代人口的成份出现老化,是現代

所經前偷年動一 道感過的快的, 老

海峽兩岸,大陸的取名《孫中山》,台灣的《國父孫中山 後來想改為《孫中山》,最後取了十個字長的片名

兩部故事片,出自兩位導演,取材不同,藝術手法不 ,演員不同,取景也不同。孫中山先生與香港有密切關 係,那是足足一百年以前的事,憑此一點,影片會吸引香港觀衆,青

年一代更可藉此熟悉一下近代史,上一堂歷史課。 · 朱執信·蔣介石·胡漢民,還有李大釗·毛澤東 中山先生革命活動地點,如廣州黄埔軍校、南京臨時大總統府,舊址 ,——都上鏡頭。至於内容,必須看了兩片才能作比較,不 邓彤片,應該在大陸和台灣都放映,看看那一邊真正開放



活更、之些 敏歲會前 動是舞前是勃的, 學 , 常蹈, 遲勃男許辨

其實



一個「壽星、洋化到有人」

一筆大生 意

是受了很大益處於館子以外,則那是然有,但收益最 然有。 當然只是一種

從集郵角度來看,美國第一套紀念郵票就是「世界哥倫布博 **党**會 」 郵票,它於一八九三年發行,時當哥倫布登陸美洲四百馬 它雖然很有名,知屬於「叫好不叫座」,幾十年來滯銷,直到最近才有人收購

逛一點,她跟

绕道而行,到林子侧面去。〈一二九八〉,两腾已定,李芙蓉分三來百人從山坡下

先出動。你估計好了便殺過去,我再來出手」李芙蓉稱讚她,說,「這想法可周到,我「啊呀」大小姐,你如今也有經**律了**!

時選不會選為,於明子」他說。

哥倫布一四九二年發現新大陸滿五百年有關

造成這一情况的原因,是當年低額累發行太溫, 二美仙票竟然發行了十五億枚。經過半個多世紀,二 仙票市面價格曾有一個時期只昇值到六美仙,如果把 通貨膨脹因素考慮在內,實為貶值。 希望中國郵票千萬不要走上道條贬值的道路。

說

然向前脚。 一份自傲自信,好像 一份自傲自信,好像 一份自傲自信,好像 一份自傲自信,好像 一份自傲自信,好像 一份自傲自信,好像 一份自傲自信,好像 一份自傲自信,好像

《断》的緻集,立刻拿个追樣説選好,一説了

文字再來談談她的新唱片 與外Bancing Quee 動鄉Dancing Quee 與外B山高錫人夜》及《 與外B山高錫人夜》及《 與外B山高錫人夜》及《

死滅」・事實上・中的其他歌曲。中的其他歌曲。

八小美

雖曰又是「自白式」的歌曲,也 紫吧,然道無論如何對小美都是 然們,是慢快慢的形式,二來, 為是 不公平的。 兩首歌之中,筆者還是喜歡 不公平的。 兩首歌來比較,結果是《亂》給 不公平的。

完美

(上,小美第一湖 | 落雨撤游、烟勁的女祠人

کو۔

化無

一, 也受好大 上張正甫是 是是急性

受妳影響,快了點的感染,已然改變了的感染,已然改變了

們總是

怎麼可能會没有外,你們没有吵過

出演的

8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

覽三天半。 加遊覽二天

行際 **企紀**

限公 公司 新香洪港 與品有 限限

न न

10

不兒 阿 小百 石 合 冠金 頓盛華台舞利

必知道,他的鋼琴技術也很了不起。指揮家而兼鋼琴家也有不少,伯恩斯坦

文以及阿殊肯納齊、巴倫波英都是身兼二職,樂迷也欣賞過他們不少的獨奏。但蘇

奠扎特這兩首鋼琴四重奏,樂曲本身也有足夠的音樂魅力,旋律優美、流暢

情夢 十 禮 其醒半點拜 助心 年 明 楊夜晚

聲華 聲金 場五天今 點四加明

金 基鴻 1基鴻 映獻大盛天今

集吕劉惠爾王萬 主德良家英冬小梓 演爛偉輝红陞鳳良 孫生紹特 中飾林别 山演偉介 山中孫 雄英國開奧

0-4161419 (2)(1)

奇鐵 不兒 兵膽 宣童 兄警夜明 弟贼場午

映獻塲五天今 構鉅前空上史影電國中 演主銜領治文劃

活 事現 光輝 偉人

光新業 華南 → 1 ~··· 5-632959 場五天今 銀頭光人一 幕活輝畢代 現事生偉 山中孫

場兩天今 兩 12 時 半點半點間 猻 山中 劇花小浙夜 图越百江場

不兒 宜童

多瓦前薩 不見、忍慘、人慘、地天 宜童 朝不 道無 **經**篇 陶情場四 移非點場今京 醉的偷點 民法半十早都 動心:場夜午晚明院兩

版四廿第 文代替則英名其妙了一本有中文詞彙而不用,偏偏以英本有中文詞彙而不用,偏偏以英小嬰用的話倒是無可厚非,但原外嬰用的話倒是無可厚非,但原外,與用的話倒是無可厚非,但原外,與用的話倒是無可厚非,但原來有中文詞彙而不可能然現今部份慣用的名詞, 用英文字章。 竟然没有能力会竟然没有能力。

笑死

和真實的情况假,就像一場配

東區般有分。

是「中西合鹽」以表示中文和 例不知旁人聽到後笑在心裏」 例不知旁人聽到後笑在心裏」 例不知旁人聽到後笑在心裏」 與此不疲地表示自己「有料」 樂此不疲地表示自己「有料」

蘇堤司鋼琴演莫扎特四重奏

颇用多进人邦士占新 DECCA這款新製作,最令人感興趣的是,大指揮家佐 治·蘇堤在這裏不執指揮棒,却與美樂斯四重奏樂團合作,演 奏莫扎特兩首鋼琴四重奏。一般人印象,蘇堤是指揮界的鬼才 他近年指揮芝加哥交響樂團演奏的録音,可說是達到藝術境界的最高度,但却未

部所開黃

主王吕周

圍花大淘

運好

K7556810

週三第

葉吕劉惠爾王萬 主德良家英冬小梓 演開偉輝紅陞鳳良

統總 5-8331927

山中孫^頌

動心場的晚明

宙宇都影

3-7570510 3-7426117

聯U沙 | 故于聖時為巫一 映A田 | 事秋劍代忠術個

站學美

場五天今

雄英國開與

站川順九

見為陽電一之

好待,以分南碧霞。性。!

葉吕劉惠爾王萬 主德良家英冬小梓 海網偉輝紅程鳳良

雄英國開現

站。鐵第

山中孫^{父國}

動心·場夜午晚明

夢日白:正點四樂民

5-776351 3-661056

聯U沙 | 故干聖時為巫一 映A田 | 事秋劍代患術個

疆屋居劍里

艾濃 型 短 情 場

应經鎮劍聖

都銀

杂尖 华 東 場

場五天今

套環連咒威

江珠

時花^計明 代街半珠

「不多難霞・冬的道大

映猷天今

合 绪 慶松

頭光

編 漢凡楊

举者許若

绛先法執 場 安晚院

朗元華國

兄警夜明風女苞點年蓮半十元 弟賊場午流最玉含四青青點朗

主辰4 姚 張 演吾見 烽 嘉艾

姆四悠早 蔣海場

勁越映越

映週三第

重義

愛

巳村大, 劇怪 と拍喚大《皮

次碧外《兩無

都皇 后皇

場五天全機 !物人雲風江大臺灣 1 心己知義情報遭 天雲蓋義 導羅 | 主吕 王 周 演文 | 演方 賢祖 發潤

鋒先法執 場在兩明 夜院晚

四 明海 滿特滿大

紫 後 怪四 午 時花場四海 記釵早 談谷場夜 代街:點運

· 由駐前九 一 27 - 連書

聲凱都京

主反傳 姚 張 演吾見 煒 嘉艾

混血管的

編 港^{凡楊}

兄警場午 弟戚 · 夜

泰國 ABC

録音,聽來特别令人有好感。

堤的鋼琴演奏,却十分難得。

朋題,絕對是莫扎特的風格。其中《G小調第一

號K478 》更受人歡迎。蘇堤的蜀琴出乎意料的

好,與樂隊的合作也十分融洽。追是一款值得欣

質的佳作。美樂斯四重奏歷史有二十多年,四位

弦樂家個人技巧都很優異,二十多年來道樂團的

足跡曾遍及世界許多大城市。成員中的第二小提

琴及中提琴是兩兄弟,兄海爾曼以前還是孟興格

領導著名的斯圖加特室內樂團的成員。過往這四

重奏樂團有過不少録音,演奏曲目包括古典派及

現代派。這次演奏莫扎特追兩首樂曲,最大的特

點是音色有均衡美感,合作極和諧。加以優質的

DECCA出品,唱片編號,417190--IDH

映獻大盛天今 孫 中 海船 花上 識。剛金鐵

平 場四 夜安・點 大**層**早 賊牌場

上 場午普 領甘·夜慶

都新慶普

华 加明普 **滿早絕** 場夜開天慶 **滿早絕**

H773496

出公寓珠銀活事光畢偉一品司影江幕現蹟輝生人代

映獻天今

孫中山

父 動心場午明 夜晚

GEORG SOLT

仔港香

H551449

十點三加明

不兒

< 820749

點四加明

色四之點

天雲蓋義 第 場午 界陰穿四 妹賓早紅次一·夜 陽校點 妹賓場砌 炮三開場午 輪 四揚性雙早好 中心·夜劫迴點 國珠場運

演賢祖方發剛!製榮光

疆居則聖 魔淫鎮劍聖 套環連咒魔、 紅火慾猛虎精龍:場點四亩宇 先執夜明 紅 三四 綠九十影 鋒法場午 仔鬼·點 份·點都 煤傷 埔大

旋凱等 星銀 場四加明 主蒙羅尚 演多貝保

你我 四 計 點 九

拳極太 : 場早今都銀

一烟早 條命。

经预准查 推新。 #736291 映今 心感 而為 致人 性情

展堂炒辣雄是本奇道黑照鐵 超口友探!英色兵、白起脐

新獎多蒙貝羅保尙 兵奇胆鉄 冤奪夜頓華 蟹魄場午盛

貝李城火~ 育祭--層戦 電票資福羅 安・娜・拔 郷戴穎狄烈 瓦薩 多爾 1 南越個一男 宜不意兒

法網 神鷹 獻鉅球環 女愛半十金 神人 點聲

場作晚明 動心

楠蔭丁:演導 绿 甲 安 場

兄審弟三